

Pardesi Sweets & Restaurant
Samosa, Veg Pakora, Fish Pakora, Chicken Pakora, Sweets
ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
#107-13588-88Ave Surrey 604-591-1950

MORTGAGE
ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਜੋ ਜਾਂ ਮੌਰਗੇਜ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੇਟ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਮੌਰਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ
Raghvir S. Hehar
Independent Broker
604-760-4715
Email: raghvirshehar@gmail.com

PUNJAB FOREX
Reliable & Expedited Money Transfer
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
Gagan Singh
604.349.1313
103-8140 120St. Surrey

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN
B.C Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish
ALBERTA Edmonton, Calgary
USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lynden, Lynnwood
sales@punjabguardian.com
www.punjabguardian.com
Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33, Issue No. 35, Ending Date: Aug 28, 2026

100% VEGETARIAN
Anmol Sweets
Tiffin Service Available
2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad
Pickup \$300/month
Delivery \$320/month
(Sunday to Friday)
Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets. We do Catering for all Occasion
Special Discount for Gurudwara & Mandir
Ph: 604-507-9898
108, 8363 - 128 St., Surrey BC

Sidhu Homeopathic Clinic
Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Ph.)
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਫੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
Ph: 604-446-3154
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

ਓਕਾਨਾਗਨ (ਬੀ.ਸੀ) ਜੰਗਲੀ ਅੱਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਲਈ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਰੀ ਨੇ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਡਾਲਰ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ ਭੇਜੀ



ਸਰੀ: ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਸਰੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਸਰੀ ਨੇ ਪੈਂਟਿਕਟਨ, ਸਮਰਲੈਂਡ ਅਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਓਕਾਨਾਗਨ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਜੰਗਲੀ ਅੱਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਲਗਭਗ \$50,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਮੁੱਲ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਪਲਾਈ ਭੇਜੀ ਹੈ। ਜੰਗਲੀ ਅੱਗ ਰਾਹਤ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਵਸਤਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ 16 ਅਗਸਤ ਤੋਂ 18 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਡਾਇਪਰ, ਬੇਬੀ ਫੂਡ, ਬੇਬੀ ਅਤੇ ਬਾਡੀ ਵਾਈਪਸ, ਟੂਥਬ੍ਰਸ਼ ਅਤੇ ਟੂਥਪੇਸਟ, ਡੀਓਡੋਰੈਂਟ, ਓਵਰ-ਦੀ-ਕਾਊਂਟਰ ਦਵਾਈਆਂ, ਸਫਾਈ ਉਤਪਾਦ, ਕਾਗਜ਼ ਦੇ ਤੌਲੀਏ, ਟਾਇਲਟ ਪੇਪਰ, ਡਿਸ਼ ਸਾਬਣ ਅਤੇ ਬਾਡੀ ਵਾਸ਼ਪ ਅਤੇ ਕੱਲ ਸਮੇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ। ਬੁੱਧਵਾਰ, 19 ਅਗਸਤ, 2026 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ, (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-36 ਤੇ)

Fateh Bakery
HAPPY BIRTHDAY
Fateh Bakery
Payal Center
ਕੇਕ ਅਤੇ ਪੈਸਟਰੀ
ਪੈਸਟਰੀ
ਨਿਰਮਲ ਬਾਦਲ
ਫਾਟੇਹ ਭਾਈ ਦੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ ਲਈ
ਕੋਟਲਿੰਗ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।
ਸਨਮਾਨਿਤ, ਵਿਆਹ, ਪਾਠੀ
ਅਤੇ ਹੋਰ ਖਾਸ ਮੌਕੇ ਲਈ ਆਰਡਰ ਲਵੋ ਅਤੇ ਹਲੋ:
8120, 28 St, Surrey BC V3W1R1
+1 604 547 0852, +1 236 818 8939

ਮੋਹਨ ਭਾਗਵਤ ਦੇ ਅਮਰੀਕੀ ਦੌਰੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਆਰਐਸਐਸ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ
ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਵੈਮ ਸੇਵਕ ਸੰਘ ਦੇ ਮੁਖੀ ਮੋਹਨ ਭਾਗਵਤ ਦੇ ਆਗਾਮੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੌਰੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਵਿਵਾਦ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੌਰੇ ਦਾ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਿਰੋਧ ਕਰਦਿਆਂ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਤੋਂ ਆਰਐਸਐਸ ਮੈਂਬਰਾਂ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲੈਂਦਿਆਂ ਦੇਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਸ਼ਸ਼ ਦੇ ਕੁਝ ਸਹਿਯੋਗੀਆਂ 'ਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਧਾਰਮਿਕ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਈਸਾਈਆਂ ਅਤੇ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ-6 ਤੇ)

A F G
MORTGAGE
RESIDENTIAL
REFINANCE
EQUITY MORTGAGE
COMMERCIAL
CONSTRUCTION
PRIVATE LENDING
DEBT CONSOLIDATION
abw
MA
NEETU BEDI
604.379.7212
nbedimortgages@gmail.com

BENIWAL LAW CORPORATION
***Real Estate**
***Probates**
***Coprare Law**
***Criminal Law**
***Immigration Law**
***Wills & Estates**
***Power Of Attorney**
Barrister
Solicitor & Notary
Kulbir Singh Beniwala
Off: 604-649-0002, Ph: 604-365-0123
Email: info@beniwallaw.ca
#117-12888-80Ave Surrey, BC

\$ ਸਿੱਧੂ ਮਨੀ
ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.
ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ
ਸਰੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੋਧਰ ਵਾਲੇ)
ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
ਸਰੀ
604-593-7300
#307 8128, 128th St Surrey

Canadian Surrey Veggie Pizza
100% ਵੈਜੀ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ
ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ
Punjabi Style Pizza
Think Veggie
ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਜੂਸ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ
Ph: 604-593-1110
#106-8077 King George Blvd, Surrey
Hours: 11am to 11 pm

ADVANCED LEARNING CENTRE
SINCE 2005
Courses Offered-
• First Aid • Food Safe
• Basic Security Training
• Advanced Security Training
• Real Estate & Mortgage Brokers
• General Insurance & CAIB II, III, IV
• CELPIP & IELTS
604-543-7300
www.alcbc.ca
210-13049, 76 Ave Surrey BC V3W 2V7

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE
ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੇਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ
24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ
ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ
ਨੂੰ ਮਿਲੋ
#117-12888
80Ave Surrey
604-598-2222

ਐਸੈਕਸ ESSEX
ਕੋਲੀਜ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਲਿਮਟਿਡ Collision Services Ltd.
MUKHTIAR SINGH
MOHAN VILKHU (MOE)
ICBC shop VALET
604-591-8242
#105-12921-84 Ave, Surrey
Email: service@essexcollision.ca
www.essexcollision.com

Colorful Painting Ltd
ਨਵੇਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ/ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਬਾਹਰ ਰੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਅਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
Commercial & Residential Interior & Exterior
Ph: 604-897-2526

DHILLON RAJIVIR SINGH
***IAD Appeal**
***Judicial Review Application**
***Refugee Claims/it's Appeals**
***Detention Review**
***Admissibility Hearing**
Are You facing Refusal/Deportation?
Please Contact:
Ph: 604-592-1112
MAPLE LAW CORPORATION
www.maplelawcorp.ca
info@maplelawcorp.ca
#200-8253-120St, Delta, BC

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
• ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਟੈਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿਚ
• ਬੈਂਕਕਾਨੀ ਵਿਚ
• ਆਈ.ਟੀ.ਐਸ.ਟੀ. ਦੇ ਚਲਦੇ ਵਿਚ
• ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਕਲੇਰ ਵਿਚ
• ਇਕੋਮ ਟੈਕਸ / ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ ਕਲੇਰ ਵਿਚ
25 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ
ਮੁਫਲਾ ਸਲਾਹ ਮਗਵਾਰਾ
ਸਿਲਕੂਲ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਰੂਪਤ
604-951-8984
#205-12633-82A Ave, Surrey
#1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

Skyview ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ
INSURANCE BROKERS LTD.
***AUTO *HOME *TRAVEL**
***LIFE INSURANCE *DISABILITY INSURANCE**
***COMMERCIAL *LIABILITY INSURANCE *MARINE *FARM *MORTGAGE INSURANCE *CRITICAL ILLNESS**
ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਓ
604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500, 120th St., Surrey

SAANJH TRAVEL LTD.
We do All Kinds of Visa Application & Travel Insurance
#109-12830-80Ave Surrey
Off: 604-800-3003
Cell: 604-800-1500
E: saanjhtravel@gmail.com
RAVINDER RAI
Licence 89434
Manager

Satkar Money Exchange
ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
778-246-2500, 604-592-2676
satkarservicesltd@gmail.com
www.satkarservices.ca



BAAZ

DURUM ATTA

FROM OUR MILL TO YOUR HOME

ਬਿਲਕੁਲ ਚਿੱਟਾ ਆਟਾ ਅਤੇ ਚਿੱਟੀ ਰੋਟੀ ਅਕਸਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਮੈਦਾ ਮਿਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਹਲਕਾ ਭੂਰਾ ਆਟਾ ਅਤੇ ਹਲਕੀ ਭੂਰੀ ਰੋਟੀ ਖਾਲਿਸ ਕਣਕ ਦੇ ਆਟੇ ਦੀ ਨਿਸ਼ਾਨੀ ਹੈ।

A completely white roti is often a sign of maida mixed in the atta. Pure wheat atta naturally makes soft rotis with a light brownish shade - a true symbol of purity and freshness.

Pure Wheat
No Preservatives
No Additives



ਲੋਕਲ ਸਰੀ ਵਿਚ ਹੀ
ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Available at Day To Day Grocery, Sunfarms, Aggarwal Grocery
Sabzi Mandi, Farm & Spice Grocers, AG Supermarket, Surrey Supermarket

Available Across Lower Mainland

- Abbotsford • Richmond • Calgary • Edmonton • Winnipeg • California • Seattle • Kelowna

ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਚੀਨ ਨਾਲ ਬਣਾਇਆ ਰਾਬਤਾ

ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਲਈ ਸਿੱਖ ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਚੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਹਿਮ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸੌਂਪੇ

ਲੰਡਨ, (ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ)- ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਪੱਖੀ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇਕ ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਲੰਡਨ ਸਥਿਤ ਚੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਅਣਸੌਂਪੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ, ਇਤਿਹਾਸਕ ਵਤਨ ਦੀ ਖੇਤਰੀ ਬਹਾਲੀ ਅਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੀ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮਾਨਤਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਕ ਅਹਿਮ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਸੌਂਪਿਆ ਹੈ। ਦਲ ਖਾਲਸਾ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨੇ ਚੀਨ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੀ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੀ ਇਕ ਕਾਪੀ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵੀ 10 ਡਾਊਨਿੰਗ ਸਟਰੀਟ ਵਿਖੇ ਸੌਂਪੀ ਗਈ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦਾ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਅਧੀਨ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਸਬੰਧੀ ਦਾਅਵੇ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਕੇਂਦਰ ਦੱਸਦਿਆਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਿੱਖ ਵਤਨ ਦੀ ਸਿੱਧੀ ਬਹਾਲੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ



ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਪਰ ਚੀਨ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਅਧੀਨ ਖੇਤਰਾਂ ਉੱਤੇ ਚੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਅਤੇ ਚੀਨੀ - ਹਕੂਮਤ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਈਆਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸੰਧੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਵਫ਼ਦ ਨੇ ਚੀਨੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸਾਮਰਾਜ ਉੱਤੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਕਬਜ਼ੇ ਅਤੇ 1947 ਦੀ ਵੰਡ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵੈਧਤਾ ਨੂੰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਤਾਜ ਨੇ ਇਕ ਕਬਜ਼ਾਧਾਰੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 1947 ਵਿਚ ਹੋਈ ਅਖੌਤੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਕੇਵਲ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਨੂੰ ਸੱਤਾ ਦਾ ਤਬਾਦਲਾ ਸੀ।

ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੌਰਾਨ ਨਾ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸਹਿਮਤੀ ਲਈ ਗਈ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਸ ਦੀ ਮੂਲ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਵਾਪਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਮੁਤਾਬਕ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਰੇਖਾ ਬੰਦ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿਚ ਹੋਣੇ ਬਸਤੀਵਾਦੀ

ਸਮਝੌਤਿਆਂ ਤਹਿਤ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਰਾਏਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ ਖਿੱਚੀ ਗਈ ਸੀ। ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਸ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਰਾਹੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਸਿੱਖ ਰਾਜਨੀਤਕ ਕੌਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਸੱਤਾ ਦੇ ਤਬਾਦਲੇ ਨਾਲ ਇਕ “ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ” ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਭਵਿੱਖੀ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸਬੰਧੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ-ਸੰਪੰਨ ਸੰਸਥਾ ਆਪਣੇ-ਆਪ ਨੂੰ ਨਿਯੁਕਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ।

ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜਿਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਭਵਿੱਖੀ ਚੋਣਾਂ ਅਤੇ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਦਾ ਢਾਂਚਾ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਵਫ਼ਦ ਨੇ 1973 ਦੇ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਮਤੇ ਵਰਗੇ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਢਾਂਚੇ ਅੰਦਰ ਖ਼ੁਦਮੁਖ਼ਤਿਆਰੀ ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਅਸੀਂ ਰਿਆਇਤਾਂ ਮੰਗਣ ਵਾਲੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਅਧੀਨ ਆਪਣੇ ਸੰਪੂਰਨ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਮੰਗਣ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ-ਸੰਪੰਨ ਕੌਮ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ ਭਾਰਤ ਅੰਦਰ ਖ਼ੁਦਮੁਖ਼ਤਿਆਰੀ ਜਾਂ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਪੂਰਨ ਆਜ਼ਾਦੀ ਵੱਲ ਇਕ ਪਾਰਦਰਸ਼ੀ ਅਤੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਰਾਹ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ।”

ਭਾਰਤ ਨੇ ਸੰਧੀ ਦੀ ਕੀਤੀ ਉਲੰਘਣਾ

ਜੰਮੂ: ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ, ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਸਿੱਧੂ ਜਲ ਸੰਧੀ ਦੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਬਗ਼ਲੀਗਾਰ ਪਣ-ਬਿਜਲੀ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਦੇ ਗੇਟ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੇ, ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਭਾਰੀ ਮਾਨਸੂਨ ਬਾਰਿਸ਼ ਨੇ ਖੇਤਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਨਦੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਛਾਲ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਯੂ.ਐਨ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ।



REAL ESTATE
KULWANT ATWAL
604 716 2135
SAVE COMMISSION & GET SOLD GUARANTEED
*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive \$5K)
Amex Reality



MORTGAGES
BHAJAN ATWAL
604 773 8426
*Some Conditions Apply

PRIVATE MORTGAGES
Quick Approval & No Bank Rules

For Real Estate
Call 604 716 2135

For Mortgages
Call 604 773 8426

NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist




ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ
ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ
ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉਣੇ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ
ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਹੁੰਦਾ
ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਹੀ ਵਿਚ ਹਨ।

20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ:

SURREY LOCATION
#211-8334-128 ST.
(2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)

604-590-9747

www.newtondentures.ca Email: newtondentures@gmail.com



Sidhu Homeopathic Clinic

Homeopathic Treatment for Anxiety, Depression, Insomnia, Asthma, Allergies, Skin Diseases Dandruff, Arthritis, Uric Acid, Gastric Problems like Acidity, Kidney Stones, Male and Female Diseases



Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
drmsidhu2@gmail.com

ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਘਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਮੂੰਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਛੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।



Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)
drksidhu70@gmail.com

Ph: 604-446-3154 NO SIDE EFFECTS
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

AMC INSURANCE SERVICE LTD.

• Homeowner • Fleet • Business • Auto • Travel • Boats • Life • Critical • Cargo • Commercial

ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ



ADVANCED MATCHLESS COVERAGE
Peace of Mind For The Future

We are open for walk-ins!
No appointments are needed!

Get a Free Quote
1-866-350-8555



ਆਟੋ ਪਲੈਨ

ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ

SWITCH TO AMC INSURANCE & SAVE BIG



ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
\$400,000	\$320,000	1 Million	\$580 /YEAR
\$500,000	\$400,000	1 Million	\$660 /YEAR
\$600,000	\$480,000	1 Million	\$745 /YEAR
\$750,000	\$600,000	1 Million	\$890 /YEAR
\$1,000,000	\$800,000	1 Million	\$1100 /YEAR

All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.
Rates subject to change without notice.
Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount
* New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan

NEW WESTMINSTER
Ph: 604-526-4644
450 Sixth St, New Westminster

CLOVERDALE
Ph: 604-229-1374
#134 -17455, Hwy 10

LANGLEY
Ph: 604-227-1069
#160-20728 Willoughby Town Center

COQUITLAM
Ph: 604-359-6213
#404, 552 Clarke Rd

COQUITLAM
Ph: 604-229-2854
405-1192 Lansdowne Dr

VANCOUVER
Ph: 604-239-3164
593W 57th Ave

ABBOTSFORD
Ph: 604-409-4503
31696 South Fraserway

NORTH VANCOUVER
Ph: 604-359-8461
140 East 14th Street,

BURNSLAKE
Ph: 250-800-8792
330 BC-16 Burnslake

VANCOUVER DOWNTOWN
Ph: 604-265-9966
206 Davie St, Vancouver

*GET A FREE QUOTE TODAY *HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE

SURREY (HEAD OFFICE)
Ph: 604-409-8564
#120, 12888 - 80th Ave.

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜਾ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਜੇਕਰ ਵੀਜਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਤਾਂ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਾਲਿਸੀ ਦੇ ਪੂਰੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ
www.amcinsurance.ca • info@amcinsurance.ca

ਕੈਨੇਡਾ ਖਤਰਨਾਕ ਲਾਈਨ ਤੇ ਚੱਲ ਰਿਹੈ:ਭਾਰਤ ਹੀ ਸਾਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ:ਮੋਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੋਇਲ

ਆਟਵਾ:-ਭਾਰਤ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦਿਨੇਸ਼ ਪਟਨਾਇਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕ ਇਹ ਮੰਨਣ ਕਿ ਭਾਰਤ ਹੁਣ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੈ - ਜਦੋਂ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੇ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ “ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਧਮਕੀਆਂ” ‘ਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਸ ਵਿਰੋਧਾਭਾਸ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦਾ ਹੈ: “ਭਾਰਤ ਇਸ ਸਾਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।” ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਗੈਰਾਂ ਜਾਂ ਮਿਲੀਸ਼ੀਆ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ- ਇਹ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ।ਕੈਨੇਡਾ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਨੇੜਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਟਨਾਇਕ ਦਾ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਕਿ ਸਿੰਘ ਨੂੰ “ਇਤਫਾਕਨ ਸੱਟ” ਲੱਗ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਓਨਾ ਹੀ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਇਹ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਸਵਾਲ ਹੁਣ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਖਤਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ - ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੇਖੇਗਾ।ਭਾਰਤ ਦੇ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦਿਨੇਸ਼ ਪਟਨਾਇਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕ ਇਹ ਮੰਨਣ ਕਿ ਭਾਰਤ ਹੁਣ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਹੈ - ਜਦੋਂ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਨੇ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿਰੁੱਧ “ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਧਮਕੀਆਂ” ‘ਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ “ਭਾਰਤ ਇਸ ਸਾਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।” ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਗੈਰਾਂ ਜਾਂ ਮਿਲੀਸ਼ੀਆ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ - ਇਹ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਨੇੜਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਜਦੂਤ ਪਟਨਾਇਕ ਦਾ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਹੈ ਕਿ ਮੋਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ “ਇਤਫਾਕਨ ਸੱਟ” ਲੱਗ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਓਨਾ ਹੀ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ ਜਿੰਨਾ ਇਹ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਸਵਾਲ ਹੁਣ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਖਤਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਦਾ ਹੈ - ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੈਨੇਡਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਦੇਖੇਗਾ।

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ



ਦੀਆਂ ਅਪਰਾਧਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ,” ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ “ਇਸ ਵੇਲੇ ਇੱਕ ਖਤਰਨਾਕ ਲਾਈਨ ‘ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।”

ਹਾਲਾਂਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੇ ਚੋਟੀ ਦੇ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਓਟਾਵਾ “ਬਹੁਤ ਸਪੱਸ਼ਟ” ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ “ਹੁਣ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ” ਹੈ, ਅਤੇ ਉਹ “ਹੈਰਾਨ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹੇ ਦੋਸ਼” ਅਜੇ ਵੀ ਦੁਵੱਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਪਰ ਵੱਲ ਰੁਝਾਨ ਨੂੰ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਲਗਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰਿਪੋਰਟਰਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਸਮੂਹ ਨੇ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਭੇਜਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿੱਖ ਨੇਤਾ ਮੋਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁੱਧ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕਥਿਤ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਘਾਟ ‘ਤੇ “ਚਿੰਤਾ” ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

“ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ,” ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਹਾਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਦਿਨੇਸ਼ ਪਟਨਾਇਕ ਨੇ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਦ ਹਿੱਲ ਟਾਈਮਜ਼ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ।

ਜੂਨ ਵਿੱਚ, ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਚਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰਿਪੋਰਟਰਾਂ ਅਤੇ ਇੱਕ ਸੁਤੰਤਰ ਮਾਹਰ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਇੱਕ ਪੱਤਰ ਭੇਜਿਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਦਰਪੇਸ਼ “ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਖਤਰਿਆਂ” ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

3 ਅਗਸਤ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ, ਜਿਨੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਥਾਈ ਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਰੁੱਧ

ਧਮਕੀਆਂ ਤੋਂ “ਭੁੱਖੀ ਚਿੰਤਤ” ਹੈ। “ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਕਦੇ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ,” ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। “ਕੈਨੇਡਾ ਔਨਲਾਈਨ ਅਤੇ ਔਫਲਾਈਨ, ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ, ਵਿਘਨ ਪਾਉਣ ਅਤੇ ਰੋਕਣ ਲਈ, ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਮਰਥਨ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਖ਼ਤ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜੋ ਅਜਿਹੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੁਆਰਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ।”

ਪਟਨਾਇਕ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਕੈਨੇਡਾ ਆਪਣੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰੇਗਾ। ਪਟਨਾਇਕ

ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਸਾਨੂੰ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ,” ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਜ਼ਖਮੀ ਹੁੰਦੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। “ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰਹੇ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਉਸ ਨਾਲ ਕੁਝ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਦੋਸ਼ੀ ਠਹਿਰਾਵੇ”।

ਦ ਹਿੱਲ ਟਾਈਮਜ਼ ਨਾਲ 17 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਇੱਕ ਫੋਨ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾਏ-10 ਤੇ)



GAUTAM & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS



OUR AREAS OF EXPERTISE

- *PERSONAL INJURY LAW

*VISA REFUSALS

*IMMEDIATE ROADSIDE
- *PROHIBITIONS

*CIVIL AND COMMERCIAL

*LITIGATION
- *FAMILY LAW

*WILLS AND ESTATES

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-593-5310

Email:dkgautam@galawyers.ca

#210-8028-128St, Surrey, BC

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ

NAGINA S. BANGER B.A., M.A. ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Over 25 years Experience in Insurance & investments

- * Life Insurance
- * Mortgage Life Insurance
- * Critical Illness/Disability Insurance
- * Long Term Care Insurance
- * RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
- * Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
- * Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
- * Children Insurance Plans

Best Rates for Mortgage Life Insurance

Best Rates for SUPER VISA INSURANCE

- * ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਮੋਰਟਗੇਜ਼ ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਕਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ / ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਲੌਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਆਰ.ਆਰ.ਐਸ.ਪੀ * ਟੈਕਸ ਫਰੀ ਸੇਵਿੰਗ ਅਕਾਊਂਟ
- * ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ
- * ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ ਪਲੈਨ



ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233

Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649

575 Victoria Street, Prince George, BC V2L 2K2
Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

SUDDEN IMPACT

Autobody & Repair Ltd.

BEST QUALITY!
BEST SERVICE!

ICBC c.a.r. shop
Accredited Collision Repairs



ICBC Claims

Private Claims

Custom Painting

Windshield Claims

Freeway Truck Painting

Lifetime Guarantee on All Repairs

Ph: 604-507-2247

Cell: 604-723-9697

Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6



CONTACT: SIMMERJIT (SIMI) SAMRA

ਆਖਰੀ ਮਿੰਟ 'ਚ ਹੋਇਆ ਸਮਝੌਤਾ ਟਰੰਪ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਆਯਾਤ 'ਤੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਰਿਫ ਟਾਲਿਆ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ: ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਆਯਾਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ 20 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਸਾਮਾਨ 'ਤੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਰਿਫ ਲਗਾਉਣ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਆਖਰੀ ਮਿੰਟ ਦੇ ਸਮਝੌਤੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ



ਟਰੰਪ ਦੇ ਐਲਾਨ ਨੇ ਹੋਰ ਗੱਲਬਾਤ ਲਈ ਸਮਾਂ ਮਿਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਕਦਮ ਨੇ ਫਿਲਹਾਲ, ਦੋਵਾਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਤਣਾਅ-ਪੂਰਨ ਸਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕੁਝ ਤਣ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਹੈ। ਟੈਰਿਫ ਦੀ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀ

ਤੋਂ ਦੋਘੰਟੇ ਤੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਸਮੇਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਟਰੰਪ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪਲੇਟਫਾਰਮ, ਟਰੂਥਸੋਸ਼ਲ 'ਤੇ ਪੋਸਟ ਕੀਤਾ, "ਮੈਂ ਕੈਨੇਡਾ 'ਤੇ ਲੱਗਣ ਵਾਲੇ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਰਿਫ ਮੁਲਤਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ।

ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਨਵੀਂ ਟੀਮ ਦਾ ਐਲਾਨ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਬਣੇ ਕੌਮੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕੌਮੀ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਦਫਤਰ ਇੰਚਾਰਜ ਅਰੁਣ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਪੱਤਰ ਅਨੁਸਾਰ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਿਤਿਨ ਨਬੀਨ ਨੇ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਨਵੀਂ ਟੀਮ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਨਵੀਂ ਟੀਮ ਵਿਚ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਕੌਮੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਸੁੰਧਰਾ ਰਾਜੇ ਸਿੰਘੀਆ, ਤੀਰਥ ਸਿੰਘ ਰਾਵਤ, ਰਾਮ ਮਾਧਵ, ਬੈਜਯੰਤ ਜੈ ਪਾਂਡਾ, ਡੀ ਪੁਰਨਦੇਸ਼ਵਰੀ, ਰੇਖਾ ਵਰਮਾ, ਵਰਸ਼ੇਨ ਨਰੇਂਦਰਭਾਈ ਦੋਸ਼ੀ, ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਵੀਨ ਪਵਾਰ, ਲਾਲ ਸਿੰਘ ਆਰੀਆ, ਐਮ. ਨਾਗਰਾਜਾ, ਤਾਰਿਕ ਮਨਸੂਰ ਅਤੇ ਮਧੁਚੰਦਰ ਕਾਰ ਨੂੰ ਕੌਮੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦਕਿ ਵਿਨੋਦ ਤਾਵੜੇ ਅਤੇ ਸਮ੍ਰਿਤੀ ਇਰਾਨੀ ਕੌਮੀ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਪੀਯੂਸ਼ ਗੋਇਲ ਕੌਮੀ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਹੀ ਤਰੁਣ ਚੁੱਘ ਕੇਂਦਰੀ ਦਫਤਰ ਇੰਚਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

ALPHA MORTGAGE NEED A
House Corporation MORTGAGE ?

ਮੌਰਟਗੇਜ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage (\$10,000 to \$10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages



Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 -12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkan Bhatti
Cell: 604-765-4023

ALPHA MORTGAGE
HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



NARWAL
INJURY LAW

Injured in Washington State? You may have a case.
Free case review with Lawyer Gurjot Narwal.

ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ?

ਤੁਹਾਡਾ ਕੋਲ ਕੇਸ ਹੋਵੇਗਾ, ਤੁਸੀਂ ਵਕੀਲ ਗੁਰਜੋਤ ਨਰਵਾਲ ਨਾਲ ਫਰੀ ਕੇਸ ਰੀਵਿਊ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Cases receiving compensation may include:

- *Car Accident
- *Slip and Fall
- *Bike Accident
- *Construction Accident
- *Medical Injury or Accident
- *Other Serious Injuries

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- *ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਸਲਿੱਪ ਐਂਡ ਫਾਲ
- *ਬਾਈਕ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਮੈਡੀਕਲ ਇਨਜਰੀ ਜਾਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟ
- *ਹੋਰ ਸੀਰੀਅਸ ਸੱਟਾਂ

Contact For a Free Case Review:

360-842-8888

narwal@narwalinjurylaw.com

www.narwalinjurylaw.com



Lawyer, Gurjot Narwal
10+ years experience

Bellingham • Seattle • Kent
Redmond • Everett

ਅਮਰੀਕਾ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹਿਆ 40 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਕਰਜ਼ਾ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਪਾਰਕ ‘ਚ ਔਰਤ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ:ਅਮਰੀਕਾ ਸਿਰ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਪੰਡ 40 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਜ਼ਨੀ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਡੈਨਲਡ ਟਰੰਪ ਉਤੇ ਮੜ੍ਹਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ 2017 ਮਗਰੋਂ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ ਦੁੱਗਣੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸਮਾਂ ਟਰੰਪ ਹੀ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਰਹੇ। ਖ਼ਜ਼ਾਨਾ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ 26 ਸਾਲ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਕਮਾਈ ਘੱਟ ਅਤੇ ਖਰਚਾ ਵੱਧ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। 9 ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਦੁੱਗਣੀ ਹੋਈ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਪੰਡ ਹੁਣ 40 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਅਤੇ ਵਿਆਜ ਅਦਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਲਗਾਤਾਰ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਨਾਲੋਂ-ਨਾਲੋਂ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਕਰਦਿਆਂ ਬਜਟ ਘਾਟਾ ਖ਼ਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ। ਉਧਰ, ਆਰਥਿਕ ਮਾਹਰਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕਰਜ਼ਾ ਵਧਣ ਦੀ ਰਫ਼ਤਾਰ ਜਿਉਂ ਦੀ ਤਿਉਂ ਬਰਕਰਾਰ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਨ ਫ਼ੌਜੀ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ ਵਾਧਾ ਰਹੇਗਾ। ਪੀਟਰਸਨ ਫ਼ਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਆਉਂਦੇ ਛੇ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਕਰਜ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ 50 ਖਰਬ ਡਾਲਰ ਦਾ ਅੰਕੜਾ ਪਾਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇ ਜਲਦ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਤੀ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਟੈਕਸਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



ਸਰੀ:-ਸਰੀ ਸ਼ਹਿਰ ‘ਚ ਇੱਕ ਔਰਤ ਦੇ ਸੈਕਸ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੇ ਕਥਿਤ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ 40 ਸਾਲਾ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ 2 ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ।
ਸਰੀ ਪੁਲਸ ਸਰਵਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ 9 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਬੇਅਰ ਕ੍ਰੀਕ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਔਰਤ ਦੇ ਸੈਕਸ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ ਸੀ। ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਨੇ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋਸ਼ੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਉਸ ਨਾਲ ਅਸ਼ਲੀਲ ਹਰਕਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਫ਼ਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਬਿਆਨ ਮੁਤਾਬਕ, ਦੋਸ਼ੀ ਜਗਿੰਦਰ ਕੁਰਾਨਾ ਨੂੰ 12 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਨਿਆਇਕ ਹਿਰਾਸਤ ‘ਚ ਜੇਲ੍ਹ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੰਡੇ ਦਾ ਕਾਰਾ

ਵੈਨਕੂਵਰ: ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਇੱਕ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਖ਼ਬਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆਈ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਦੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਏਅਰਪੋਰਟ ਸਥਿਤ ‘ਕੈਨੇਡਾ ਲਾਈਨ’ ਦੇਸਕਾਈ-ਟਰੇਨ ਟਰੈਕ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਨੇ ਬੈਠ ਕੇ ਹੰਗਾਮਾ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਦੀ ਵੀਡੀਓ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਸ ਦੀ ਇਸ ਹਰਕਤ ਕਾਰਨ ਏਅਰਪੋਰਟ ਦੀ ਟਰੇਨ ਸੇਵਾ ਕਾਫ਼ੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਰਹੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚਣਾ ਪਿਆ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਵਾਇਰਲ ਹੋ ਰਹੀ ਵੀਡੀਓ ‘ਚ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੌਜਵਾਨ ਰਿਚਮੰਡ ਸਥਿਤ ਏਅਰਪੋਰਟ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਟਰੈਕ ‘ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਟਰੈਕ ਤੋਂ ਹਟਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਰੋਲਾ ਪਾਉਣ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਬੂਕਰਨ ਲਈ ਦਖ਼ਲ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।



(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ‘ਤੇ ਹਮਲੇ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹਨ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਅਮਰੀਕੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ‘ਤੇ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਲਗਾਉਣ ਦੀਆਂ ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ਾਂ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਇਸ ਰੁਖ਼ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਸਖ਼ਤ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ 1.4 ਅਰਬ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਨ ਅਤੇ ਬਹੁ-ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਦੇਸ਼ ਹੈ।

BHARTI ART JEWELLERS

WORLD CLASS IMPORTS OF GOLD AND DIAMOND JEWELLERY

ਪਿਛਲੇ 40 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ 'ਭਾਰਤੀ ਆਰਟ ਜਿਊਵਲਰਜ਼' ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹੁਣ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਲੁਕੇਸ਼ਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

USA ਕਸਟਮਰਜ਼ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ

42nd Anniversary Celebration

New Location: 346 8140 128th St (Payal Bus. Centre) Surrey BC Ph: 778-565-5000

Flagship Location: 6612 Main St. Vancouver BC Ph: 604-327-8711

BhartiJewellers.com



Seattle Dream Production

Best Movie Maker & D.J



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ

206-271-7773

425-747-7777

NANAK KITCHEN CABINETS

For latest designs and best deals in kitchen cabinets.



ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਿਟ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ

- ਵਧੀਆ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਵਾਜ਼ਿਬ ਰੇਟ
- ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ
- ਆਧੁਨਿਕ ਡੀਜ਼ਾਈਨ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਿਕ ਰੇਂਜ਼

Gurpreet Singh: 778-863-4674

Gurwinder Singh: 647-675-7854

Email:nanakkitchencabinets@gmail.com

www.nanakkitchencabinets.com

#110-8310-130 St, Surrey, BC V3W8J9 PH:604-503-5554

The Kirei Sales

Experienced & Honest

Bath & Kitchen Fixtures



Wholesale price to public

We carry all major brands

Fireplaces Also Available



Get all kind of Kitchen & Washroom Fixtures at wholesale prices.

Call For Free Estimates

Parminder Singh: 604-787-7838

604-593-7755

12652-82 Ave, Surrey BC

ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੇ 2 ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਗੰਭੀਰ ਖਤਰਾ

ਟਰੰਟੋ:-ਕੈਲੇਡਨ ਉਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਵਸਨੀਕ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਸਲ ਅਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲੇ 'ਡਿਊਟੀ ਟੂ ਵਾਰਨ' ਨੋਟਿਸਾਂ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਖਿਲਾਫ਼ ਖਤਰੇ ਬਾਰੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੱਤਰਾਂ ਵਿਚ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਖਿਲਾਫ਼

ਸਿੱਧਾ ਖਤਰਾ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ, ਪਰ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਉੱਤੇ ਕਿਸੇ ਸੰਭਾਵੀ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਮੌਜੂਦ ਲੋਕ ਵੀ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। 'ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ' ਅਨੁਸਾਰ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਵਿਚ ਜਥੇਬੰਦੀ ਦੇ ਇਕ ਤੀਜੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨੂੰ ਵੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜ਼ੁਬਾਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਨ ਦੇ ਖਤਰੇ ਬਾਰੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਦੇ ਮੁੱਖ

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਸਲ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਨੁਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਧਮਕੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਮੁਹਿੰਮ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਹਟਾ ਸਕਦੀਆਂ। ਗੋਸਲ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਸ ਰਾਹ ਉੱਤੇ ਉੱਤੇ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਭੱਜਣਾ ਜਾਂ ਲੁਕਣਾ ਮੇਰੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ।" ਮੈਂ ਉਹੀ ਕੰਮ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗਾ ਜੋ ਸ਼ਹੀਦ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਝਰ ਕਰਦੇ ਸਨ।" ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਇਹ ਖਤਰੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਥਿਤ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਦਮਨ ਨੀਤੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹਨ। ਜਥੇਬੰਦੀ

ਮੁਤਾਬਕ ਨਿੱਝਰ ਦੇ ਕਤਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਸਮਰਥਕਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ ਅਤੇ ਚੁੱਪ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਨਹੀਂ ਰੁਕੀਆਂ। ਨਵੀਆਂ ਚਿਤਾਵਨੀਆਂ ਨੇ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਪ੍ਰਭੁਸੱਤਾ, ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਗੰਭੀਰ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਤੂਬਰ ਵਿਚ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਖੇ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਅਗਲੀ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰੈਫਰੈਂਡਮ ਵੋਟਿੰਗ ਆਪਣੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ।

ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ ਅਸਲੀ ਤਬਾਹੀ, ਇਸ ਗਲੋਬਲ ਸੰਕਟ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਬਚ ਸਕੇਗਾ ਭਾਰਤ

ਦਿੱਲੀ- ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਕਈ ਵੱਡੀਆਂ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜੇਪੀ ਮੋਰਗਨ ਨੇ ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ ਜਾਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਪੀ ਮੋਰਗਨ ਨੇ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਵਵਿਆਪੀ ਭੋਜਨ ਸੰਕਟ ਬਾਰੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ, ਬ੍ਰਾਜ਼ੀਲ ਅਤੇ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਜਿੱਥੇ ਖਾਦ ਸਪਲਾਈ ਵਿੱਚ ਵਿਘਨ ਅਤੇ ਐਲ ਨੀਨੋ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਜੇਪੀ ਮੋਰਗਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਚੇਤਾਵਨੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭੂ-ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਤਣਾਅ, ਖਾਦ ਦੀ ਘਾਟ ਅਤੇ ਜਲਵਾਯੂ ਪਰਿਵਰਤਨ ਦੇ ਵਧ ਰਹੇ ਖਤਰੇ ਕਾਰਨ, ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਖੁਰਾਕ ਪ੍ਰਣਾਲੀ 2027 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਵੇਂ 'ਸਪਲਾਈ ਸੰਕਟ' ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਲਾਗਤਾਂ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਧਾ ਅਤੇ ਸੰਭਾਵੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਫਸਲ ਉਪਜ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਆਪੀ ਭੋਜਨ ਸੰਕਟ ਵੱਲ ਲੈ ਜਾਵੇਗਾ।

"DON'T THINK, JUST CONTACT"

Think Insurance!

ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ

ਅੱਜ ਅਰਾਮ ਹੈ **ਕੱਲ ਚੁਣੌਤੀ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ**

TRUSTED FOR **15+** YEARS

ਅਸੀਂ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਹਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ ਪੂਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ!

ਟਰਮ ਲਾਈਫ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਡਿਸੇਬਿਲਿਟੀ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਸੁਪਰ ਰੀਟਾ, ਟ੍ਰੇਡਲ ਰਿਜਟਰ ਇਨਸੂਰੈਂਸ
ਰਾਫਪੋਰਟ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	ਫਿਨੈਂਸ਼ੀਅਲ ਇਨਸੂਰੈਂਸ	RESP RRSP TFSA

ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-828-7213

info@thinkinsurance.ca
www.thinkinsurance.ca

12885 80 Avenue, Suite 204
Surrey, BC V3W 0E6
Licensed in BC • AB • ON
Think Insurance Services Inc.

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ਼ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S Jewellers Ltd.

Specializing in:
22Kt & 24Kt
- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals

Authorized Dealer
20% OFF
SEIKO, PULSAR
ALL Watches
(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA
604-582-5849
9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

SHUDH VAISHNU DHABA

Every Dish Crafted with 100% Desi Ghee for Authentic Flavour

ਸ਼ੁੱਧ ਦੇਸੀ ਘਿਓ ਤੋਂ ਤਿਆਰ
ਖਾਣਿਆਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ

WE PROVIDE CATERING SERVICE

OPEN 7 DAYS A WEEK:
10.30 AM TO 3AM

Online Ordering Delivery

www.shudhvaishnudhaba.com
Contact : 604-496-7495
10209 King George Blvd, Surrey

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ

USA TRAVEL

ਕਨੇਡਾ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ
ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ
ਸਪੈਸ਼ਲ ਡੀਲਾਂ

23609 104th Ave SE #103, Kent
Ph: 253-867-0450, 253-867-0451
1729 208th St Suite #202, Bothell
Ph: 425-420-1888, 425-420-1889

ਹਰਿਆਣਾ ਅੱਗੇ ਨਹੀਂ ਜਾਣ ਦੇ ਰਿਹਾ, ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਬੈਠਣ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਹੀ':ਖਨੌਰੀ ਬਾਰਡਰ 'ਤੇ ਡਟੇ ਕਿਸਾਨ

ਖਨੌਰੀ:-ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣਾ ਸਰਹੱਦ 'ਤੇ ਖਨੌਰੀ ਬਾਰਡਰ ਉੱਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚਾ (ਗ਼ੈਰ-ਰਾਜਨੀਤਕ) ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੇ ਮੁੜ ਪੱਕਾ ਮੋਰਚਾ ਲਗਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਕਿਸਾਨ ਆਗੂ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਡੱਲੇਵਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ 51 ਕਿਸਾਨ ਆਗੂਆਂ ਦੀ “ਕਿਸਾਨ ਬਚਾਓ ਪੈਦਲ ਯਾਤਰਾ” ਨੂੰ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸਾਨ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਧਰਨੇ 'ਤੇ ਬੈਠ ਗਏ ਹਨ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਅਤੇ ਹੋਰ ਖੇਤੀ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਜੰਤਰ-ਮੰਤਰ ਤੱਕ ਪੈਦਲ ਮਾਰਚ ਕਰਨਾ

ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਦਕਿ ਹਰਿਆਣਾ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਸਰਹੱਦ 'ਤੇ ਸਖ਼ਤ ਬੈਰੀਕੇਡਿੰਗ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ, ਸੰਯੁਕਤ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚਾ (ਗ਼ੈਰ-ਰਾਜਨੀਤਕ) ਦੇ ਆਗੂ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਡੱਲੇਵਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ 51 ਕਿਸਾਨ ਆਗੂ ‘ਕਿਸਾਨ ਬਚਾਓ ਪੈਦਲ ਯਾਤਰਾ’ ਤਹਿਤ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਜੰਤਰ-ਮੰਤਰ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਿਸਾਨ ਬਚਾਓ ਪੈਦਲ ਯਾਤਰਾ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਡੱਲੇਵਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਕੁਝ ਕਿਸਾਨ 16 ਅਗਸਤ 2026 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ-ਹਰਿਆਣਾ ਦੀ ਸਰਹੱਦ 'ਤੇ ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਜੀਂਦ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਵਾਲੇ ਖਨੌਰੀ

ਬਾਰਡਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਸਨ। ਇੱਥੇ ਹਰਿਆਣਾ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਾਤਾ ਸਿੰਘ ਵਾਲਾ ਵਿਖੇ ਭਾਰੀ ਬੈਰੀਕੇਡਿੰਗ ਕਰਕੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪੈਦਲ ਮਾਰਚ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ।

ਹਰਿਆਣਾ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਬਾਰਡਰ ਨੂੰ ਬਹੁ-ਪਰਤੀ ਬੈਰੀਕੇਡਿੰਗ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਾਟਰ ਕੈਨਨ ਅਤੇ ਰਾਇਟ ਕੰਟ੍ਰੋਲ ਵਾਹਨ ਵੀ ਤੈਨਾਤ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਖਨੌਰੀ ਬਾਰਡਰ ਰਾਹੀਂ ਹਰਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖ਼ਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਹੀ ਬਾਰਡਰ 'ਤੇ ਧਰਨਾ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਖਨੌਰੀ ਬਾਰਡਰ ਬੰਦ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜਾਈ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਿਆ ਹੈ।

ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ-ਕੱਟੜਾ ਐਕਸਪ੍ਰੈੱਸਵੇਅ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸੰਯੁਕਤ ਕਿਸਾਨ ਮੋਰਚਾ (ਗ਼ੈਰ-ਰਾਜਨੀਤਕ) ਦੇ ਆਗੂ ਅਭਿਮੰਨਿਊ ਕੋਹਤਾ ਮੁਤਾਬਕ, ਕਿਸਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ‘ਕਿਸਾਨ ਬਚਾਓ ਪੈਦਲ ਮਾਰਚ’ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚਾਲੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਮੁਕਤ ਵਪਾਰ ਸਮਝੌਤੇ



ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਅਤੇ ਫ਼ਸਲਾਂ 'ਤੇ ਐੱਮਐੱਸਪੀ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਗਾਰੰਟੀ ਸਮੇਤ ਕਈ ਹੋਰ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਮੰਗਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਦਸ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਮਝੌਤਾ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਅਤੇ ਡੇਅਰੀ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸਾਨ ਐੱਮਐੱਸਪੀ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਗਾਰੰਟੀ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਣ, ਕਰਜ਼ਾ ਮੁਆਫ਼ੀ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਕਿਸਾਨ ਐਂਦੋਲਨ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਾਅਦਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਜੁਲਾਈ ਤੱਕ 1.95 ਲੱਖ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਬਲਾਕਿੰਗ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਾਲ ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਜੁਲਾਈ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਨੂੰ ਲਗਭਗ 1.95 ਲੱਖ ਬਲਾਕਿੰਗ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ, ਜੋ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਸਮੱਗਰੀ ਹਟਾਉਣ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਧਾ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਕੜੇ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ, ਔਸਤਨ, ਹਰ 68 ਸਕਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਲਾਕਿੰਗ ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜੋ ਕਿ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਲਗਭਗ 1,275 ਆਰਡਰ ਬਣਦਾ ਹੈ।

ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਨੇ ਮਾਰਚ-ਜੁਲਾਈ ਦੀ ਮਿਆਦ ਦੌਰਾਨ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ, ਫੇਸਬੁੱਕ ਅਤੇ ਯੂਟਿਊਬ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਏਜੰਸੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਵਾਧਾ ਦਰਜ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੋਸਟਾਂ, ਵੀਡੀਓਜ਼ ਅਤੇ ਖਾਤਿਆਂ ਨੂੰ ਬਲਾਕ ਕਰਨ ਜਾਂ ਹਟਾਉਣ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿਜ, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਡਿਸ਼ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕਿਊਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call Jag (Certified Technician) :

604-765-8979

Best Rates

SUKHINDER S. GILL CHS, EPC M.Sc. B.Ed

Your Expert Advisor For

- * Life Insurance
- * Critical Illness Insurance
- * Accident, Sickness & Disability
- * Mortgage Protection Insurance
- * R.R.S.P. / TFSA
- * Children Insurance Plan

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਟਰੱਕ ਅਤੇ
ਟੈਕਸੀ
ਚਲਾਉਣ
ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ
ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ
ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ
ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

604-724-4700

sukhindergill@gmail.com

VP Accounts & Taxes

23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA

Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.

Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556

206-444-4407

www.VpTaxService.com

RESIDENTIAL • COMMERCIAL • INDUSTRIAL

ACCURATE RAILING & AWNING LTD

BEST PRICE GUARANTEE!*

WE WILL BEAT OUR COMPETITION'S PRICE QUOTE...

- ▲ Aluminum Handrail
- ▲ Driveway Power Gates
- ▲ Awnings & Patio Covers
- ▲ Aluminum Railing
- ▲ Gates/Fences
- ▲ Sunrooms
- ▲ Stair Railing
- ▲ Glass Railing
- ▲ Security Bars

JAGTAR
604-961-8767

AVTAR
604-866-1432

With Accurate, You Are In Safe Hands!

WWW.ACCURATERAILING.CA | 126-130-12639-80TH AVE, SURREY, B.C

Healthcare/Medical Programs

Study @ Home and Get Certified.
Overseas degrees given credit
Specially designed for working people.

Medical Assistant Phlebotomy Tech

ROYAL COLLEGE

206-575-7961

(By Appointment Only)

1035 Andover Park W. Ste 210, Tukwila, WA
www.royalcollegeusa.com, Email:rcmt2000@hotmail.com

‘ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ’ ਬੰਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਪੰਜਾਬ ਬੰਦ ਦੇ ਸੱਦੇ ਦੀ ਪੰਥਕ ਨੇਤਾਵਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰਨ ਹਮਾਇਤ ਦਾ ਐਲਾਨ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:—ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਪੁਨਰ ਸੁਰਜੀਤ) ਦੇ ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਪੰਥਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਪੰਥਕ ਸ਼ਖ਼ਸੀਅਤਾਂ ਭਾਈ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰ: ਅਜੈਪਾਲ ਸਿੰਘ ਮੀਰਾਂਕੋਟ ਸਾਬਕਾ ਵਿਧਾਇਕ ਅਤੇ ਸਾਬਕਾ ਚੇਅਰਮੈਨ

ਪਨਸਪ, ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸ੍ਰ: ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭੋਮਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਧਰਮ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਮੇਟੀ DSGMC, ਸ੍ਰ: ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧੰਨਾ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰੀ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ ਕੌਮੀ ਜਥੇਬੰਦਕ ਸਕੱਤਰ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

ਸ਼ਹਿਰੀ ਸ੍ਰ: ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਵੱਲਾ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰੀ, ਭਾਈ ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਮਨਾਵਾਂ, ਭਾਈ ਵੱਸਣ ਸਿੰਘ ਜਫਰਵਾਲ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਭੱਟੀ ਆਦਿ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਉਪਰੋਕਤ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਮੁੱਖ ਦਫ਼ਤਰ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਸਮੂਹ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਮਾਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ 32 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਬੰਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਸਮੂਹ ਪੰਥਕ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ 21 ਅਗਸਤ 2026

ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਬੰਦ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਆਪਣੇ ਸਮੂਚੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਮੁਕੰਮਲ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਦੁਪਹਿਰ ਦੇ ਵਜੇ ਤੱਕ ਬੰਦ ਰੱਖਣ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਬੰਦ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮੈਡੀਕਲ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਬਰਾਤਾਂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਛੋਟ ਰਹੇਗੀ। ਇੱਥੇ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ 27 ਸਾਲ ਜੇਲ੍ਹ ਕੱਟੀ ਸੀ ਪਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ 32-32 ਸਾਲ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਹਨ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਹਾਅ ਕਰਨ ਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਰਹੀ ਸਗੋਂ ਇਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਪੈਰੋਲ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ।

ਭਾਰਤੀ ਰੁਪਿਆ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ 99 ਤੱਕ ਜਲਦੀ ਜਾਵੇਗਾ

ਦਿੱਲੀ:—ਆਰਥਿਕ ਮਾਹਰਾਂ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਰੁਪਿਆ ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ 2026-27 ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ 99 ਰੁਪਏ ਆਰ-ਪਾਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਰੁਪਿਆ ਲਗਭਗ 96 ਰੁਪਏ ਪ੍ਰਤੀ ਡਾਲਰ ‘ਤੇ ਵਪਾਰ ਕਰਦਾ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ। ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ, ਅਮਰੀਕਾ-ਈਰਾਨ ਟਕਰਾਅ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰੁਪਿਆ ਲਗਭਗ 4 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਟਕਰਾਅ ਕਾਰਨ ਕੱਚੇ ਤੇਲ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋਖਮ ਪ੍ਰਤੀਰੋਧ ਵਧਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਮੁਦਰਾ ‘ਤੇ ਦਬਾਅ ਵਧਿਆ ਹੈ।

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਪੁਰਾਣੀ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿਮਿਟਡ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪਨੀ ਵੱਲੋਂ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹੋਵੇਗਾ।

ਅਸੀਂ **LMIA** ਉਪਲਬਧ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
604-816-8422, 604-561-5467



GOOD DEAL

MOTORS

— A NAME YOU CAN TRUST —

The best cars in town ! Best Price




















Pre-Owned Vehicles at Good Prices

ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ

CELL: 778-708-3479

Tel: 778-668-6000



12697-80 Ave, Surrey, BC V3W 3A6

www.gooddealmotors.ca gooddealmotors2@gmail.com



SCOTT ROAD INSURANCE

“For all your insurance needs.”

Scott Road Insurance

Open 7 Days a Week
ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਾਂ





Avtar S. Gill
CEO

- Autoplan/cars Insurance
- Homeowner Insurance
- Rental Homes Insurance
- Trucking & Cargo Insurance
- Fleet & Prorate Insurance
- Travel Insurance
- Medical Insurance
- Business Liability Insurance
- Commercial Insurance
- Construction Insurance
- Strata Property Insurance
- Tenant insurance

INSURANCE	HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
	\$450,000	\$315,000	1 Million	\$302 /YR
	\$550,000	\$385,000	1 Million	\$346 /YR
	\$650,000	\$455,000	1 Million	\$407 /YR
	\$750,000	\$525,000	1 Million	\$467 /YR

Discounts may vary due to individual circumstances and policy requirements. Rates subject to change without notice. Above Rates Includes: Senior Discount, Claims Free Discount, New Home Discount, Mortgage Free Discount, Home Production Discount

Special Rates For Super Visa Insurance
 ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲਣ ਤੇ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We Specialize in:
Cargo, Prorate & Fleet Insurance
 We help in setting up new trucking companies
 ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਦੇ ਫਾਇਨਾਂਸ ਲਈ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

7130-120 St. (Satnam Plaza) Surrey, Ph: 604-597-2700, Fax: 604-597-2900, www.scottroadinsurance.com



ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਾਤਲ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਦਾ ਦੇਹਾਂਤ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ : 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਕਤਲੇਆਮ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਕੱਟ ਰਹੇ ਸਾਬਕਾ ਕਾਂਗਰਸੀ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਦਾ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।

ਸਫ਼ਦਰਜੰਗ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਸੂਤਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਹਸਪਤਾਲ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਪੱਸ਼ਟ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ 17 ਦਸੰਬਰ 2018 ਨੂੰ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਕਤਲੇਆਮ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਅਤੇ ਇੱਕ

ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਨੂੰ ਸਾੜਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਤਿਹਾੜ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਸਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਫਰਵਰੀ 2025 ਵਿੱਚ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਇੱਕ ਹੋਰ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਵੀ ਕਤਲੇਆਮ ਦੌਰਾਨ ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਕਤਲ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਇੱਕ ਵੱਖਰੇ

ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਸੀ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਭਾਰਤੀ ਸਿਸਟਮ ਸੱਜਣ ਕੁਮਾਰ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਬਣਾਇਆਪਰ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾ ਕਸੂਰ ਜੇਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸੁਟਿਆ ਤੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਜੇਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹਨ।

(ਸਫਾ ਏ-4 ਦੀ ਬਾਕੀ) ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਿੱਚ, ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਟਨਾਇਕ ਦੀਆਂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਨੂੰ “ਫੂਪੀਆਂ” ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਭਾਰਤ “ਇਸ ਸਾਰੀ ਸਮੱਸਿਆ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਹੈ।” ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਮੈਨੂੰ ਗੈਰਾਂ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਜਾਂ ਮਿਲੀਸ਼ੀਆ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਤਾਕੀਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। “ਉਹ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ,”

ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਾਰਨੀ ਦੇ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤ ਪ੍ਰਤੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਰੁਖ਼ “ਸਪੱਸ਼ਟ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ”, ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਸਿੱਖ ਨੇਤਾ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿਝਰ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ ਦੀ ਤਰਜੀਹ ਆਰਥਿਕ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਪਲਟ ਗਈ ਹੈ। ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਹੁਣ ਦੂਜਾ, ਸ਼ਾਇਦ ਤੀਜੇ ਦਰਜੇ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ।” ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਟਨਾਇਕ ਦਾ ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚਕਾਰ ਸੁਧਰੇ ਹੋਏ ਦੁਵੱਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਉਹ “ਇਸ ਸਾਰੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।”

ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ “ਇਸ ਵੇਲੇ ਇੱਕ ਖ਼ਤਰਨਾਕ ਲਾਈਨ ‘ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਹ ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਦਮਨ, ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਵਿੱਚ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ, ਅਤੇ ਦਿਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤੋਂ ਕੁਝ ਵੀ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

SABLOK & SABLOK

NOTARIES PUBLIC

ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼



AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੋਰਗੇਜ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
- ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੇਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ

604-325-9200

6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
Vancouver BC V5W 3A1
FAX: 604-325-3666



J & S CABINET DOORS LTD

phone:604-507-0561 fax:604-507-0562
unit 101-13070-115Ave, Surrey, BC V3R2T9
email:info@jscd.ca web:www.jscd.ca





PRECISION CRAFTING. INNOVATIVE DESIGN.

We have manufactured high-end cabinet doors since 1997. We offer a variety of door styles. For inquiries visit our new factory or reach out at sales@jscd.ca

Ph:604-507-0561

BADH & REJMINIAK LLP

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Areas of Practice

We provide Legal Services in the following areas:

- Civil Litigation
- Immigration
- Family Law
- Business Law
- Real Estate Transactions
- Notarization & Certification

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਸਿਵਲ ਮੁਕੱਦਮਾ
- ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ
- ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ
- ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ
- ਰੀਅਲ ਏਸਟੇਟ ਲੈਣ ਦੇਣ
- ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ/ਫਾਰਮ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨਾ





Ph: 604-503-3132

Fax:604-503-3133
Web:www.bnrlaw.ca

#2006-7495, 132 St, Surrey, BC V3W 1J8

Gurpreet Badh, BSc, LLB
Barrister & Solicitor



CONSERVATIVE
PARTY OF SURREY

ELECT

**BAJWA
RICKY
(NAVDEEP)**

**COUNCILLOR
CANDIDATE**



604-306-5266

ADVANCE VOTING
7, 10, 14, 15 OCTOBER 2026
VOTE - 17 OCTOBER 2026



ਲੇਡੀਜ਼ ਟੇਲਰਿੰਗ

*Simple Suit \$40 *Lehnga \$100
*Lining Suit \$70 *Zipper \$5 Extra
Shirt with Lining \$60 Alteration Starts from \$10

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ, ਬਲਾਊਜ਼, ਲਹਿੰਗਾ ਆਦਿ ਦੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

604-799-8160

MORTGAGE
Purchase-Refinance-Renewal

SPECIAL RATES - INSURED

3.89%*
5 Years Fixed
First Time Buyers - Cash Back upto \$4,000*

*Limited Time Offer. Conditions Apply



Raj Gill, AMP

VANCOUVER
Unit 200-6330 Fraser St
E: airraj@shaw.ca
Ph.: 604 564 1000



Sharnjit S Gill, AMP

SURREY
Unit 244 8138 128 St,
E: sharnjitgill@shaw.ca
Ph.: 604 507 1000

Bank upon our 30 Years of Banking Experience

Bank of Montreal
Surrey & Abbotsford
UCO Bank
London UK, Moga, Alamgir


Our Symbol of Care & Service
Superior Mortgage
The Banking Alternative
www.QUICKAPPROVAL.ca

17 SECTOR
Fashion & Fabrics

- ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ (ਕੁੜੀਆਂ ਤੇ ਮੁੰਡੇ) ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ ਲੱਗੀ ਹੈ।
- ਗਰਮ ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਆ ਚੁੱਕਾ ਹੈ
- ਮੈਨਜ਼ ਕੁਰਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ
- ਲੇਡੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਸਟਮ ਸਟਿਚਡ ਸੂਟ ਸੇਲ ਤੇ
- ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਦੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਤੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਫਰੀ ਚੁਮਾਲ ਜਾਂ ਪਟਕੇ
- ਛੋਟੀਆਂ ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਟਾਇਲ ਦੇ ਸੂਟ ਪਹੁੰਚ ਗਏ ਹਨ

Special Sale
ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ
Mens Printed Vests
1 for \$50 & 3 For \$100
Unstitched ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟਾਂ ਤੇ ਭਾਰੀ ਸੇਲ

ਲੇਡੀਜ਼ ਨਾਇਰਾ ਕੱਟ ਸੂਟ
ਇਕ ਲਉ ਇਕ FREE

Mens & Boys ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ
10% ਤੋਂ 30% Off Limited Stock

ਲਹਿੰਗੇ \$75 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ
ਕੁੜੀਆਂ ਦੇ ਫੈਸ਼ੀ ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਆਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
(We Have All Sizes From New Born To Size 56) **Large Discounts On Artificial Jewellery**

Ph:604.594.1788



Keep Smiling Denture Clinic

Now accepting Canadian Dental Care plan patients

*Complete Denture *Partial Denture *Emergency Repair
*Implant Denture *Reline, Rebase *Mouth/Night Guard

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।
ਹੁਣ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡੈਂਟਲ ਕੇਅਰ ਪਲੈਨ ਵਾਲੇ ਮਰੀਜ਼ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ



GAGAN CHAHAL R.D
REGISTERED DENTURIST

Off:778-600-0811
6834 King George Blvd, Surrey
Email:info@denturistbc.com

Abbotsford Location
2644 Cyril Street Abbotsford
Off:778-600-0810

KAMCRAFT

Kitchen cabinets ltd.



**Quality Work*
**Reasonable Rate*
Free Estimates

Residential and Commercial

Kitchen Bathroom Remodeling
Custom Mill Work
Vainies & Counter Tops

Charnjit (Mintu)
604-835-2744
Email: kamcraft2003@gmail.com

Prabh(Director)
604-507-8450
#5- 13415 - 76th Ave., Surrey , BC
www.kamcraftkitchen.com

LOVELY SWEET SHOP & RESTAURANT and BANQUET HALL

Dine In Take Out

Breakfast Special Combo

10 am to 3pm

Prantha Plate

Choose 2 pranthas from Aloo/Gobhi or Mooli
With curd, butter and pickle

ਸਪੈਸ਼ਲ:ਚਾਟ ਪਾਪੜੀ,ਭੱਲੇ, ਚਨਾ ਕੁਲਚਾ



ਫਰੈਸ਼ ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ	ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ
Nan	ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ
Parantha	ਚਿਕਨ ਟਿੱਕਾ
Onion Nan	ਫਿਸ਼ ਤੰਦੂਰੀ
Garlic Nan	ਪਨੀਰ ਟਿੱਕਾ
Lacha	ਸੀਖ ਕਬਾਬ
Parantha	
Special Nan	
ਫਰੈਸ਼ ਵੈਜੀ ਡਿਸ਼ਾਂ	ਖਾਣੇ ਵਿਚ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਸ਼ਾਹੀ ਪਨੀਰ	Butter Chicken
ਚਿਲੀ ਪਨੀਰ	Goat Curry
ਕੜਾਹੀ ਪਨੀਰ	Lamb Curry
ਦਾਲ ਮਖਣੀ	Chicken Curry
ਭਿੰਡੀ ਮਸਾਲਾ	Chicken Kadahi
ਮਿਕਸ ਵੈਜੀ	Chilli Chicken

ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ

604-591-6660
604-591-6888

ਵੈਜੀ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ
50 Person to 200 Person Party Hall

7168-128th St Surrey **Open Everyday 10am - 10pm**

PLATINUM MOTORCARS

13285 KING GEORGE BLVD, SURREY
WWW.PLATINUMMOTORCARS.CA

ALL OUR CARS
LOWEST PRICED
IN THE MARKET!

✓ **GOOD CREDIT!**

! **BAD CREDIT?**

? **NO CREDIT?**

ALL TYPES OF FINANCING AVAILABLE!

TRADE-INS WELCOME!

 2023 Cadillac Escalade \$109,888 Premium Luxury	 2021 Ram 1500 Limited Longhorn \$39,900 Eco Diesel
 2016 Honda Civic Touring \$17,900 Low KMS	 2023 Honda Cr-V Touring \$36,900 Hybrid
 2018 Honda Civic EX-T \$17,900 Low Bi weekly Payment	 2017 Audi A4 \$14,900 Progressive Quattro
 2022 Honda Civic Touring \$26,900 Low Bi weekly Payment	 2017 Audi Q7 \$18,900 Technik

“WE SELL CLEAN TITLE CARS!”

CALL US TODAY!

PH:778-700-5850

www.platinummotorcars.ca

Hours Of Operation:
MON - SAT:10AM - 7 PM SUN:11AM - 6PM

ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਤੇ ਹਮਲੇ ਜਾਰੀ ਰੱਖਾਂਗੇ: ਨਾਗਾ ਆਰਮੀ

ਇੰਫਾਲ: ਅਰੁਣਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਚਾਂਗਲਾਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਤਿੱਖਰ ਤਾਈਪੀ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ 21 ਅਸਾਮ ਰਾਈਫਲਜ਼ ਦੀ ਚੌਕੀ 'ਤੇ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਹਮਲੇ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਹਮਲਾ 14 ਅਗਸਤ ਦੀ ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਨਾਗਾ ਆਰਮੀ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੁਆਰਾ ਉਸੇ ਦਿਨ ਜਾਰੀ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਵੈ-ਸ਼ੈਲੀ ਵਾਲੀ ਨਾਗਾ ਫੌਜ ਦੀ ਇੱਕ ਇਕਾਈ ਨੇ ਸਵੇਰੇ 3:00 ਵਜੇ ਹਮਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦਾ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਲਗਭਗ 45 ਮਿੰਟ ਤੱਕ ਚੱਲਿਆ। ਨਾਗਾ ਵਿਦਰੋਹੀਆ ਨੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ "ਸਿੱਧੀ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ" ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਾਗਾ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ "ਨਿਰੰਤਰ, ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਦਬਦਬੇ" ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਨਾਗਾ ਆਰਮੀ ਨੇ ਪੂਰੀ ਨਾਗਾ ਪ੍ਰਭੂਸੱਤਾ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਵੀ ਦੁਹਰਾਇਆ। ਨਾਗਾ ਖਾੜਕੂਆਂ ਨੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਉਸਦੀਆਂ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਮੁਹਿੰਮਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਹੋਣਗੀਆਂ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੱਸੇ ਗਏ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਕਰ ਲੈਂਦਾ।



AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਦੇਗੀਆ 'ਚ ਰੇਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ।
ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ (osteoarthritis, rheumatoid, gout, fibromyalgia) ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਾਂ ਆਟੋ ਇਮਿਊਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦਾ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਅਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਚਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ।

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਆਉ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ

ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਕੈਪਸੂਲ ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ ਅਤੇ ਤੇਲ  ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਾਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਆਗਰਾ ਦਾ ਹੀ ਭੁੱਖਣ ਵਾਲਾ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਤੱਕ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।	ਸ਼ੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ ਫਾਰਮੂਲਾ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਸ਼ਿਕ, ਰਾਜ਼ੀਆ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ  ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਸ਼ਿਕ, ਰਾਜ਼ੀਆ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹੋਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦਾਇਕ।	ਪਿਓਰ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ  ਸਾਡਾ ਸ਼ਿਲਾਜੀਤ ਮਾਰਕਿਟ ਨਾਲੋਂ ਪਿਓਰ ਹੈ, ਜੋ ਸਿਹਤ ਦੀਆਂ ਕਈ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੋਕ ਟਾਨਿਕ  ਸਟ੍ਰੋਕ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ।	ਸੈਣੀ ਹੋਅਰ ਪੈਕੇਜ  ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇ ਹਫਤੇ ਦਾ ਪੈਕਾਇਜ਼।	ਪੋਨ ਗਾਰਡ ਆਇਲ  ਜੋੜਾਂ ਦੀ ਮਸਾਜ ਲਈ, ਖਿੱਚੇ ਹੋਏ ਮਸਲਜ਼, ਸਰੀਰ ਦੇ ਤਣਾਅ ਲਈ।	ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਪਰਟੈਂਸ਼ਨ ਆਇਲ  ਇਹ ਤੇਲ ਸ਼ਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਜ਼ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ ਗਿਲੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ  ਸਕਿਨ ਗਲੇਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।	ਟਰਮੋਰਿਕ ਫੇਸ ਆਇਲ  ਸਕਿਨ ਗਲੇਅ ਅਤੇ ਡਾਰਕ ਸਪੋਟ ਘੱਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ।
ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ  ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਬਲੱਡ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕਮਿਨ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨਾਰਜੀ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਟਾਮਿਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।	ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੂਸਟਰ  100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ।	ਲਿਵਰ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਫਾਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਲਕੋਹਲ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਵਾਂ ਲਈ।	ਨੈਚੂਰਲ ਹੋਅਰ ਡਾਈ  ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਸਰੀਆਂ ਤੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਕਿਡਨੀ ਡਿਟੋਕਸ ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ  ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਸਰੀਆਂ ਤੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।	ਪਿਓਰ ਦੇਸੀ ਘਿਓ  ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵਧੀਆ।	ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦਵਾਈ  ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ ਹਾਈ ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਅਤੇ ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਵਾਸਤੇ।	ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ  ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਸ ਅਤੇ ਜਲਣ ਘੱਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।	ਹਰਬਲ ਮਲਟੀ ਵਿਟਾਮਿਨ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਵਾਸਤੇ  ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋਂ।	ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੂਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ  ਐਨਰਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਸਤੇ ਵਰਤੋਂ।

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ।



ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੇਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।
UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1
Toll Free : 1-866-507-3350
604-537-7526

25 Years in Business

ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ:
ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘੱਟ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੇ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।



ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਣੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਵੀਲਿੰਗ ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

DHOT LAW CORPORATION

***BARRISTERS & SOLICITORS**

- Real Estate & Property
- Family Law
- Civil Litigation
- Business Law
- Wills & Estates
- Immigration Law
- Criminal Law
- Foreclosures
- Builders Lien
- Landlord/Tenant Disputes

***NOTARY PUBLIC**



ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

• ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ & ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ • ਫੈਮਿਲੀ ਲਾਅ

• ਸਿਵਲ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ • ਬਿਜਨਸ ਲਾਅ • ਕ੍ਰਿਮੀਨਲ ਲਾਅ

• ਵਸੀਅਤ & ਅਸਟੇਟ • ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ • ਬਿਲਡਰਜ਼ ਲੀਨ

• ਫੋਰਕਲੋਜ਼ਰ • ਮਾਲਕ/ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਵਾਦ

Lawyers:

Indarpal S Dhot
Khashvind S Dhot
Sahlvind S Dhot

Ph: 604-501-1718

Email: info@dhotlaw.com

8259-120St Delta, BC V4C 6R1



Sahlvind S Dhot

Khashvind S Dhot

ਇਸੰਤਬੋਲ, ਦੁਬਈ ਅਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਨਵੰਬਰ 2026

ਇਸੰਤਬੋਲ ਟੂਰ (12-16 ਨਵੰਬਰ) 4 ਦਿਨ ਦਾ ਟੂਰ	ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਦੀਦਾਰੇ 9 ਦਿਨ ਦਾ ਯਾਤਰਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ 20 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 28 ਨਵੰਬਰ, 2026 ਤੱਕ ਪਿੱਕਅਪ ਵਾਹਗਾ ਬਾਰਡਰ/ਲਾਹੌਰ ਏਅਰਪੋਰਟ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਿਆਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਮਾਲਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਤੰਬੂ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਪੰਜਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ, ਗੁ. ਛੇਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ, ਗੁ. ਬਾਲ ਲੀਲਾ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਪੱਟੀ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਸੱਚਾ ਸੌਦਾ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਸ੍ਰੀ ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਗੁ. ਜਨਮ ਅਸਥਾਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਵਿਖੇ (ਦੂਸਰੀ ਵਾਰ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ), ਗੁ. ਬਾਬੇ ਦੀ ਬੇਰ, ਗੁ. ਰੋੜੀ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਚੱਕੀ ਸਾਹਿਬ, ਗੁ. ਭਾਈ ਲਾਲੇ ਦੀ ਖੂਹੀ, ਗੁ. ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਤਾਰਪੁਰ, ਗੁ. ਡੇਹਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਸਮਾਧ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਗੁ. ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ, ਗੁ. ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਦੁਬਈ ਟੂਰ 16-19 ਨਵੰਬਰ 4 ਦਿਨ ਦਾ ਟੂਰ	
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਯਾਤਰਾ 20-28 ਨਵੰਬਰ 9 ਦਿਨ ਦਾ ਟੂਰ	

ਤੁਸੀਂ 3 ਟੂਰ, 2 ਟੂਰ ਜਾਂ 1 ਟੂਰ
ਆਪਣੀ ਸਹੂਲਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਖਰਚੇ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਟਰਾਂਟੋ, ਮਾਂਟਰੀਅਲ, ਔਟਵਾ, ਸਰੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ, ਕੈਲਗਰੀ, ਐਡਮਿੰਟਨ, ਵਿਨੀਪੈੱਗ, ਹੈਲੀਫੈਕਸ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸੰਗਤ ਫੋਨ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਮੱਘਰ ਸਿੰਘ ਬੱਟੂ: 778-895-2725, 604-322-6964



ਯਾਤਰਾ ਸਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀਂ
ਮੋਹਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: 514-576-0429





FROM CANADA & USA



NANKANA YATRA INC.
★ 22 ★
YEARS EXPERIENCE



SWYLAWN TOURS

BEST OF EUROPE Tour



SWITZERLAND



SPAIN



PORTUGAL

OUR 4TH TOUR WILL BE ON

SEP.19 TO SEP.30 2026

BOOKING START NOW

for more info. Please Call



Mohan Jit Singh | +1514 576 0429



Maghar Singh | +1778 895 2725



EXPLORE.



EXPERIENCE.



CHERISH MEMORIES

for a Lifetime.



ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਬਾਰੇ ਭਾਰਤੀ ਬਿਆਨਬਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਚੁਣੌਤੀ ਕਿਹਾ ਅਣਸੁਲਝਿਆ “ਪੁਰਾਤਨ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ

ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ: ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਨੂੰ ਅਣਸੁਲਝਿਆ ਮੁੱਦਾ “ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਸਰਜੀਓ ਗੋਰ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਨਿਵਾਸ ਸਥਾਨ ਦੇ ਬਾਹਰ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ “ਪੁਰਾਤਨ ਮੁੱਦੇ” ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਸਬੰਧਾਂ ‘ਤੇ ਕੇਂਦ੍ਰਿਤ ਸੀ, ਖਾਸ ਤੌਰ

‘ਤੇ ਇਸ ਗੱਲ ‘ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਲਈ ਕੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੇਤਰ ਸੰਬੰਧੀ ਕਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਮਾਮਲੇ ਅਣਸੁਲਝੇ ਰਹੇ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਇੱਕ ਵੱਖਰੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਰੁਤਬੇ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਦਾ ਰੁਖ਼ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਦੇ ਉਲਟ ਹੈ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 5 ਅਗਸਤ, 2019 ਦੀਆਂ ਇਕਪਾਸਤ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਰਾਹੀਂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦਰਜੇ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਇਸਦੀ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਸੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਨੂੰ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ ਅੰਦਰੂਨੀ ਭਾਰਤੀ ਮੁੱਦੇ ਵਜੋਂ ਮੰਨਣ ਦੀ ਬਜਾਏ, ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਭੂਮਿਕਾ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਵੀ ਦਿੱਤਾ। ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਨਾਲ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੱਦਾ ਵਿਆਪਕ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਅਤੇ ਕੂਟਨੀਤਕ ਸਲਾਹ-ਮਸ਼ਵਰੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਮਾਨਤਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚਲੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਾਹਿਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਵਾਦ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਅੰਤਿਮ ਸਥਿਤੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧਿਤ ਮਤਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦੇ ਬਿਆਨ ਇਸਦੇ ਵਿਵਾਦਿਤ ਚਰਿੱਤਰ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਸਕਦੇ।

ਮਾਹਿਰਾਂ ਨੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਸੁਰੱਖਿਆ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਮਤਿਆਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਮਤੇ 47 (1948), 51 (1948), 80 (1950), 91 (1951),



98 (1952), 122, 123 ਅਤੇ 126 (1957) ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ ਸੰਬੰਧੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਤੇ ਕੂਟਨੀਤਕ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਵਰਨਣ ਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਵੀ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜਦੂਤ ਦੇ ਬਿਆਨ ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਲਟਕ ਰਹੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਅੱਗੇ ਤੋਰੇ।

ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮੀਡੀਆਂ ਅਦਾਰਿਆਂ, ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ‘ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਕੈਨੇਡਾ ਹੋਇਆ ਸਖਤ

ਆਵਾਟਾ:-ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਏਜੰਟ, ਮੀਡੀਆ ਅਦਾਰੇ ਜਾਂ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜੋ ਬਿਗਾਨੇ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਸਖਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਹ ਪੱਤਰਕਾਰ ਜਾਂ ਏਜੰਟ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਲੋਕਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕਾਉਂਦੇ ਜਾਂ ਡਰਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਇਹ ਲੋਕ ਗੁਪਤ ਅਤੇ ਧੋਖੇਬਾਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਨੁਕਸਾਨਦੇਹ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਕਸਰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵਜੋਂ ਇਹ ਧੋਖੇਬਾਜ਼, ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਅਤੇ ਧਮਕੀ ਭਰੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਪੱਧਰਾਂ, ਨਿੱਜੀ ਖੇਤਰ, ਅਕਾਦਮਿਕ, ਵਿਭਿੰਨ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਆਮ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਕਿ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਹਾਲ ਹੀ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਤਰਾ ਅਤੇ ਜਟਿਲਤਾ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਪਰ ਹੁਣ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧੋਖੇਬਾਜ਼ਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਸਖਤ ਕਦਮ ਚੁੱਕੇਗੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਖਾਂਦੇ ਤਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਹਨ ਪਰ ਕੰਮ ਹੋਰਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਲਈ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਬਿੱਲ ਸੀ-70 ਕਈ ਉਪਾਵਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਨੂੰ ਆਧੁਨਿਕ ਬਣਾਉਣ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਸਾਧਨਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਜੋ ਲੋਕ ਉਜਿਹਾ ਧੰਦਾ ਕਰਦੇ ਫੜੇ ਜਾਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੈਦ ਅਤੇ ਵੱਡਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੁਰੱਖਿਆ ਖੁਫੀਆ ਸੇਵਾ ਐਕਟ (ਸੀਸਸ ਐਕਟ) ਵਿੱਚ ਕਈ ਸੋਧਾਂ ਕਰੇਗਾ। ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਸੂਤਰਾਂ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਰੈਡੀਉ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਅਖਬਾਰ, ਰਸਾਲੇ ਤੇ ਹੋਰ ਸਾਧਨ ਹੁਣ ਮੁਖ ਮਿਸ਼ਾਨੇ ਤੇ ਹਨ।

ਢਾਹਾਂ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ 2026 ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਿਖਰਲੇ 3 ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ

ਵੈਨਕੂਵਰ:-

ਅੰ ਪ ਨੀ ਅੰ ਮਿਆਰੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਢਾਹਾਂ ਪ੍ਰਾਈਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਸਿਖਰਲੇ ਤਿੰਨ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਚੋਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਇੱਕ ਨੂੰ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਅਤੇ ਦੋ ਨੂੰ 10-10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਇਨਾਮ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਇਨਾਮ ਵੰਡ ਸਮਾਗਮ 18 ਨਵੰਬਰ ਨੂੰ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਚੁਣੇ ਗਏ ਤਿੰਨਾਂ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਬਾਰੇ ਬਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਾਹਾਂ (ਬਰਜ ਢਾਹਾਂ) ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ 58 ਕਿਤਾਬਾਂ ਚੋਂ ਸਰਗੋਧਾ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਅੰਬਰ ਹੁਸੈਨੀ ਦੇ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ‘ਚ ਲਿਖੇ ਨਾਵਲ ‘ਨਵਾਂ ਪਿੰਡ’, ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਦੇ ਅਕਮਲ ਸ਼ਹਿਯਾਦ ਘੁੰਮਣ ਦੇ ਸਾਹਮੁਖੀ ਨਾਵਲ ‘ਪਰਛਾਵਾਂ’ ਅਤੇ ਖੰਨੇ ਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾ ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਬੈਨੀਪਾਲ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ‘ਕਬਰਾਂ ਵਿੱਚ ਉੱਘੇ ਫੁੱਲ’ ਦੀ ਚੋਣ ਸਿਖਰਲੇ ਤਿੰਨ ਲਿਖਾਰੀਆਂ ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।



ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਅਤੇ ਮਾਹਿਰ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ



ਫੈਮਲੀ ਲਾਅ

- ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋਏ, ਵਿਆਹ, ਪੀੜਤ ਅਤੇ ਮੁੜ ਇਕੱਠੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਸਮਝੌਤਾ
- ਤਲਾਕ ਅਤੇ ਵੱਖ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ
- ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਸਪਾਉਜ਼ਲ ਸਹਾਇਤਾ
- ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵੰਡ
- ਗੇਂਦ ਲੈਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ

- ਸਟੂਡੈਂਟਸ, ਵਰਕਰਜ਼ ਅਤੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਕੇਸ
- ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲੇ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਕੇਸ

ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਵਿਚ ਰਿਅਨਲ ਐਸਟੇਟ

- ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਐਲਬਰਟਾ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵਿਕਰੀ/ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਦੀ ਵਿਕਰੀ / ਖ਼ੀਦਦਾਰੀ
- ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਟੈਕਸ ਅਸੈਸਮੈਂਟ
- ਲੀਨ (Lien) ਦੇ ਕਲੇਮ
- ਕਾਂਟਰੈਕਟੀਅਲ ਕਲੇਮ
- ਰੀਅਲ ਐਸਟੇਟ ਲਿਟੀਗੇਸ਼ਨ

ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਅਤੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲਾਅ

- ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਸਮਝੌਤੇ
- ਲੀਜ਼ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦਾ ਐਗਰੀਮੈਂਟ
- ਕੰਪਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਖਤਮ ਕਰਨਾ
- ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਸਾਂਝੇ ਯਤਨ
- ਬਿਜ਼ਨਸ ਵਿਵਾਦ/ਸ਼ੇਅਰ ਹੋਲਡਰ ਵਿਵਾਦ

ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਲਾਅ

- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮਿਆਂ ਦਾ ਰੀਵਿਊ
- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ
- ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਬਰਖਾਸਤੀ
- ਇੰਪਲਾਇਮੈਂਟ ਇਕਰਾਰਨਾਮੇ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਲੱਗੀ ਸੱਟ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸੋਸ਼ਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ
- ਕੰਮ ਦੇ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੇ ਕਲੇਮ

ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਨੋਟਰਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨਜ਼
- ਵਸੀਅਤ, ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਟਰੱਸਟ
- ਹਲਫਨਾਮੇ ਅਤੇ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ, ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ੇ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਘੋਸ਼ਣਾਵਾਂ
- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ



ਸਾਡੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੇ ਫਾਇਦੇ

- ਘੱਟ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਲੀਗਲ ਸਰਵਿਸ
- ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਲਾਹ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੱਲ
- ਗਾਹਕ ਦੀ ਪੂਰੀ ਤਸੱਲੀ ਅਤੇ ਦਿਮਾਗੀ ਸ਼ਾਂਤੀ
- ਵਧੀਆ ਨਤੀਜੇ



ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਚੈਨਾ

ਵਕੀਲ ਅਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ

778 835 8455

#201-13049 76th Avenue, Surrey BC V3W2V7
www.rainalaw.com Email : craina@rainalaw.com



ਹੁਣ ਕਿੱਥੇ ਗਈਆਂ ਨਿਖੇਧੀਆਂ...

ਜਦੋਂ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਨਿਖੇਧੀਆਂ ਦਾ ਬਜ਼ਾਰ ਸਰਗਰਮ ਹੋ ਗਿਆ ਪਰ ਜਦੋਂ ਬੰਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਮੰਗਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਨਿਖੇਧੀਆਂ ਗਾਇਬ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਜਿਹਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਨਿਖੇਧੀਆਂ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੰਦੀ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਪਿਆਰਾ ਹੈ। ਸੁਖਬੀਰ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਸੁਣਦਿਆਂ ਸਾਰ ਜਥੇਦਾਰ, ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਆਗੂ, ਸੰਪਰਦਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀਆਂ, ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨਾਂ, ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ, ਭਾਜਪਾ, ਝਾੜੂ ਪਾਰਟੀ ਤੇ ਹੋਰ ਸਿਆਸੀ ਦਲਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਤੁਰੰਤ ਵੀਡੀਓਜ਼ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਨਿਖੇਧੀਆਂ ਨਾਲ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਭਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਰਨੇ ਪਾਏ ਗਏ ਜਿਵੇਂ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਦਾ ਰਾਮ-ਨਾਮ ਸੱਤ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਪਰ ਜਦੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਮਾਰਚ ਰੋਕਿਆ, ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਕੀਤਾ, ਅੱਥਰੂ ਗੈਸ ਦੇ ਗੋਲੇ ਸੁੱਟੇ, ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਬੁਫ਼ਾੜਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਸਥਾਨ ਵਾਲੇ ਪੰਡਾਲ ਵਿੱਚ ਵੀ ਡਰੋਨ ਰਾਹੀਂ ਗੋਲੇ ਸੁੱਟੇ ਤੇ ਲੰਗਰ ਛਕਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਇਹ ਖ਼ਬਰ ਸੁਣ ਕੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਧਾਰਮਿਕ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਦਾ ਖ਼ੂਨ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਖੌਲਿਆ ? ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਨੂੰ ਤਾਲੇ ਕਿਉਂ ਲੱਗ ਗਏ ? ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਸਿੱਖ ਦੇਸ਼ੀ ਕਿਉਂ ਲੱਗਣ ਲੱਗ ਪਏ ?

ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਿਸ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਨੇ ਪੰਥ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਗ਼ਦਾਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਉਸ ਪ੍ਰਤੀ ਐਨਾ ਹੋਜ ਕਿਉਂ ? ਜਥੇਦਾਰ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਹੀ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਦੀ ਚਾਪਲੂਸੀ ਕਰਦਿਆਂ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸੁਖਬੀਰ ‘ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਿੱਖ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਜਥੇਦਾਰ ਜੀ ਫਿਰ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿਓ ਕਿ ਕੀ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਸਿੱਖ ਹੈ ? ਕੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਇਨਸਾਫ਼ ਮੰਗਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਉੱਤੇ ਗੋਲੀਆਂ ਚਲਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਝੂਠੇ ਪੁਲਿਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੇ ਬੁੱਚੜ ਪੁਲਿਸ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਲਾ, ਬਲਾਤਕਾਰੀ ਡੇਰਾ ਸਿਰਸਾ ਮੁਖੀ ਨੂੰ ਮਾਫ਼ੀ ਦਿਵਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਗੁਰੂ ਦੀ ਗੋਲਕ ਵਿੱਚੋਂ 95 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਮੁਫ਼ਾਦਾਂ ਲਈ ਦਿਵਾਉਣ ਵਾਲਾ, ਜਥੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਫ਼ੈਸਲੇ ਨੂੰ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਸ਼ਹਿ ਉੱਤੇ ਹੋਏ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦੱਸਣ ਵਾਲਾ, ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹੁਕਮਨਾਮੇ ਤੋਂ ਭਗੋੜਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ, ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਸਪੁੱਤਰੀ ਬੀਬਾ ਸਤਵੰਤ ਕੌਰ ਦੀ ਕਿਰਦਾਰਕੁਸ਼ੀ ਕਰਨ ਵਾਲਾ, ਜ਼ਾਲਮ ਅਫ਼ਸਰ ਸਵਰਨ ਘੱਟਣੇ ਦੇ ਭੋਗ ‘ਤੇ ਰਾਗੀ ਜੱਥਾ ਭੇਜਣ ਵਾਲਾ, ਜਥੇਦਾਰ ਭਾਈ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕਾਉਂਕੇ ਦੀ ਸ਼ਹਾਦਤ ਦੀ ਫਾਇਲ ਦੱਬਣ ਵਾਲਾ, ਜਥੇਦਾਰ ਭਾਈ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹਵਾਰਾ ਨੂੰ ਕਾਤਲ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫ਼ੈਸਰ ਦਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ ਨੂੰ ਅੱਤਵਾਦੀ ਦੱਸਣ ਵਾਲਾ ਸਿੱਖ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਜਥੇਦਾਰ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਖਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਦੇ ਮੋਹ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦਾ ਸੱਤਿਆਨਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਤੇ ਹੁਣ ਪੰਥ ਦੇ ਗ਼ਦਾਰ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਪ੍ਰਤੀ ਤੁਹਾਡਾ ਐਨਾ ਮੋਹ ਕਿਉਂ ਹੈ ? ਤੁਹਾਡਾ ਵੱਸ ਚੱਲੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਪੰਥ ਵਿੱਚੋਂ ਛੇਕ ਸਕਦੇ ਹੋ ! ਬਾਦਲ ਦਲ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਤਾਂ ਸੁਖਬੀਰ ਦੀ ਚਮਚਾਗਿਰੀ ਕਰਨੀ ਹੀ ਸੀ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਅਫ਼ਸੋਸ ਹੈ। ਸੁਖਬੀਰ ਬਾਦਲ ਨੇ ਪੰਥ ਨਾਲ ਜੋ ਗ਼ਦਾਰੀਆਂ, ਮੱਕਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਦਗੋਬਾਜ਼ੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਉਸ ਕਾਰਨ ਪੰਥ ਵਿੱਚ ਰੋਹ ਅਤੇ ਰੋਸ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦੀ ਅਤੇ ਸਰੀਰਕ ਹਮਲਿਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਥ ਦੇਖੀ ਗੁਰਸਿਮਰਨ ਮੁੰਡ ‘ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀ ਅੰਬਾਲੇ ਵਿੱਚ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਅਤੇ ਪਰਚੇ ਦਰਜ ਹੋਏ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਬਾਬਾ ਧੁੰਮਾ ਜੀ ਵੀ ਨਾ ਬੋਲੇ ਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸ਼ੇਰ ਸਿੰਘ ਨਿਹੰਗ ਜੋ ਮੁੰਡ ਦੇ ਹੀ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ। ਇਹ ਸਿੱਖ

ਆਗੂ ਕਿੱਧਰ ਨੂੰ ਤੁਰਦੇ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ? ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਥ ਦੇਖੀਆਂ ਦੀ ਏਨੀ ਚਿੰਤਾ ਕਿਉਂ ਹੈ ? ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਮੰਗਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਹੁਣ ਪਰਚੇ ਵੀ ਦਰਜ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਪਰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਮੌਨ ਧਾਰਨ ਕਰ ਲਿਆ।ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਥ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਬੋਲਣਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸੰਗਤਾਂ ਤੋਂ ਸਤਿਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਆਸ ਨਾ ਰੱਖਿਓ, ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਂ ਵੀ ਪੰਥ ਦੇਖੀਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

- ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ

ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਵਿਰਸੇ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦੇ

ਸਿੱਖ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਹੈ, ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਇਕੋ-ਇਕ ਨਿਆਰੀ- ਨਿਰਾਲੀ ਕੌਮ ਹੈ। ਜਿਸਦੀ ਅੱਜ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ‘ਚ ਪਛਾਣ ਵੀ ਹੈ, ਸ਼ਾਨ ਵੀ ਹੈ, ਨਾਮ ਵੀ ਹੈ, ਹੋਂਦ ਵੀ ਹੈ। ਇਸਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜੇ ਉਸ ਦੇਸ਼ ‘ਚ ਜਿਹੜਾ ਦੇਸ਼ ਇਸ ਕੌਮ ਦੀ ਜਨਮ-ਭੂਮੀ ਵੀ ਹੈ, ਕਰਮ-ਭੂਮੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ, ਇਸ ਕੌਮ ਨੇ ਅਦੁੱਤੀ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਣ, ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦੀ ਵੀ ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਭੁੱਖੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਆਪਣੀ ਹੱਡ ਭੰਨਵੀਂ ਮਿਹਨਤ ਨਾਲ ਢਿੱਡ ਵੀ ਭਰਿਆ ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦੇਸ਼ ‘ਚ ਵੀ ਜੇ ਇਸ ਕੌਮ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਵਜੋਂ ਮਾਨਤਾ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਫਿਰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ, ਇਸ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਿਵੇਂ ਮੰਨ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇਸ਼ ‘ਚ ਦੂਜੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ‘ਚ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਗਾਨਗੀ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਦਾ ਪੈਦਾ ਹੋਣਾ ਵੀ ਕੁਦਰਤੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਭਗਵਾਂ ਬ੍ਰਿਗੇਡ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਹਿੰਦੁਕਰਨ, ਕਰਨ ਦਾ ਮਨ ਬਣਾ ਚੁੱਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਲਈ ਯਤਨ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਆਏ ਦਿਨ ਦੀ ਇਸ ਘੋਸ਼-ਘੋਸ਼ ਨੂੰ ਮੁਕਾਉਣ ਲਈ ਸਿੱਖ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਆਰ-ਪਾਰ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜ ਹੀ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ । ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਸ ਨਿਰਮਲੇ ਪੰਥ ਅਤੇ ਦਸਮੇਸ਼ ਪਿਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਮਾਤਮ ਕੀ ਮੌਜ ਸਿਰਜੇ ਖ਼ਾਲਸਾ ਪੰਥ ਕਿਸੇ ਦੁਨੀਆਵੀ ਮੋਹਰ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸੰਵਿਧਾਨ, ਜਿਸਦੀ ਧਾਰਾ 25 (ਬੀ) ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਅੰਗ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਬਹਾਨੇ ਕੱਟੜ ਹਿੰਦੂਵਾਦੀ ਆਗੂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਹਿੰਦੂ ਧਰਮ ਦਾ ਅੰਗ ਦੱਸ ਕੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੂੰਹ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਕੌਮ ਨੂੰ ਹੁਣ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਧਾਰਾ 25 ਬੀ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਕਰਵਾ ਕੇ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਆਰ-ਪਾਰ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜਨੀ ਹੀ ਪੈਣੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂਵਾਦੀ ਅਜਗਰ ਦੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਨਿਗਲਣ ਲਈ ਖੋਲ੍ਹੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਦੰਦ ਤੋੜ੍ਹਣ ਲਈ ‘ਸਿੱਖ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ’ ਹੈ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਭਾਰਤੀ ਸੰਵਿਧਾਨ ‘ਚ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੌਮ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਸੁਆਲ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਨੂੰ ਸਮੁੱਚੀ ਕੌਮ, ਪਾਰਟੀਬਾਜ਼ੀ, ਧੜੇਬੰਦੀ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਖ਼ੁਦਗਰਜ਼ੀ, ਲਾਲਸਾ ਨੂੰ ਤਿਆਗਕੇ, ਕੌਮੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਬਣਾਕੇ, ਲੜਾਈ ਲੜ੍ਹੇ । ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾ ਵੀ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਹੋਕਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੌਮ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵ-ਵਿਆਪੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਰਾਖੀ ਲਈ, ਕੌਮ ‘ਚ ਇਕਜੁੱਟਤਾ ਬੇਹੱਦ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਣੇ ‘ਚ ਬੈਠਾ ਸਿੱਖ ਆਪਣੇ ਮਨ ਨਾਲ ਪ੍ਰਣ ਕਰ ਲਵੇ ਕਿ “ਸਿੱਖ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਹਨ” ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਹਰ ਕੋਣੇ ‘ਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਨੂੰ ਇਸ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਨਿਗਲਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਸੁਫ਼ਨਾ ਸੰਜੋਈ ਬੈਠੇ ਹਨ, ਉਸਨੂੰ ਮੂਰਖਾਂ ਦਾ ਸੁਫ਼ਨਾ ਸਮਝ ਕੇ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਭੁੱਲ ਜਾਣ । ਪ੍ਰੰਤੂ ਇਹ ਤਦ ਹੀ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਕੌਮ ਆਪਣੇ ਇਸ ਬੁਨਿਆਦੀ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਇਕਜੁੱਟ ਹੋ ਕੇ ਕੌਮੀ ਲੜਾਈ ਆਰੰਭਦੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਕੌਮ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਹੋਂਦ ਸਮੇਤ ਅਨੇਕਾਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਰਪੇਸ਼ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦਾ ਹੱਲ, ਇਹ ਲੜਾਈ ਜਿੱਤ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ- ਆਪ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ । ਆਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਤਾ, ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁੱਖ-ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦਾ ਦਾਰੂ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਰ-ਵਾਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਗ਼ਦਾਰ ਆਗੂਆਂ ਕਾਰਣ, ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਖ਼ੁਸ਼ ਗਈ, ਉਹ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਦਲਦਲ ‘ਚ ਫੱਸ ਗਏ। ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਵਜੋਂ ਰਾਜਭਾਗ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ, ਦਰ੍ਹਾ-ਖੈਬਰ ਤੱਕ ਖ਼ਾਲਸਾ ਰਾਜ ਦਾ ਝੰਡਾ ਝੁੱਲਿਆ, ਦਰਬਾਰ-ਏ-ਖ਼ਾਲਸਾ ਸੱਜਦਾ ਰਿਹਾ, ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਸਿੱਕਾ ਚੱਲਦਾ ਰਿਹਾ, ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਅੱਜ ਕੋਈ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖਰੀ ਕੌਮ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਬੋਲਤੀ ਬੰਦ ਕਰਨੀ ਲਈ ਆਪਣੀ ਹੋਂਦ ਦਾ ਅਹਿਸਾਸ ਤਾਂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੀ ਪੈਣਾ ਹੈ।

-ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ

ਬਾਦਲਾਂ ਦੇ ਬਾਜ

ਹਰਾਸੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਲੋਕ ਕਹਿੰਦੇ ਉਡ ਗਏ ਤੇਤੇ ਇਹਦੇ। ਤੇਤੇ ਉਡਿਆਂ ਨੂੰ ‘ਮਾਈ’ ਬਾਜ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ। ਤੇਤੇ ਕਿਆਂ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਤਰਾਂ ਕਿਤੇ ਟੁੱਟੀਆਂ ਚੁੰਝਾਂ ਅਤੇ ਖੋਹੇ ਖੰਭਾ ਵਾਲੇ ਬਾਜ ਨਾ ਹੋਣ ਜਿਹੜੇ ਭੀਮ ਦੇ ਹਾਥੀਆਂ ਤਰਾਂ ਹੇਠਾਂ ਈ ਨਹੀ ਉਤਰੇ। ਕੋਈ ਸਿਆਣਾ ਮੱਤ ਦਏ ਕਿ ਮਾਤਾ ਅਜਿਹੇ ਖਾਲੀ ਗਏ ਵਾਰ ਵਰਗੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਾਜ ਨਹੀ ਉਡਿਆ ਕਰਦੇ।ਬਾਜ ਉਡਾਓਣ ਲਈ ਬਾਜਾਂ ਵਾਲੇ ਦਾ ਬਣਨਾ ਪੈਂਦਾ। ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬਣ ਨਹੀ ਸਕੋ ਅਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਇਤਿਹਾਸ ਨੇ ਅਪਣੀ ਹਿੱਕ ਵਿਚ ਸਾਂਭ ਲਈ ਹੋਈ। ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੇ ਪਿੜ ਵਿੱਚ ਲੜ ਖੜਾਓਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਦੇਖ ਗਿਰਝਾਂ ਤਾਂ ਉਡਦੀਆਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਬਾਜ ਨਹੀ।ਬਾਜਾਂ ਦੇ ਸੁਪਨੇ ਲੈਣੇ ਛੱਡ, ਰਹਿੰਦੀ ਉਮਰ ਗੁਨਾਹ ਕੋਈ ਬਖਸ਼ਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਬਖਸ਼ਾ ਲਓ।ਨਹੀ ਤਾਂ ਭਾਰ ਬਹੁਤ ਜਿਆਦਾ ਲੱਦ ਲਿਆ ਤੁਹਾਡੇ ਟੱਬਰ ਨੇ।ਡੇੜ ਸੌ ਤੋਪਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਰਦੀ ਦੇਖ ਨਿਊਜੀਲੈਂਡ ਵਾਲਾ ਮਿਰਜਾ ਯਾਦ ਆ ਜਾਂਦਾ ਓਹ ਵੀ ਤੀਜੇ ਕੁ ਦਿਨ ਤੋਪੇ ਗਿਣਦਾ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਕਿ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਨੀ ਪੈਦੀਂ ਇਓਂ ਈ ਨਹੀ ਨਵੀਆਂ ਪਿਰਤਾਂ ਪੈਦੀਆਂ।ਖੁਦ ਦੇ ਘਰਵਾਲੇ ਦੀਆਂ ਵਾਰਾਂ ਗਾਉਂਦੀ ਮਾਈ ਵੰਨੀ ਦੇਖ ਨਵੀਆਂ ਪਿਰਤਾਂ ਵਾਲੀ ਢਾਡਣ ਵੰਨੀ ਧਿਆਨ ਗਿਆ ਕਿ ਓਨੂੰ ਹਾਇਰ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਵਿਹਲੀ ਹੀ ਐ ਅੱਜ ਕੱਲ ਵੀਰਾ ਉਸ ਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੋਂ ‘ਸੰਤ’ ਹੋ ਗਿਆ। ਸੱਤਾ ਦੀ ਭੁੱਖ ਬਾਜ ਤਾਂ ਕੀ ਰੱਬ ਨਹੀ ਦਿਸਣ ਦਿੰਦੀ ਤੇ ਬਾਦਲਾਂ ਨੇ ਕਈ ਚਿਰਾਂ ਦਾ ਰੱਬ ਵੇਚ ਛੱਡਿਆ । ਜੋ ਦਾਲ ਖੀਰ ਰੈਤੇ ਸਭ ਇਨਾ ਦੀਆਂ ਰੈਲੀਆਂ ਵਿੱਚ ਢੋਈਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਜੋ ਰੇਤਾ ਬਜਰੀ ਸੀਮਿੰਟ ਸਭ ਇਨਾ ਦੇ ਢਿੱਡ ਵਿੱਚ, ਜੋ ਚਿੱਟਾ ਹਰਾ ਨੀਲਾ ਪੀਲਾ ਨਸ਼ਾ ਸਭ ਦੀ ਪੈੜ ਇਨਾ ਦੀਆਂ ਬਹੁਹਾਂ ਵੰਨੀ ਤਾਂ ਰੱਬ ਕਿਥੇ ਰਹਿ ਗਿਆ।ਆਹਾ ਤਾਂ ਸ਼ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਕਾਰਣ ਮਾਤਾ ਮੋਟੇ ਕਬੂਤਰ ਜਿਹੇ ਉਡੀ ਜਾਂਦੇ ਨਹੀ ਤਾਂ ਬਾਦਲਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹਾਂ ਤੋਂ ਮੱਖੀਆਂ ਨਾ ਉਡਣ।

-ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੋਵਾਲੀਆ

DISTRIBUTED IN
CANADA & AMERICA

CANADA

British Columbia

- * GREATER VANCOUVER
- * FRASER VALLEY
- * VICTORIA * NANAIMO
- * PRINCE GEORGE
- * KAMLOOPS
- * OLIVER * SQUAMISH
- * KELOWNA

USA

- * GREATER SEATTLE
- * EVERETT * MARYSVILLE
- * BELLINGHAM
- * BELLEVUE
- * LYNDEN
- * LYNWOOD
- * KENT * RENTON
- * PORTLAND

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
#202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ

PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
Phone: 604-836-0936
Email: sales@punjabguardian.com
Email: kanwaljit@punjabguardian.com

Pandher Gursev Singh
(Manager Marketing)
(1)-604-999-4097

Jagmohan Boparai
(Salesman)
(1)-250-701-1025
Email: jag.623.13@gmail.com

Pawandeep Kaur (Office Manager)
604-615-9690
Email: kaurpawandeep808@gmail.com

Consulting Editor: D.S. Gill
Advocate, Ludhiana
Editor: Amarjit Singh
Email: editor@punjabguardian.com

Sukhdeep Singh (Staff Reporter)
sukhdeep.punjab@gmail.com

NOTICE TO ADVERTISERS
The publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement on a specified date, or at all, although, every effort will be made to meet the wishes of the advertiser. Further, the publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space actually occupied by that portion of the advertisement in which error occurs. The publisher reserve the right to cancel any contract on which space has not been used within 90 days of from the contract date. All advertising is subject to the publisher's approval. Contracts must be completed within one year from the date of commencement. Printing of key numbers is not guaranteed.

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਵਡਮੁੱਲੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਅਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਰੀਦ ਜਾਂ ਪੇਸ਼ੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਾਹਕ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਫਰ/ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

The publisher does not endorse or evaluate the advertise product, service, or company, nor any of the claims made by advertisement. Advertisers making claims are expected to have a research data that substantiates these claims and the research or citation is to be made available on the vendors website or where proprietary interests exist, be made available upon request. The publisher confirms the research is relevant to the claim but does not verify the validity of the research. The publisher does not make any representation as to the accuracy or suitability of any of the information contained in advertisements and does not accept any responsibility or liability for the conduct of the content of advertisements and the offering made by advertisers. The publisher takes no responsibility for the content of the ads, promises made, or the quality/reliability of the products or services offered in all the advertisements. The Punjab Guardian WILL NOT be responsible for any loss on the basis of any claim made in any advertisement. Advertising does not influence editorial decisions or content. The publisher reserves the right to refuse, reject or cancel any ad for any reason at any time without liability.

ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-719-8701

15 ਅਗਸਤ ਮੌਕੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ‘ਚ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ‘ਕਾਲਾ ਦਿਵਸ’ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਵੰਡ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਦੇ ਸਿੱਖ ਦਰਦ ਅਤੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਹੋਈ ਬੁਲੰਦ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, (ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ):- ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਵਜੋਂ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ, ਪਰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪੰਥਕ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਦਿਨ ਨੂੰ 1947 ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵੰਡ, ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਹੋਏ ਉਜਾੜੇ, ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਦਰਦ ਨਾਲ ਜੋੜਦਿਆਂ “ਬਲੈਕ ਡੇ” ਵਜੋਂ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਕੈਨੇਡਾ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਜਰਮਨੀ, ਇਟਲੀ, ਪੁਰਤਗਾਲ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਸਮੇਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੈਲੀਆਂ, ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਅਤੇ ਜਾਗਰੂਕਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪੰਥਕ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਦੇ ਬਾਹਰ ਹੋਏ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਆਪਣਾ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ, ਸਿਆਸੀ ਆਵਾਜ਼ ਅਤੇ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੇ ਪੁਤਲੇ ਨੂੰ ਉਲਟਾ ਲਟਕਾਉਣਾ ਵੀ ਇੱਕ ਸਿਆਸੀ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵਜੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ “ਨਾ ਹਿੰਦੀ, ਨਾ ਹਿੰਦੂਤਵ, ਨਾ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ – ਦਿੱਲੀ ਬਣੇਗਾ ਖਾਲਿਸਤਾਨ” ਵਰਗੇ ਨਾਅਰੇ ਵੀ ਲਗਾਏ ਗਏ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹੱਕਾਂ ਅਤੇ ਸਵੈ-ਨਿਰਣੇ ਦੀ ਮੰਗ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਆਸਟਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਇੰਗਲੈਂਡ, ਜਰਮਨੀ, ਇਟਲੀ, ਪੁਰਤਗਾਲ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਥਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਵੀ ਤਿੱਖੇ ਰੋਸ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਬਣੇ। ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ 1947 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਥਿਤ ਵਿਤਕਰੇ, ਦਮਨ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਠਾਉਂਦਿਆਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ‘ਤੇ ਸਵਾਲ ਖੜ੍ਹੇ ਕੀਤੇ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਈ ਮਸਲੇ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵੱਲ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦਾ ਧਿਆਨ ਖਿੱਚਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਪੰਥਕ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਦੇ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਰੋਸ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। ਪੰਥਕ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ 1947 ਦੀ ਵੰਡ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤੱਕ ਸਿੱਖਾਂ ਸਮੇਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਨਾਲ ਵਾਪਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਵਾਪਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ, ਮਣੀਪੁਰ ਅਤੇ ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਇਸਾਈਆਂ ਅਤੇ ਆਦਿਵਾਸੀਆਂ ਤੇ ਦਲਿਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਾਮਲੇ ਵੀ ਉਠਾਏ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਕਥਿਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਨੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੂਨ 1984 ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ‘ਤੇ ਹੋਏ ਫੌਜੀ ਹਮਲੇ, ਨਵੰਬਰ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਵਿਰੋਧੀ ਕਤਲੇਆਮ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਚੱਲੇ ਦਮਨ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਠਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਬੰਦੀ ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਸਿੱਖਾਂ ‘ਤੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਖੇ ਹੋਏ ਪੁਲਿਸ ਐਕਸ਼ਨ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਸ. ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਸਮੇਤ ਪੰਥਕ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਹਾਰ ‘ਤੇ ਵੀ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕੇ ਗਏ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਸਿੱਖ ਮਸਲਿਆਂ ਦੇ ਸਿਆਸੀ ਹੱਲ ਲਈ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਉਭਾਰਦਿਆਂ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੂੰ ਇਕਜੁੱਟ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੀ ਸਿਆਸੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵੱਲ ਵਧਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੋਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਸਰਦਾਰ ਮਨਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ, ਭਾਈ ਜੈਗ ਸਿੰਘੂ, ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ, ਭਾਈ ਅਜੇਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਭਾਈ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਤੂਰ ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਆਗੂ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ। ਔਟਵਾ ਵਿੱਚ ਬਾਬਾ ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਖੇਲਾ ਅਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੋਸਲ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਦਾਵਾ ਦੀ ਪੂਰੀ ਟੀਮ ਦੇ ਨਾਲ ਸਰਦਾਰ ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਇਟਲੀ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ, ਪੁਰਤਗਾਲ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਮਾ ਤੇ ਭਾਈ ਦਰਪਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮੇਤ ਕਈ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ। ਜਰਮਨੀ ਵਿੱਚ ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸਿੰਘ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਆਗੂ ਭਾਈ ਪ੍ਰਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ, ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਸਿੱਖ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਜਰਮਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਈ ਲਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਮੱਲ੍ਹੀ, ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਾਰਿਸ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਗੂ ਭਾਈ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਮਾਹਲ, ਬਬਰ ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਰੇਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਬਬਰ, ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਬਰ, ਭਾਈ ਪ੍ਰਗਟ ਸਿੰਘ ਬਬਰ, ਭਾਈ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਬਰ, ਭਾਈ ਰਾਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਬਰ, ਪੰਥਕ ਆਗੂ ਭਾਈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਲਾਡੀ, ਭਾਈ ਰਾਮਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਡਾਲੋਂ, ਆਸਿਮ ਗੁਜਰ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਕੀ ਧੀ ਵਿਖੇ ਗਈ ਸਿੰਘਤ ਸਿੰਘ ਘੋੜਾ ਅਨੇਕਾਂ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਭਾਗ ਲਿਆ। ਇਸ ਪੌਦੇ ਵੈਡਕਟਰ ਤੋਂ 18 ਅਕਤੂਬਰ 2026 ਨੂੰ ਐਡਮਿੰਟਨ, ਅਲਬਰਟਾ ਵਿਖੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਫਰੰਡਮ ਦੀ ਅਗਲੀ ਵੇਟਿੰਗ ਦਾ ਐਲਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਟੀਮ ਸ਼ਹੀਦ ਨਿਝਰ ਵੈਨਕੂਵਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨੂੰ ਲੋਕਤੰਤਰਿਕ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਣ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਐਡਮਿੰਟਨ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਵੇਟਿੰਗ ਸਬੰਧੀ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ



ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਹੋਏ ਇਹ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਸਿਰਫ਼ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਵਸ ਦੇ ਵਿਰੋਧ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਰਹੇ, ਸਗੋਂ 1947 ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵੰਡ

ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1984 ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਦੇ ਸਿੱਖ ਮਸਲਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੰਚ ‘ਤੇ ਉਭਾਰਨ ਦਾ ਸਾਧਨ ਬਣੇ।

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ,

ਪੀਜ਼ੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph:604-941-7000

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਬਿਮਾਰੀ ਜਾਂ ਦਰਦ ਤੋਂ ਪੀੜਤ ਹੋ?

30

ਸਾਲਾਂ ਦਾ
ਤਜਰਬਾ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੀ ਬਿਮਾਰੀ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ?

ਤਾਂ ਆਓ

ਲਕਸ਼ਮਣ ਰਾਜੂ (B.A.M.S.) ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ 30 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇ ਨਾਲ

ਦੇਸੀ ਜੜੀ-ਬੂਟੀ ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਇਲਾਜ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ

ਨਬਜ਼ ਦੇਖ ਕੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

♥	ਦਿਲ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ
💧	ਸ਼ੂਗਰ (ਮਧੁਮੇਹ)
🌙	ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ
🌙	ਅਲਸਰ
🔔	ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ

ਬਵਾਸੀਰ (ਪਾਈਲਡ)

♥	ਕੋਲੋਸਟੋਲ
👤	ਬਾਇਰਾਇਡ
👤	ਚਮੜੀ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ
👤	ਦਮਾ

ਘੁੱਟਣੇ -ਦਾ ਦਰਦ

👤	ਮੋਟਾਪਾ
♂	ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
👤	ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ
👤	ਵਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ

❄	ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
👤	ਲਕਵਾ (ਪੈਰਾਲਿਸਿਸ)

ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁਝ...

ਅਸੀਂ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਹਾਂ:

👤	ਦਮਾ
👤	ਐਲਰਜੀ
👤	ਚਮੜੀ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ
👤	ਮੁਹਾਂਸੇ
👤	ਸੋਰੀਆਸਿਸ
👤	ਸਫੈਦ ਦਾਗ (ਵਿਟਿਲੋਗੋ)
👤	ਇਕਜ਼ੀਮਾ
👤	ਵੀਰਜ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
👤	ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ
👤	ਯਾਦਦਾਸ਼ਤ ਦੀ ਕਮੀ
👤	ਨਿਮੋਨੀਆ
👤	ਚਿੰਤਾ, ਤਣਾਅ

ਜੋੜਾਂ ਦਾ ਦਰਦ

👤	ਪਿੰਠ ਦਰਦ
👤	ਗਠੀਆ
👤	ਸਾਇਟਿਕਾ
👤	ਗੈਸ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ
👤	ਕਬਜ਼
👤	ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ
👤	ਮਧੁਮੇਹ
👤	ਬਲੱਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ
👤	ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ
👤	ਬਾਇਰਾਇਡ
👤	ਜਿਗਰ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ

ਵਜ਼ਨ ਘਟਾਉਣਾ

👤	ਵਜ਼ਨ ਵਧਾਉਣਾ
👤	ਜਿਨਸੀ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
👤	ਇਰੈਕਟਾਇਲ ਡਿਸਫੰਕਸ਼ਨ (ਲਿੰਗ ਦਾ ਢੰਗ ਨਾਲ ਖੜ੍ਹਾ ਨਾ ਹੋਣਾ)
👤	ਬਾਂਝਪਨ, ਪੀ.ਸੀ.ਓ.ਡੀ.
👤	ਸ਼ੀਘਰਪਤਨ
👤	ਮਹਿਲਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ
👤	ਪਿਸ਼ਾਬ ਸੰਬੰਧੀ ਸਮੱਸਿਆ
👤	ਗੁਰਦੇ ਦੀ ਪੱਥਰੀ
👤	ਨਸਾਂ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ
👤	ਬਵਾਸੀਰ
👤	ਲਕਵਾ

SCAN TO CONNECT WITH US

CANADA
LOCATION

CONTACT:

7865, 127TH STREET,
SURREY, BC V3W 4B2,
VANCOUVER, CANADA

LAXMAN RAJU IS ALSO
AVAILABLE TO TREAT
AT YOUR HOME

SCAN TO CONNECT WITH US

LONDON
LOCATION

MOBILE: +1 (672) 558 8423

“ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਮਨੁੱਖੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਸਦੀਵੀ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਹਮੇਸ਼ਾ ਆਪਣੇ ਆਪ ਲਈ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਂਦਾ ਹੈ। ਉਸਦੇ ਇਹ ਆਪਣੇ ਵੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੇ ਬੇਗਾਨੇ ਵੀ। ਇਸ ਦਾ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਪੱਖ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਦਿਮਾਗ ਤੋਂ ਕੰਮ ਘੱਟ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ। ਬਹੁਤੇ ਫੈਸਲੇ ਦਿਲ ਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਅਸੀਂ ਭਾਵੁਕਤਾ ਦੇ ਵਹਿਣ ਵਿਚ ਵਹਿ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਸਾਨੂੰ ਸਮਝ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜਿਉਣਾ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਹੋਂਦਾ ਹੈ!

ਇਹ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਕਹਾਵਤ ਨਹੀਂ, ਮਨੁੱਖੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਵੱਡੀ ਵਿਡੰਬਨਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖ ਜਨਮ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਨਾਲ, ਸਾਹ ਆਪਣੇ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਸੁਪਨੇ ਆਪਣੇ ਵੇਖਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਜਿਉਂਦੇ-ਜਿਉਂਦੇ ਉਸਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਾ ਵੱਡਾ ਹਿੱਸਾ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ, ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ, ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਸਮਾਜਕ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਿਲਸਿਲਾ ਅਤੀਤ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਿਛੋਕੜ ਕੀ ਹੈ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੁਰਖਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜੀਵਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁਝ ਸਮਝ ਆ ਜਾਵੇਗੀ।

ਫਿਰ ਮਨੁੱਖ ਆਪਣੇ ਲਈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਜਿਉਂਦਾ? ਕਿਉਂਕਿ ਮਨੁੱਖ ਇਕੱਲਾ ਜੀਵ ਨਹੀਂ। ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ, ਸਮਾਜ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮਾਪੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਂਦੇ ਹਨ, ਬੱਚੇ ਵੱਡੇ ਹੋ ਕੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਦਾ ਭਾਰ ਚੁੱਕਦੇ ਹਨ। ਜੀਵਨ-ਸਾਥੀ, ਪਰਿਵਾਰ, ਦੋਸਤ, ਸਮਾਜ ਦਾ ਹਰ ਰਿਸ਼ਤਾ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਫਰਜ਼ ਜੋੜ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਗੱਲ ਇਥੇ ਹੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਅਸਲ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਸੰਤੁਲਨ ਕਿੱਥੇ ਹੈ?

ਕਈ ਵਾਰ ਮਨੁੱਖ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਂਦਿਆਂ-ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹੀ ਭੁੱਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਛੱਡ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਆਪਣੇ ਸੁਪਨੇ ਦੱਬ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਟਾਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ—

“ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚਾਂਗਾ।”

ਪਰ ਉਹ “ਫਿਰ” ਕਈ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਣਾ ਗਲਤ ਨਹੀਂ

ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਹੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸੋਚਦਾ। ਮਾਂ ਦਾ ਬੱਚੇ ਲਈ, ਪਿਉ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ, ਅਧਿਆਪਕ ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਲਈ, ਕਿਸੇ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਮਨੁੱਖ ਦਾ ਸਮਾਜ ਲਈ ਜਿਉਣਾ—ਇਹ ਜੀਵਨ ਦੀ ਉੱਚੀ ਅਵਸਥਾ ਹੈ।

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੀ, ਪਰ ਜਿਉਣਾ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਕਿਉਂ?



ਪਰ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਣਾ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜਿਉਣਾ—ਦੋ ਵੱਖਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ।

ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਣਾ ਪਿਆਰ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜਿਉਣਾ ਗੁਲਾਮੀ ਬਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉੱਥੇ ਅਸੀਂ ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਗੁਲਾਮ ਬਣਦੇ ਹਾਂ।

ਆਪਣੇ ਲਈ ਜਿਉਣਾ ਕੀ ਹੈ? ਆਪਣੇ ਲਈ ਜਿਉਣ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਨੁੱਖ ਸਿਰਫ ਆਪਣਾ ਸੁਆਰਥ ਵੇਖੇ। ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਹੈ—

ਆਪਣੀ ਖੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਵੀ ਮਹੱਤਵ ਦੇਣਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਥਾਂ ਦੇਣਾ, ਆਪਣੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਵੀ ਸੁਣਨਾ, ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਝਣਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਕੀਮਤ ਹੈ। ਜਿਹੜਾ ਮਨੁੱਖ ਅੰਦਰੋਂ ਖਾਲੀ ਹੈ, ਉਹ ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਖੁਸ਼ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਸ਼ਾਇਦ ਜੀਵਨ ਦਾ ਸਹੀ ਸੂਤਰ ਇਹ ਹੈ: ਆਪਣੇ ਲਈ ਜੀਓ ਤਾਂ ਜੋ ਜੀਵਨ ਬਚਿਆ ਰਹੇ, ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜੀਓ ਤਾਂ ਜੋ ਜੀਵਨ ਦਾ ਅਰਥ ਬਣਿਆ ਰਹੇ। ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਆਪਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਨਾਲ ਜੀਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ; ਪਰ ਅਸੀਂ ਸਮਾਜਕ ਜੀਵ ਹਾਂ, ਇਸ ਲਈ ਇਸਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਨੂੰ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜੀਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਅਸਲ ਜੀਵਨ ਨਾ ਸਿਰਫ ਆਪਣੇ ਲਈ ਹੈ, ਨਾ ਸਿਰਫ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸਲ ਜੀਵਨ ਉਹ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ “ਮੈਂ” ਵੀ ਬਚਿਆ ਰਹੇ ਅਤੇ “ਅਸੀਂ” ਵੀ।

ਹੁਣ ਜਿਹੜੇ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਮਨੁੱਖੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਂਦੇ ਹਾਂ, ਇਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਹਰ ਕੋਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਲਈ ਹੀ

ਸੋਚਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਕੋਲ ਕੋਈ ਸ਼ਕਤੀ ਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣਾ ਘਰ ਭਰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਆਪਣੇ ਚਰੇਤਿਆਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ ਕਰਨ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

ਇਹਨਾਂ ਸਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਆਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਪ੍ਰਤੱਖ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਾਹਮਣੇ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗਾ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਆਪ ਲਈ ਜਿਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਜਿਉਣ ਵਾਲੇ ਘਟਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

—ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਨੀਲੋਂ

We assist businesses and individuals with legal needs in areas of :

BC NOTARIES

A TRUSTED TRADITION



REAL ESTATE CONVEYANCING

- ✍ Sales & Purchases
- ✍ Refinancing
- ✍ Title Transfers

PERSONAL PLANNING

- ✍ Powers of Attorney
- ✍ Wills
- ✍ Representation Agreement



Aanchal Ghai
Notary Public

NOTARIZATIONS

- ✍ Affidavits
- ✍ Invitation Letters
- ✍ Certified True Copies
- ✍ Travel Consent Letter
- ✍ Statutory Declarations
- ✍ Powers of Attorney



Navdeep K Gill
Notary Public

For information call:

604-503-2227

Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6 Payal Business Center on the ground floor
aanchal@ghainotary.ca navdeep@ghainotary.ca www.ghainotary.ca

GILL

DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto

Experienced in:

- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:

- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans

Call: JATINDERPAL SINGH GILL
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886

211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com
WWW.GILLDRAFTING.COM

STUDIO 7

Cinema · Photography · Events
ਸਿਨੇਮਾ · ਸਟੁਡੀਓ · ਸਮਾਗਮ

Open 7 Days

60% OFF

On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography

ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ

#103 12815 85 Ave, Surrey, BC
www.studio7production.ca | **604-442-8781**

ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਓ

Personal Tax Business Tax Corporate Tax
ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੌਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA
ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ
 Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa, Entry Visa Application for 1 Year & 5 Years
 ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ, ਐਂਟਰੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 1 ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)
 ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (OCI)

Passport, PCC Application (All Countries), Name Change Application
 ਪਾਸਪੋਰਟ, ਪੀ ਸੀ ਸੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ) ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Immigration/ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ

PR Card Application, Citizenship Application, Work Permit, Study Permit
 LMIA, Super Visa, H&C Application, Spousal Sponsorship

Pan Card Application for India
 ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

**PASSPORT
PHOTOS SERVICE**

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),
 ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

- ★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
(ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

- ★ EI Application
- ★ CPP Application
- ★ Old Age Pension Application
- ★ Canada Child Tax Benefit Application
(For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.

ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)

PH:604-767-2845, 778-565-2845

#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9

Mon to Sat - 8:30 to 5:30

gurjitgill.associates@gmail.com





ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 Wood St New Westminster BC. Ph: 604-521-3111

* Fax: 604-521-4936 www.sukhsagar.ca email: info@sukhsagar.ca *

21 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ: ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ
23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 8.45 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੇਵਾ: ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ
20 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਗੁਰਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਬਬੀਤਾ ਰਾਣੀ ਬਰਾੜ
20 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 2.30 ਵਜੇ ਫਿਊਨਰਲ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਬੀਬੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਪੁਰਬਾ
21 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਗੁਰਅਮਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਕੋਟੀ
22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਸ਼ਹਿਜ਼ਾਦ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਮੱਲੀ
22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਸਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਪਾਠ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰ ਸਮੇਂ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਫਿਊਨਰਲ ਅਤੇ 1 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਅੰਤਮ ਅਰਦਾਸ ਭਾਈ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਸਰੋਤਾ
24 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਗੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ
25 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਸਮੇਂ ਭੋਗ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ, ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਂਸਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
26 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਗੁਲਨਾਜ਼ ਢਿੱਲੋਂ
27 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਕਾਕਾ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਵਾਹਿਦ ਅਤੇ ਬੀਬਾ ਸਿਮਰਨ ਕੌਰ ਦੁਲੇ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਵਿੱਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ

BHAI NIRANJAN SINGH JAWADDI KALAN
ਭਾਈ ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਜਵੱਦੀ ਕਲਾਂ

AUGUST 30 TO SEPT 4

DAILY
7:15 PM TO 8:30 PM



ਸੰਸ਼ਿਆ
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ
ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਹਾਲ #2 ਵਿਖੇ

ਅਭਿਲਾਖੀ ਸੰਗਤਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ
ਨਮ ਨਿਮਣਵੀਤ ਜੀ



ਕੀਰਤਨ, ਤਬਲਾ ਅਤੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ਼ ਕਲਾਸ
KIRTAN, TABLA AND TANTI SAAJ CLASS



- Monday & Thursday from 6-8pm
- In-person classes for Youth at Gurdwara Sahib, Darbar #2
- Register at the Class @ 6pm
- More info: 604-537-8300

At Gurdwara Sahib Sukh Sagar, New Westminster

SUKH SAGAR VIDIYA

SEVA • SIMRAN • VIDIYA

- GURBANI SANTHIYA & SIKH HISTORY
- SUNDAYS - 12PM TO 2:30PM FOR AGES 6+
- DARBAR HALL #2
- UNIQUE BADGES
- REWARDS
- FIELD TRIPS

EVERY SUNDAY
12pm to 2:30pm
Darbar Hall #2





ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਰਹੇ ਜਥੇ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ: ਭਾਈ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਭਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੀੜ ਸਾਹਿਬ (ਕਥਾਵਾਚਕ) ਭਾਈ ਅੰਗਰੇਜ ਸਿੰਘ ਢਾਂਡੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਪ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਾਰਸ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-537-8300

ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਫੋਨ: 604-521-3111 ਫੈਕਸ: 604-521-4936

ਭਾਰਤ ਦੇ ਭੋਪਾਲ ਵਿੱਚ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ

ਭੋਪਾਲ: ਭਾਜਪਾ ਸ਼ਾਸਿਤ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ ਭੋਪਾਲ ਵਿੱਚ ਫਾਰਮੇਸੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਦੋ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਅਤੇ ਮੁਸਲਿਮ ਪਛਾਣ ਕਾਰਨ ਲਗਾਤਾਰ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ, ਧਮਕੀ ਅਤੇ ਚਿਹਾਇਸ਼ ਖਾਲੀ ਕਰਨ ਲਈ ਦਬਾਅ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜੰਮੂ ਅਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਜਾਂ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਨਵੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਸਥਾਨਕ ਨਿਵਾਸੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕ 'ਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ ਇਸ ਲਈ ਕੱਢਣ ਲਈ ਦਬਾਅ ਪਾ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਕਸ਼ਮੀਰ ਤੋਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹਨ। ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਸ਼ਮੀਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਘਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

Bhola

Car Seat Cover Ltd.

Specialize in Custom & Universal Seat Covers

- Leather Car Seat Covers
- Leather Truck Covers
- Truck Lino
- ਲੈਦਰ ਕਾਰ ਸੀਟ ਕਵਰ
- ਲੈਦਰ ਟਰੱਕ ਕਵਰ
- ਟਰੱਕ ਲਾਇਨੋ



Great Deals On
CAR MATS &
ACCESSORIES

ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲਾਂ
ਤੋਂ ਸੀਟ-ਕਵਰ
ਬਿਜਨਸ 'ਚ



Call: Simranjeet Singh

778-926-2662

#104-13119-84Ave, Surrey, BC

ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ



ਸਰੀ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫੋਰਮ ਰੈਂਟਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਵਰਕਰ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ ਜੋ ਲੇਬਰ ਵਰਕ ਦੇ ਨਾਲ ਫੋਰਕ ਲਿਫਟ ਵੀ ਚਲਾ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਵੇ। ਤਨਖਾਹ ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-926-8416



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ

www.singhsabhasurrey.com

8115, 132 ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ. V3W 4N5



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ
ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਖੁੱਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ: 4.00 ਵਜੇ
ਸਹਿਜ ਪਾਠ: 4.30-6.00 ਵਜੇ
ਆਸਾ ਕੀ ਵਾਰ: 6.00-7.45
ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 7.45-8.00 ਵਜੇ
ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ: 8.00-8.30 ਵਜੇ
ਕੀਰਤਨ: 8.30-9.40 ਵਜੇ
ਕਥਾ: 9.40-10.30 ਵਜੇ
ਢਾਡੀ: 10.30-11.30 ਸਮਾਪਤੀ
ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ
ਚੌਂਕੀ ਸੋਦਰ: 4.30-5.00
ਪਾਠ ਸੋਦਰ: 5.00-5.30
ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ: 5.30-6.40
ਕਥਾ: 6.40-7.15
ਢਾਡੀ: 7.15-8.00 ਸਮਾਪਤੀ

ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸਿਮਰਨ
ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ: ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ 11.30 ਤੋਂ 1.30 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਇਸ ਹਫਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ੧) ਨਗਰ ਦੁਸਾਂਝ ਖੁਰਦ, ੨) ਨਗਰ ਠੀਕਰੀਵਾਲ ਜਿਲਾ ਬਰਨਾਲਾ, ੩) ਭਾਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਰੰਭ ਹੋਣਗੇ। ਇਹ ਅਖੰਡ ਪਾਠ 21 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭੋਗ 23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਪੈਣਗੇ। ਉਪਰੰਤ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ ਜੀ।

- 21 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬੱਚੀ ਅਵਨੀਕ ਕੌਰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ. ਗੁਰਦੀਪ ਕੌਰ ਸੰਧੂ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 2 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ 3:30 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।
- 22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5:30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਲੰਗਰ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਅਰਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ 2) ਭਾਈ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪ੍ਰਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ 1) ਭਾਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, 2) ਭਾਈ ਹਰਵਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, 3) ਭਾਈ ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 24 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਕਾਕਾ ਰਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਬੱਚੀ ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- 24 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਭਾਈ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੁੱਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਸਵ. ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦਾ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਫਿਊਨਰਲ ਹੋਮ ਵਿਖੇ 25 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ 2 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ ਉਪਰੰਤ 3:30 ਵਜੇ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।
- 23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

ਨੋਟ: 17 ਅਗਸਤ ਤੋਂ 22 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਗੁਰਮਤਿ ਕੈਂਪ ਹੋਣਗੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਨੋਟ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਹਰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮ, ਬੁਢਾਪਾ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਕੰਮ ਦੀ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਪੀ ਆਰ ਕਾਰਡ ਫਾਰਮ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਫਾਰਮ, ਬੱਸ ਪਾਸ ਫਾਰਮ, ਪਾਸਪੋਰਟ ਫਾਰਮ ਇਤਿਆਦ ਫਾਰਮ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ (Free Service) ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ: ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਵੀਰਵਾਰ ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ ਕਲਾਸ ਸ਼ਾਮ 7-8 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਅੰਗਰੇਜ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਕਥਾਵਾਚਕ: ਭਾਈ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ ਢਾਡੀ ਜਥਾ ਭਾਈ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬੱਧਨੀ

ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਫੋਨ: 604-590-3232, 604-590-3224

ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਹੋਵੇਗੀ ਸ਼ਿਮਲਾ

ਇੰਡੀਆਨਾ ਵਿੱਚ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰਾਏਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ: ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਇੰਡੀਆਨਾ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਰਾਏਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ‘ਤੇ, ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਸ਼ਿਮਲਾ ਨੂੰ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਗਣਰਾਜ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਥਾਨ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਕੂਟਨੀਤਕ ਹਾਰ ਦੀ ਯਾਦ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਆਗੂ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੇ ਇੰਡੀਆਨਾ ਵਿਖੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਗਣਰਾਜ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਸ਼ਿਮਲਾ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਏਸ਼ੁਮਾਰੀ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਨਕਸ਼ਾ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਪੰਨੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਢੰਗ ਨਾਲ



ਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਸਿੱਖ ਹੋਮਲੈਂਡ ਸਿਕਿਓਰਿਟੀ ਦੇ ਨਾਮ ‘ਤੇ ਇੱਕ ਰੱਖਿਆ ਫੋਰਸ ਵੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਅ ਦਾ

ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੀ ਜਾਦਵਪੂਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ‘ਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਨੇ ਕੀਤਾ ਹਮਲਾ

ਕੋਲਕਾਤਾ: ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸ਼ਾਸਿਤ ਪੱਛਮੀ ਬੰਗਾਲ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਨੂੰ ਕੋਲਕਾਤਾ ਦੀ ਜਾਦਵਪੂਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਦੇ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਅਤੇ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਭੰਨਤੋੜ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਏ।

, ਅਖਿਲ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਏਬੀਵੀਪੀ) ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੱਜੇ-ਪੱਖੀ ਸਮੂਹਾਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਾਲੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਵੈਮ ਸੇਵਕ ਸੰਘ (ਆਰਐਸਐਸ) ਦੁਆਰਾ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ‘ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਤਣਾਅ ਵਧ ਗਿਆ।

ਸਵੇਰੇ ਕੈਂਪਸ ਵਿੱਚ ਅਸਾਂਤੀ ਫੈਲ ਗਈ ਜਦੋਂ ਵਟਸਐਪ ‘ਤੇ ਵੀਡੀਓ ਪ੍ਰਸਾਰਿਤ ਹੋਏ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭੀੜ ਕੈਂਪਸ ਦੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਤੋੜਦੀ ਅਤੇ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੁੰਦੀ ਦਿਖਾਈ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਭੀੜ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਵੀ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ।

ਹਿੰਦੂਤਵ ਸਮੂਹ ਨੇ ਤਾਜ ਮਹਿਲ ਵੱਲ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਕੀਤੀ ਆਰਤੀ

ਆਗਰਾ: ਹਿੰਦੂਤਵ ਸੰਗਠਨ ਅਖਿਲ ਭਾਰਤ ਹਿੰਦੂ ਮਹਾਸਭਾ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਇਤਿਹਾਸਕ ਸਮਾਰਕ ਵੱਲ ਮੂੰਹ ਕਰਕੇ ਮਹਿਤਾਬ ਬਾਗ ਵਿਖੇ ਆਰਤੀ ਕਰਨ, ਗੰਗਾ ਜਲ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਅਤੇ ਭਗਵਾਂ ਝੰਡਾ ਲਹਿਰਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਜ ਮਹਿਲ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਵਿਵਾਦ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਰਸਮ ਸਾਵਣ ਦੇ ਹਿੰਦੂ ਮਹੀਨੇ ‘ਤੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਸੰਗਠਨ ਦੇ ਇੱਕ ਅਹੁਦੇਦਾਰ, ਅਜੂ ਚੌਹਾਨ, ਨੂੰ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਰਸਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਦੇਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤਾਜ ਮਹਿਲ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸ਼ਿਵ ਮੰਦਰ ਸੀ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਹਿੰਦੂ ਸਮੂਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਵਿਵਾਦਿਤ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਲੜੀ ਵਿੱਚ ਤਾਜ਼ਾ ਹੈ ਕਿ ਮੁਗਲ-ਯੁੱਗ ਦਾ ਸਮਾਰਕ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਮੰਦਰ ਸੀ। ਇਤਿਹਾਸਕਾਰਾਂ ਨੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਤਾਜ ਮਹਿਲ ਦੇ ਸਥਾਪਿਤ ਇਤਿਹਾਸਕ ਬਿਰਤਾਂਤ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪੂਰਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। ਸ਼ਿਮਲਾ ਇੱਕ ਇਤਿਹਾਸਕ ਜੰਗੀ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਵਾਪਸੀ ਲਈ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਸੈਰ-ਸਪਾਟਾ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਢਾਕਾ ਦੇ ਪਤਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਭਾਰਤ ਵਿਚਕਾਰ ਇੱਥੇ ਗੱਲਬਾਤ ਹੋਈ ਸੀ।

T&S Transportation

Hiring Owner Operators & Drivers



ਟੀ ਐਂਡ ਐਸ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਉਨਟੇਰੀਓ, ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚੱਲਣ ਵਾਲੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਜਲਦ ਤੋਂ ਜਲਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIO ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
604-607-0333

UNIVERSAL TENT RENTAL LTD.

PARTY RENTALS

- Chair Rentals
- Tables Rentals
- Audio/Visual
- Linens Rentals
- BBQ'S Rentals
- Portable Bar
- Carpet
- Dance Floor
- Lighting
- Decor & More.



Any
size
tent

NOW HIRING



Call today to book
your special event

Jaswinder (Jessie) Thandi

Ph: 604.951.2905
Cell: 604.825.8588

Wedding, Anniversary, Birthday Party or Any other Occasion

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਲਈ ਟੈਂਟ,
ਕੁਰਸੀਆਂ, ਮੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸਮਾਨ ਵਾਜ਼ਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਤੇ
ਮਿਲਦਾ ਹੈ

NOW HIRING

Email: info@universaltent.ca

www.universaltent.ca

UNIVERSAL BUILDING MAINTENANCE LTD.

Since 1987

NOW HIRING



*RESIDENTIAL *COMMERCIAL *INDUSTRIAL

- Pressure Washing
- Carpet Cleaning
- Driveway Washing & Sealing
- Gutter Cleaning
- Floor Cleaning
- Waxing & Sealing
- New House Cleaning

*Fast &
Quality Service
Reasonable
Rates*

Call Jaswinder (Jessie) Thandi

Cell: 604-377-2641
Bus: 604-951-2909

Website: www.universalbuildingmaintenance.ca
Email: universalbuildingmaintenance01@gmail.com

PIZZA 17

SPECIAL DEALS

SHAHI PANEER RICE COMBO

\$9.99

Shahi Paneer, Steamed Rice, 1 Naan, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SHAHI PANEER RICE COMBO WITH 1 NAAN AND 1 POP CAN

\$13.99

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN RICE COMBO

\$9.99

Butter Chicken, Steamed Rice

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN RICE COMBO WITH 1 NAAN AND 1 POP CAN

\$13.99

Butter Chicken, Steamed Rice, 1 Naan, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

BUTTER CHICKEN 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Butter Chicken, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SHAHI PANEER 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Shahi Paneer, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

CHILLI PANNER 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Chilli Panner, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

FISH PAKORA 12 INCH NAAN WRAP (WHOLE WHEAT WRAP EXTRA \$2)

\$9.99

Fish Pakora, 12 Inch Naan Wrap

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

SMALL 3 TOPPING PIZZA WITH 1 POP CAN

\$9.99

Small 3 Topping Pizza, 1 Pop Can

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

CHANA BHATURA PLATE WITH 1 POP CALY

\$10.99

Served with 2 Bhatura, Indian Pickle and Chana Masala

MANAGER SPECIAL
Images for illustration only. Actual product may vary.

% OVER \$100 IN SAVINGS INSIDE!

TERMS AND CONDITIONS APPLY

COUPONS AND DISCOUNTS DOES NOT APPLY ON DEALS

Auto Detailing & Hand Car Wash

*Tint *PPF *Ceramic Coating *Paint Correction *Car Wrap *Star Light

59\$ Steam clean inside & out deal extended until july 1st 2026.

Get additional 10% discount on second visit by showing your google review on our google profile.

ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਡੰਪ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਫੁੱਲ ਡੀਟੇਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ

Call: 778-389-1411

Open 7 Days A Week

#105-8377-128St, Surrey BC (In Red FM Plaza)

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਬੇ-ਬੁਨਿਆਦ

ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ: ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਭਾਰਤੀ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ “ਨਿਰਾਧਾਰ” ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ “ਦੁਰਭਾਵਨਾਪੂਰਨ ਮੁਹਿੰਮ” ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੀਆਂ ਘਰੇਲੂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਚੁਣੌਤੀਆਂ ਤੋਂ ਧਿਆਨ ਹਟਾ ਸਕਣ। ਵਿਦੇਸ਼ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਤਾਹਿਰ ਅੰਦਰਾਬੀ ਨੇ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਦੁਆਰਾ ਐਕਸ ‘ਤੇ ਦਾਅਵਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੀਤੀ ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਮੂਹ ਨੂੰ “ਨਸ਼ਟ” ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਇਸਦੇ ਕਈ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਮਿਤ ਸ਼ਾਹ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਕਿ ਸਮੂਹ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਸਮਰਥਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ “ਭਾਰਤ ਦੇ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਦੁਆਰਾ ਲਗਾਏ ਗਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤੀ ਨਾਲ ਰੱਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ”।



CK AUTO SERVICES LTD.



- «Tune Ups «Oil Change
- «Wheel alignment
- «Transmission «Electrical
- «Air Condition
- «Electronic Fuel Injection
- «Brakes «Repairs
- «Propane & Natural Gas
- «Computerized Wheel Alignment
- «Tires & Wheel Balancing



AUTO REPAIR SERVICES

-REASONABLE RATES
-EXPERIENCED -QUALITY WORK



TARSHOTAM BIRAN

Cell: 778-322-1610
Tel: 604-592-2667
#106-13112-84th Ave., Surrey
Open Mon to Sat 9 am to 6pm
SUNDAY CLOSED

www.deltontdentures.com

DELTON DENTURE CLINIC LTD.

Denturists Are Denture Specialist

ਤੁਹਾਡੇ ਜੁਬਾੜੇ ਦੀਆਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

“We accept CANADIAN DENTAL CARE PLAN for Dentures”

- ◆ Complete Dentures
- ◆ Immediate Dentures
- ◆ Partial Dentures
- ◆ Dentures Over Implants
- ◆ Same Day Relines
- ◆ Repairs, Soft Linings
- ◆ Sport Guards

ਅਸੀਂ ਦੰਦ ਬਣਾਉਣ ‘ਚ ਮਾਹਿਰ ਹਾਂ

WE ARE DENTURISTS

ਅਸੀਂ ਜੁਬਾੜੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

Get a Beautiful Smile



Chris Kozakiewicz
BSc., R.D.

Mon-Fri: 9am-5pm, Saturdays By Appointment

Scott 72 Shopping Centre
#209- 7313-120th St., Delta (Above London Drugs & Staples)
604.590.1111

• ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਪਲੈਨਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ • ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
• ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਦੀਆਂ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਉਪਲਬੱਧ ਹਨ • ਸਕਾਟ ਰੋਡ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦੇ ਨੇੜੇ, ਸਤਨਾਮ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ

ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ

For your family... healthy beautiful smiles!



ਸੇਵਾਵਾਂ :

- ਜਾਂਤ ਭਰਨੀ
- ਦੰਦ ਕੱਢਣੇ
- ਕਰਾਊਨ ਤੇ ਬ੍ਰਿਜ
- ਡਿਜੀਟਲ ਐਕਸਰੇ
- ਵਾਈਟ ਫਿਲਿੰਗਸ
- ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਚੈਕਅੱਪ

SERVICES:

- Extractions
- White Fillings
- Root Canals
- Crown & Bridge
- Digital X-Rays
- Teeth Cleaning & Checkup

Evening & Weekend Appointment Available

Practising For Over 10 Years

ਇਮਰਜੈਂਸੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਉਪਲਬੱਧ ਹਨ



EVERSHINE FAMILY DENTISTRY

ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ...ਤੰਦਰੁਸਤ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਮੁਸਕਾਨ

604.593.6515
#111 - 7130 120th Street, Surrey, BC
Near Guru Nanak Sikh Gurdwara
Ground Floor of Satnam Plaza
(FREE AMPLE PARKING)

Dr. Anjanpal Kaur Bhalla
www.evershinedental.ca



Map showing location near Walmart, RBC, BMO, and Satnam Plaza.



Queen's University

Graduate Diploma in Immigration and Citizenship Law



ਔਨਲਾਈਨ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰੋ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ!

immigrationdiploma.ca





ਅਵਲਿ ਅਲਹ ਨੂਰ ਉਪਾਇਆ ਕੁਦਰਤਿ ਕੇ ਸਭ ਬੰਦੇ॥ ਏਕ ਨੂਰ ਤੇ ਸਭੁ ਜਗੁ ਉਪਜਿਆ ਕਉਨ ਭਲੇ ਕੋ ਮੰਦੇ॥



First GOD CREATED LIGHT AND THEN BY
HIS MNIPOTENCE MADE ALL THE MORTALS
FROM THE ONE LIGHT HAS WELLED UP THE WHOLE UNIVERSE, THEN
WHO IS GOOD AND WHO IS BAD?

KHALSA DIWAN SOCIETY, ABBOTSFORD

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ

33094 South Fraser Way, Abbotsford, BC V2S 2A8, Ph: (604) 850-7338

Email: info@khalsadiwansociety.ca | Website: www.khalsadiwansociety.ca



ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਲੋਂ
ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਮਹਾਨ ਯੋਧਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

**ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਬੱਬਰ
ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ**

28,29,30 ਅਗਸਤ 2026
FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY

Get Ready For An
Exciting Competition

Get schedule From

Soccer:

Ikbal singh (778.552.0331)
Sunny gill (778.241.4301)

Hockey:

Jagdish gill (604.710.1373)
Jasdev singh (604.789.3980)

Wrestling:

Sucha Maan (604.761.1415)

Basketball:

Arman Dhillon (604.614.3551)

Tug of war

Sohan Pandher 778-878-0405

Basketball

Rajwinder Sandhu 604-626-3993

Volleyball

Teje Dhaliwal 778-240-9991

● **778-552-8484**

● W.J. Mouat Secondary
HIGH SCHOOL

● www.khalsadiwansociety.ca

ਪ੍ਰਾਰਥਕ:

ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ
ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ

PRESIDENT: RAJINDER SINGH DHILLON 778-552-8484

VICE PRESIDENT: JAGDEV (MAKHAN) S. GILL 604-825-2789

SECRETARY: LAKHWINDER S BRAR 604-217-9394

TREASURER: AMAR SINGH DHALI WAL 604-864-7867



ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਰੀ ਵਿਖੇ 100 ਫੁੱਟ ਉੱਚੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਝੁਲਾਏ ਗਏ



ਸਰੀ (ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ) ਬੀਤੀ ਮਿਤੀ 16 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਸਰੀ ਵਿਖੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਚੋਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਉੱਪਰ ਸ਼ਸ਼ੋਬਿਤ ਸਨ ਅਤੇ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆ ਰਹੇ ਸਨ। ਨਵਾਂ 100 ਫੁੱਟ ਦੀ ਉਚਾਈ ਵਾਲਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਦੀਆਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀਆਂ ਲੈਣ ਲਈ ਲੰਬਾ ਸਮਾਂ ਉਡੀਕ ਕਰਨੀ ਪਈ, ਸੰਗਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਲਾਂ ਦੀ ਬੇਸਬਰੀ ਨਾਲ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਨਵਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਸਥਾਪਿਤ ਕਰਨ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਅਰੰਭ ਹੋਏ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਸੁਖ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸੁਬਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਐੱਮ. ਐੱਲ.ਏ ਜਗਰੂਪ ਬਰਾੜ, ਐੱਮ.ਐੱਲ.ਏ. ਗੋਰੀ ਬਿਗ, ਗੋਰੀ ਬਿੰਦ ਐਂਜ਼ਕੇਸ਼ਨ ਕੌਂਸਲ ਨੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਰੇਡੀਓ ਸਵਿਫਟ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਨੇ ਸੀ.ਓ. ਦਵਿੰਦਰ ਬੈਨੀਪਾਲ ਅਤੇ ਜਿੰਨੀ ਸਿਮਜ਼ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਉਤਸ਼ਾਹ ਅਤੇ ਸ਼ਰਧਾ ਭਾਵਨਾਂ ਨਾਲ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਭਾਈ ਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਭਾਈ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਿੱਲੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੈਨਕਵਰ ਤੋਂ ਢਾਡੀ ਜਥੇ ਨੇ ਜੋਸ਼ੀਲੇ ਢਾਡੀ ਪ੍ਰਸੰਗ ਰਾਹੀਂ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ, ਭਾਈ ਰਣਯੋਧ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੋਸ਼ੀਲੇ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿੱਚ ‘ਝੁਲਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਪੰਥ ਖਾਲਸਾ ਦੇ’ ਕਵਿਤਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੂੰਜ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਵਲੋਂ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰਧਾ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੈਨਕਵਰ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ, ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਬਰੂਕਸਾਈਡ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ, ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਮਿਸ਼ਨ ਸਿੱਖ ਟੈਂਪਲ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਮੂਹ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨਾਂ ਅਤੇ ਲੇਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਦੀਆਂ ਨਾਮਵਰ ਸ਼ਖਸ਼ੀਅਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਅਤੇ ਚੋਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰ. ਸਲਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ ਦਾ ਵਡਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਰਿਹਾ। ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਸ੍ਰ. ਗੁਰਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੁਨੀਆਂ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਢੇਸੀ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਵਡਮੁੱਲਾ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ। ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸੱਜਣਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਐੱਫ.ਬੀ.ਆਈ. ਦੀ ਮੋਸਟ ਵਾਂਟੇਡ ਸੂਚੀ ‘ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਇਆ ਖ਼ਤਰਨਾਕ ਗੈਂਗਸਟਰ ਦਾ ਸਾਥੀ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ- ਖ਼ਤਰਨਾਕ ਗੈਂਗ ਜਾਂਗੂ ਭਗਵਾਨਪੁਰੀਆ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਾਰਕੁਨ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਫੈਡਰਲ ਬਿਊਰੋ ਆਫ

ਪੈਂਟਾਗਨ ਵੱਲੋਂ 30 ਅਮਰੀਕੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ- ਅਮਰੀਕੀ ਰੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਪੈਂਟਾਗਨ) ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ 30 ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਚੀਨੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਮਿਲਟਰੀ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟਸ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵੱਲੋਂ ਚੀਨ ਦੇ ਵਧਦੇ ਗਲੋਬਲ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਖਤਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਇਹ ਕਦਮ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੈਂਟਾਗਨ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਗਲੇ ਦੇ ਹਫ਼ਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਪਣਾ ਆਡਿਟ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਖ਼ਤਰਾ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਖ਼ਤਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ, ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਅਤੇ ਫੰਡਿੰਗ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਪੈਂਟਾਗਨ ਨੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ, ਪਰ ਇੱਕ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਾਰਵਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਮੈਸਾਚੂਸੇਟਸ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਆਫ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ (ਐਮ.ਆਈ.ਟੀ.) ਅਤੇ ਜੌਨਸ ਹੌਪਕਿਨਜ਼ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਰਗੀਆਂ ਨਾਮਵਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪੈਂਟਾਗਨ ਦੇ ਚੀਫ਼ ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਅਫ਼ਸਰ ਐਮਿਲ ਮਾਈਕਲ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ‘ਚ ਕਿਹਾ, “ਟੈਕਸਪੇਅਰਜ਼ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਾਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਰਿਸਰਚ ਦੀ ਚੋਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਸਾਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ। ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਅਕਾਦਮਿਕ ਭਾਈਵਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।” ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੁਕਮ ਪੈਂਟਾਗਨ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ 130 ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਇਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ‘ਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰੀ ਰਿਸਰਚ ਦਾ ਗਲਤ ਫਾਇਦਾ ਚੁੱਕਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ‘ਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਇਰਾਨੀ ਤੇ ਰੂਸੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ। ਅਮਰੀਕਨ ਕੌਂਸਲ ਆਨ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ (ਏ.ਸੀ.ਈ.) ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੋਸ਼ ਸਬੂਤ ਦੇ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ‘ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਉਣ ‘ਤੇ ਚਿੰਤਾ ਜਤਾਈ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ, ਚੀਨੀ ਦੂਤਾਵਾਸ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਇਸ ਕਦਮ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਗਿਆਨਕ ਅਤੇ ਵਿਦਿਅਕ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਦਾ ਸਿਆਸੀਕਰਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਫੜਨ ਲਈ ਆਈਸ ਨੂੰ ਨਵਾਂ ਹਥਿਆਰ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ-ਅਮਰੀਕਾ ‘ਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ‘ਚ ਡਰ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਸਟਮਸ ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (ਆਈਸ) ਨੂੰ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਹਥਿਆਰ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਲੰਘੇ ਪਿਛਲੇ 19 ਮਹੀਨਿਆਂ ‘ਚ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੌਰਾਨ ਆਈਸ ਵੱਲੋਂ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀਆਂ ਲਗਭਗ ਇੱਕ ਦਰਜਨ ਦੇ ਕਰੀਬ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਛੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਵੀ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਦਰਅਸਲ, ਟਰੰਪ ਸਰਕਾਰ ਆਈਸ ਦੇ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਬਾਡੀ ਕੈਮਰੇ ਦੇਣ ਦੀ ਵੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਇਸ ਸਭ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਉਹ ਇੱਕ ਹੋਰ ਵੱਡਾ ਹਥਿਆਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਨਾਲ ਏਜੰਟ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਿੰਸਕ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸਕਿੰਟ ਵਿਚ ਕਾਬੂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਅਮਰੀਕੀ ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਆਈਸ ਏਜੰਟਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਦਸਤਾਨੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ, ਜੋ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਛੂਹਣ ‘ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਝਟਕਾ ਦੇਣਗੇ, ਜਿਸ ਕਰਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਸੁਖਾਲੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ (ਐੱਫ.ਬੀ.ਆਈ.) ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋੜੀਂਦੇ ਅਪਰਾਧੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਐੱਫ.ਬੀ.ਆਈ. ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਏ ਰਿਲੀਜ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਪਰਾਧਿਕ ਸੰਗਠਨ ਵਿਚ ਉਸਦੀ ਕਥਿਤ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਰੈਕੋਟੀਅਰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਅਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਸੰਗਠਨ ਸਾਜ਼ਿਸ਼; ਬਿਨਾਂ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਪੰਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼; ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਪਦਾਰਥਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਅਤੇ ਵੰਡਣ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਨਾਲ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਅਤੇ ਨਿਯੰਤਰਿਤ ਪਦਾਰਥਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਜਾਂਗੂ ਭਗਵਾਨਪੁਰੀਆ ਸੰਗਠਿਤ ਅਪਰਾਧ ਸਮੂਹ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਹੋਈ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸੈਂਟਰਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ‘ਤੇ ਸਰਗਰਮ ਸੀ। 25 ਜੂਨ, 2026 ਨੂੰ ਲਾਸ ਏਂਜਲਸ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

ਦੇ ਸੈਂਟਰਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਮੇਜਰ ਸਿੰਘ ਲਈ ਇੱਕ ਸੰਘੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਵਾਰੰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ‘ਤੇ ਰੈਕੋਟੀਅਰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਅਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਅਤੇ ਬਿਨਾਂ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਪੰਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਐੱਫ.ਬੀ.ਆਈ. ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਪਾਲ ਸਿੰਘ (30) ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਫਰਵਰੀ 2025 ਵਿਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ, ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਜਿਸਦੀ ਪਛਾਣ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਜੂਨ ਵਿਚ, ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਪੰਜਾਬੀ ਗੈਂਗਸਟਰ ਲਾਰੇਂਸ ਬਿਸ਼ਨੋਈ ਅਤੇ ਜਾਂਗੂ ਭਗਵਾਨਪੁਰੀਆ ਨੂੰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੰਗਠਿਤ ਅਪਰਾਧ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਯੂ.ਐੱਸ. ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਵਿਆਪਕ ਕਾਰਵਾਈ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ੀ ਬਣਾਏ ਗਏ 37 ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਨਾਮ ਹਾਰਡ ਬਾਲ



TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING-GURU NANAK DEV JI

ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸੋਸਾਇਟੀ

AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890 SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA, V5M 4L3

www.akalisinghgurdwara.ca | Email - akalisinghsikhsooiety@gmail.com

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ, ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਵਾਹਿਗ।

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਭਰਧਾਲੂ ਬੀਬੀ ਤਰਸੇਮ ਕੌਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸੁਰਕਸ਼ਾਸ਼ੀ ਭਾਈ ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ ਦੀ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨ ਹਿੱਤ ਅਕਾਲੀ ਬਾਟੀ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸੋਸਾਇਟੀ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਨਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇ ਜੀ।

ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 21 ਅਗਸਤ 2026 ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰ 10:00 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ- 23 ਅਗਸਤ 2026 ਐਤਵਾਰ, ਸਵੇਰ 09:30 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜੱਥੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਨਿਰਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਚੋਬਦਾਰੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੇ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ।

19 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ.....ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

20 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

21 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

22 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

22 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.ਬਾਅਦ ਦੁਪਿਹਰ 1:30 ਭਾਈ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਰਾਏ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਆਰੰਭ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

22 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੀਬੀ ਜਸਵੀਰ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

23 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

23 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਬਲਵਿੰਦਰ ਲਾਲੀ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।

26 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

27 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

28 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਦੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਣਗੇ।

29 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

29 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ.ਨੰਬਰ 1 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਬੀਬੀ ਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਰੰਧਾਵਾ ਅਤੇ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਭਾਈ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਲੋਂ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।

30 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ 8:0 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ।

30 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਸਵੇਰ ਨੂੰ ਨੰਬਰ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿਚ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਹੋਵੇਗਾ।

30 ਅਗਸਤ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ.....ਬਾਅਦ ਦੁਪਿਹਰ 5:00 ਵਜੇ ਨੰਬਰ 2 ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਸਵ. ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਪੁੰਨੀ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਆਰੰਭ ਕੀਤੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਹਰ ਬੁੱਧਵਾਰ ਬੀਬੀਆਂ ਵਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਅਤੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਯੋਗਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਲੱਗਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਰਹੇਗਾ। ਸਵੇਰੇ ਨਿੱਤ ਨੇਮ ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਰਹਿਰਾਸ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਤੱਕ ਸਵੇਰੇ 10:00 ਵਜੇ ਤੋਂ 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਦਿਨੇਸ਼ ਸਿੰਘ ਲਖਨਾਊ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਪ੍ਰਵੀਨ ਸਿੰਘ ਪਾਉਂਟਾ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਕੀਰਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਤੁਸੀ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਬੱਸਨ: 604-254-2117, 604-254-3572, 604-325-0891

ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਦਾਸ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੋਸਾਇਟੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ

Matrimonials

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 40 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਵਿਜਟਰ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਬੀ ਸੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।ਮੈਰਿਜ ਬਿਊਰੋ ਫੋਨ ਨਾ ਕਰਨ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:236-888-7093 (ਆਪਣਾ ਬਾਇਓ ਡੈਟਾ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰ ਇਸ ਨੰਬਰ ਤੇ ਵਟਸਐਪ ਕਰੋ)

25 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ 1993 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਸਰਟੀਫਾਈਡ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਸ਼ੀਅਨ, ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ, ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸੈਟਲਡ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਫੈਮਲੀ ਵਾਲੇ ਮੁਆਫ ਕਰਨ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-895-2986, 9876618365

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਖੂਬਸੂਰਤ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ, ਕੱਦ 5’3’’, 26 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਬੇਟੀ ਲਈ ਨੌਜਵਾਨ, ਪੱਗੜੀਧਾਰੀ ਸਿੱਖ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਬੇਟੀ ਪੱਛਮੀ ਅਮਰੀਕਾ (USA) ਦੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰੇਟ ਆਫ ਨਰਸਿੰਗ (DNP)ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।ਪਰਿਵਾਰ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ (BC) ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਟਲ ਹੈ।ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ, ਦਾਦਾ ਜੀ ਰਿਟਾਇਰਡ ਕਰਨਲ।ਲੜਕਾ ਪੇਸ਼ੇਵਰ (Professional) ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ (Medico, Doctor, Dentist, CPA, Vet, Engg, Arch), ਜੋ ਕਮਾ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਡਿਗਰੀ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੋਵੇ।ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਜੰਮੇ-ਪਲੇ ਪੱਗੜੀਧਾਰੀ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
PH: 778-245-0039

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਿਜਟਰ ਵੀਜੇ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਢਿੱਲੋਂ ਲੜਕੀ, 2003 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, HCA ਦਾ ਕੋਰਸ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕੀ ਦਾ ਬਾਕੀ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ।ਲੜਕੀ ਪਿਛਲੇ 3 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-239-7090(ਸਿਰਫ ਵਟਸਐਪ)

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ (Short Term) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 39 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗਰੈਜੂਏਟ, ਵਧੀਆ ਸਰਕਾਰੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ ਆਈ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੀ ਜਾਂ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਬਿਨਾ ਬੱਚੇ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-825-5033(ਵਟਸਐਪ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ)

11 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜਨ ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ (Unmarried), ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਮੈਡੀਕਲ ਫੀਲਡ ਵਿਚ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਵਾਸਤੇ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੇ (Unmarried) ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਜਾਂ ਮੁਵ ਹੋਣ ਲਈ ਚਾਹਵਾਨ ਹੋਵੇ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:425-473-0099

6 ਨਵੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਔਲਾ ਲੜਕਾ, 1991 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰ **Bachelor of Engineering, University of Victoria** ਤੋਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜਾਂ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-908-0700 ਜਾਂ aujaldh@gmail.com

21 Aug

ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸੰਘਾ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ, ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਉਮਰ 58 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵਾਸਤੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ 50 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉਪਰ ਵਾਲੀ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਕਨੇਡਾ/ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਇਕ ਬੱਚੇ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।ਫੋਨ ਕਰੋ:587-718-7234

25 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਸਰੀ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਪਿਛਲੇ 7 ਸਾਲ ਤੋਂ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਰਾਏ ਲੜਕਾ ਦਸੰਬਰ 1995 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ/ਅਮਰੀਕਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-647-854-3615 ਜਾਂ 604-506-3615

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਟਰਾਂਟੋ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਖੱਤਰੀ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, Masters in Journalism & Bachelors in Law, ਪਰਿਵਾਰ ਪਟਿਆਲਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-676-7600, 604-771-6800 Email- tarunpaul43@yahoo.com

4 ਸਤੰਬਰ

ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਦੀ ਭਾਲ
32 ਸਾਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਮੁੰਡਾ, 5’6’’, ਸਰੀ ਬੀ.ਸੀ. ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਵੱਡਾ ਹੋਇਆ, ਸਥਿਰ ਕਰੀਅਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਸ਼ੀਅਨ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।ਸਰਗਰਮ ਜੀਵਨ ਸ਼ੈਲੀ, ਪਰਿਵਾਰ-ਮੁਖੀ, ਆਧੁਨਿਕ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਰਵਾਇਤੀ ਸਤਿਕਾਰ ਵਾਲਾ। ਇਕਲੌਤਾ ਬੱਚਾ, ਕੋਈ ਭੈਣ-ਭਰਾ ਨਹੀਂ।ਇੱਕ ਸਮਾਨ ਸੋਚ ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜੋ ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਸਤਿਕਾਰ ਦੀ ਕਦਰ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਤਰਜੀਹੀ ਤੌਰ ‘ਤੇ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਤੋਂ।ਸੰਪਰਕ: 604-999-9134

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਰਾਜਪੂਤ ਮਿਨਹਾਸ ਲੜਕੀ 1989 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, Dental Assistant ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡਾ/ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਇੰਮੀਗਰਾਂਟ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੇ ਕਲੀਨਸ਼ੇਵ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੜਕੇ ਦਾ ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋਵੇ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-445-9912(ਵਟਸਐਪ)

11 ਸਤੰਬਰ

ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ

ਸਰੀ ਵਿਚ 142 ਅਤੇ 68 ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ ਗਰਾਊਂਡ ਫਲੋਰ ਤੇ 3 ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 1 ਸਤੰਬਰ ਤੋਂ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ।ਵਾਜਿਬ ਕਿਰਾਇਆ।ਬੱਸ ਸਟਾਪ, ਸਕੂਲ ਦੇ ਨੇੜੇ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-889-3261

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਨੈਨੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 1994 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਐਮ ਏ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਸਾਇੰਸ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:1-236-688-8435 ਜਾਂ 778-829-4847

28 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਦਿਓਲ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਲੌਂਗ ਹੋਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ,ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਪਰਿਵਾਰ ਜਲੰਧਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:514-913-2694 ਜਾਂ 236-866-1055

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ 2001 ਦੀ ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, Health Care ਦਾ ਕੋਰਸ ਕਰ ਕੇ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਉਸਦੀ ਕਜ਼ਨ ਭੈਣ 1992 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੀ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:236-885-1109

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਬ੍ਰਾਹਮਣ ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੋਬ ਅਤੇ ਰਿਐਲਟਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਇੰਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-712-1824

9 ਅਕਤੂਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਆਪਣਾ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਦਾ ਬਿਜਨਸ, ਵਾਸਤੇ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:437-980-1013 ਜਾਂ 778-522-7147

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੇਸਾਧਾਰੀ ਲੜਕਾ, 1979 ਬੋਰਨ, Never Married, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਸੰਪਰਕ ਨਾ ਕਰਨ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-862-4349

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਲੜਕੀ 1992 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, BSc Lab Technician ਵਾਸਤੇ ਵੈਸ਼ਨੋ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜੇ ਵਾਲੇ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਤਰਨਤਾਰਨ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-983-5899 ਜਾਂ 778-709-1568

28 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5’-7’’, ਨਰਸਿੰਗ ਕਰਦੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-712-2019

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਲੜਕਾ 1999 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਕੀਲ, ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਾਸਤੇ ਸਿਰਫ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਛੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-712-1819

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਪੰਜਾਬੀ ਖੱਤਰੀ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਮਾਸਟਰ ਇਨ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ from Canada, ਮਲਟੀਨੈਸ਼ਨਲ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:778-960-0000

21 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਟਰਾਂਟੋ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਡਿਸਪੈਚਰ ਦੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, Master in Accounting (Last Semester) ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਰੱਖਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਪਰਿਵਾਰ ਪਟਿਆਲੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :+91-9872671329 (ਵਟਸਐਪ)

4 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ (ਕੈਲਗਰੀ) ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 4 ਇੰਚ, 1998 ਬੋਰਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਨਿੱਝਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਲੌਂਗ ਹੋਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਜਾਤ ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਭੈਣ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿ ਰਹੇ ਹਨ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:672-588-4999 ਜਾਂ 604-722-0038

11 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ 1993 ਬੋਰਨ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:604-518-7267

4 ਸਤੰਬਰ

ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ
ਅਮਰੀਕਾ/ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।ਫੀਸ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ।ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਸਿਆਟਲ:509-859-1146

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$18.25 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ/ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਨਿਊ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਪਲਾਟ, ਕੋਠੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 91-82270-01984

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੰਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼, ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ, ਆਫਿਸ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੂਹਾ ਜਲੰਧਰ ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਤੇ ਵਰਕਰ ਦੀ ਲੋੜ 17 SECTOR

ਸੈਕਟਰ 17 ਸਰੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਲੇਡੀ ਟੇਲਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

Ph: 604.594.1788

ETHNIC FOOD COOK NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **ETHNIC FOOD COOK**.

Duties : Prepare and cook complete meals or individual dishes and foods. Schedule and supervise kitchen helpers. Oversee kitchen operations. Maintain inventory and records of food, supplies and equipment. Clean kitchen and work area..

Requirements : Completion of Secondary School is required. Completion of a three year apprenticeship program for cooks and completion of college or other program in cooking or food safety or several years of commercial cooking experience is required.

Salary : \$20.00/hr. based on 40 hours per week.

Qualified applicants are invited to email resume at anmolsweets@job4u.com

Mail or drop-off resumes at above address.

**ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ ਦੇ ਵਾਧੇ ਲਈ
ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪਾਉਣ ਲਈ
ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-590-5200**

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
12306-69A Ave, Surrey

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

* ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
* ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
* ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
* ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ
ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੋਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ
22 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

FREE ESTIMATES

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill 778.896.4555

king73renold@gmail.com

www.king73reno.com

**KEEPING
DREAMS
ALIVE**



**Together we can help
break the cycle of poverty.**

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋੜਵੰਦ ਬੱਚਿਆਂ

ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾ-ਲਿਖਾ ਕੇ ਪੈਰਾਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰੀਏ।



ਸਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਸੇਵਾ ਕਾਰਜ - ਲੋੜਵੰਦਾ ਦੇ ਘਰ ਬਨਾਉਣੇ, ਬੇਸਹਾਰਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੂੰ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਪੈਨਸ਼ਨ, ਸਿਕਲੀਗਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇਕ ਮੁਫਤ ਸਕੂਲ (110 ਬੱਚੇ), ਪੰਜਾਬ ਦੇ 200 ਬੱਚੇ ਪੜ੍ਹਾਉਣੇ-ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕ੍ਰਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਜਾਂ ਵਿਧਵਾ ਬੀਬੀਆਂ ਦੇ, 7 ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਆਦਿ ਕਾਰਜ ਨਿਰੰਤਰ ਜਾਰੀ ਹਨ

ਉੱਜੜੀਆਂ ਔਲਾਦਾਂ...ਸੰਨ ਸੰਤਾਲੀ ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰਾ ਬਾਪੂ, ਅਸੀਂ ਦੋਵੇਂ ਸਮੇਂ ਦੀਆਂ ਉੱਜੜੀਆਂ ਔਲਾਦਾਂ ਹਾਂ

ਮੇਰੇ ਬਾਪੂ ਦੀ 8 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ 1947 ਵੇਲੇ ਉਜ਼ਾੜਾ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਜ਼ਾੜਾ ਇੰਨਾ ਤਬਾਹੀ ਅਤੇ ਭਿਆਨਕ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਾਂਤਾ ਅਤੇ ਬਾਪੂ ਨੂੰ ਪੈਰਿਸ ਵਿੱਚ 4 ਵਾਰ ਸਾਂਦਿਆ ਰਹਿਣ ਲਈ ਪਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰਾਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਰਹਿਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਖਬਰਦਾਰੀ ਨਾਲ ਮਨਾਂ ਕੀਤਾ। ... ਕਹਿਣਾਂ.... ਮੈਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਦੁਬਾਰਾ ਤਕਲੀਫ ਨਾ ਦਿਉ। ਇਹ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਉਜ਼ਾੜੇ ਦੇ ਨਿਆਈਂ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਆਖਰੀ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਹੀ ਰਹੇ।.... ਕਾਰਨ ਉਹ ਹੋਰ ਉਜ਼ਾੜਾ ਨਹੀਂ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸੀ।

ਚੜਦੀ ਉਮਰੇ 1978 ਤੋਂ 1992 ਤੱਕ ਦੇ ਸਿੱਖ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਵੀ ਉਜ਼ਾੜਾ ਵੇਖਿਆ ਜਦੋਂ ਸਟੇਟ ਦੀ ਪੰਜਾਬ, ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਬੇਨਿਆਈ, ਧੱਕੇਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਬਾਗੀ ਹੋਇਆ ਨੌਜਵਾਨ ਆਪਣੇ ਹੋਂਦ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਰਾਹ ਪਿਆ। ਖਾੜਕੂ ਸੰਘਰਸ਼ ਦਾ ਸਮਾਂ ਆਪਣੇ ਜੋਰਾਂ ਤੇ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੱਥਰਾਂ ਵਿਛ ਰਹੀ ਸੀ.... ਕਾਲਜ਼ ਅੱਗੇ ਚਿੱਟ ਕਪੜੀਏ ਪੁਲਿਸ ਆਪਣੀ ਵਰਦੀ ਦੇ ਸਟਾਰਾਂ ਲਈ ਨੌਜਵਾਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਖਾਲੜੇ ਕਾਂਡ ਕਰ ਰਹੇ ਸੀ। ਬਦ-ਅਮਨੀ ਦੀ ਸਿਖਰ ਨੇ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੂੰਹ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਅਗਲੀ ਪੀੜੀ ਦਾ ਉਜ਼ਾੜਾ ਸੀ।

ਹੁਣ ਅਜਿਹੇ ਉਜ਼ਾੜੇ ਸਾਡੇ ਵਿਰਾਸਤੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਗਏ ਹਨ।

ਜਦੋਂ ਵੀ 15 ਅਗਸਤ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਅਜ਼ਾਦੀ ਮਨਾਈ ਜਾਣ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਕੇ ਸਕੂਲੀ ਪਰੋਡਾਂ, ਤਕਰੀਰਾਂ, ਸ਼ੋਲ ਮੀਡੀਆ, ਟੀਵੀ ... ਇਵੇਂ ਅਖੌਤੀ ਸਿਆਸਤ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦ ਦੀ ਦਿਨੇ ਦਿਵਾਲੀ ਬਣਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਦੁਨਿਆਂ ਨੂੰ ਪਛਾਤ ਕੇ ਸਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਕੀ, ਜਮਹੂਰੀਆਤ ਰਾਜ ਕਾਇਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਰ ਵਰਗ, ਧਰਮ, ਜਾਤ, ਕਬੀਲਾ ਅਮਨ ਦੀ ਚਾਦਰ ਹੇਠ ਸੌ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ।

15 ਅਗਸਤ 1947 ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਜਸ਼ਨਾਈ ਬਣਾ ਕੇ ਕਰੋੜਾਂ ਮਾਰੇ ਗਏ ਅਤੇ ਉਜ਼ਾੜੇ ਗਏ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ੀ ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਤਰਾਸਦੀ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਾਨਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸਿਆਸੀ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਅਨਪੜਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈਆਂ ਵਿੱਚ ਲਾਲਚ। ਜੋ ਸੱਚ ਬੋਲਣ ਤੇ ਭੈਅ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ਇਕ ਭੀੜ ਦਾ ਹਿਸਾ ਬਣ ਕੇ ਕੁਝ ਖੁਸ਼ਫਿਹਮੀ ਅਤੇ ਕੁਝ ਗਲਤਫਿਹਮੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

15 ਅਗਸਤ 1947 ਦੁਨਿਆਂ ਤੇ ਵਾਪਰੀਆਂ ਅਣਮਨੁੱਖੀ ਤਰਾਸਦੀਆਂ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਤਸਵੀਰ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਮੁਤਾਸਵੀ ਸੋਚ ਨੇ ਆਪਣੀ ਘੜਤ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਰੂਹ ਦਾ ਕਤਲ ਕੀਤਾ। ਸਹਿਕਦੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਟੋਟੇ ਟੋਟੇ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਦਾ ਉਜ਼ਾੜਾ ਕਰਕੇ ਘਰ ਬਾਹਰ ਲੁਟਿਆ ਅਤੇ ਬਰਬਾਦੀ ਕਰਕੇ ਛਾਤੀ ਤੇ ਖਲੋਕੇ ਭੰਗਤਾ ਪਾਇਆ। ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵੱਡੇ ਰਾਖੇ, ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰੇਮੀ, ਰਾਸ਼ਟਰਵਾਦੀ ਕਹਿ ਕੇ ਫੁਸਲਾਇਆ, ਭੁਤਰਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰੇਮ ਦੇ, ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਨਾਹਰੇ ਲੱਗੇ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੇ ਵੈਣਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਸੁਣਿਆ। ਜਿਵੇਂ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹ ਮਰੇ ਰਹੇ ਫੋਜ਼ੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਤੇ ਸੰਸਕਾਰ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕੋਲੋਂ ਸਲਾਮੀਆਂ ਦੁਆਈਆਂ ਜਾਦੀਆਂ ਹਨ। ਬਹਾਦਰੀ ਦੇ ਬੈਂਡ ਵਿਜਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਅਸਲੀਆਤ ਵਿੱਚ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਪੁੱਤ, ਪਿਤਾ, ਪਤੀ, ਭਰਾ ਦਾ ਮਰ ਜਾਣਾ, ਜਿਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਤੱਕ ਦਾ ਸੰਤਾਪ, ਨਰਕ, ਵਸੀਲਿਆਂ ਦੀ ਅਣਹੋਂਦ ਨੂੰ ਭੋਗਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਕਦੇ ਵੀ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਲਈ ਕੋਈ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਰਹੀ। ਕੇਵਲ ਤੇ ਕੇਵਲ ਪਿਛਲੇ 79 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰਾਜ ਕਰ ਰਹੀ ਕੁਝ ਪ੍ਰੀਸ਼ਤ ਮੰਨੂਵਾਦੀ ਸੋਚ ਨੇ ਆਪਣੀ ਹਕੂਮਤ ਕਰਨ ਦੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਿਸ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਲਈ ਬਰਾਹਮਣ, ਮੰਨੂ ਨੇ ਖੁਦ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਕਦੇ ਲੜਾਈ ਨਹੀਂ ਲੜੀ। ਸਗੋਂ ਅਖੌਤੀ ਦੇਸ਼ ਭਗਤੀ ਦੇ ਨਾਹਰੇ, ਵੱਡੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਤਕਰੀਰਾਂ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਣ ਤੇ ਇਲਾਵਾ ਕਦੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਇਕ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਟਵਾਰੇ ਨੂੰ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਨਾ ਦੇਣਾ ਇਕ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ ਦਾ ਹਿਸਾ ਸੀ। ਨਹਿਰੂ, ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਜੁੰਡਲੀ ਨੇ ਮਿਲ ਗੈਰਕੁਦਰਤੀ ਤਰਾਸਦੀ ਨੂੰ ਜ਼ਨਮ ਦਿੱਤਾ। ਦੋ ਧਰਮਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਕੱਟੀਆਂ, ਵੱਡੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਤੋਹਫੇ ਵਜੋਂ ਟਰੇਨਾਂ ਭੇਜਿਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਨਾਲ ਸਹਿਜੇ ਹੀ ਧਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਘਬਰਾਹਟ ਅਤੇ ਰੋਸ ਫੈਲਣਾ ਸੀ। ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਇਕ ਦੂਜਾ ਦੇ ਕੱਟੜ ਦੁਸ਼ਮਣ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ।

ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਧਰਮ ਅਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮਹੱਤਤਾ ਜਾਂ ਵੰਡ ਵਿਉਂਤ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਤਕਰੀਬਨ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਰਾਜ ਦੇ ਮਹਾਨ ਅਸਥਾਨ ਵਿਛੜ ਗਏ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਹਿੰਦੂ ਲੀਡਰਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਚਲਾਕੀ ਤਹਿਤ ਇਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਸੀਰਿਲ ਰੇਡਕਲਿਫ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਲਈ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਨੇ ਦੋ ਮਹਿਨੇ ਵਿੱਚ ਬਗੈਰ ਭਗੋਲਿਕ ਬਹੁ ਵਸੋਂ ਦੀ ਅਹਿਮੀਆਤ, ਜਰੂਰਤਾਂ, ਕੁਦਰਤੀ ਵਸੀਲਿਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇ ਕੇ ਵੰਡ ਨੂੰ ਅਧਾਰ ਬਣਾਇਆ। ਜੋ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਖਿੱਤੇ ਦਾ ਪਾਰਖੂ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤ,ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਬੰਗਲਾ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਸਰਹੱਦਾਂ ਅੱਜ ਵੀ ਉਦਚਲਿਡਡਣ ਲਿਨਣ ਅਖਵਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਉਦਚਲਿਡਡਣ ਖੁਦ ਲਾਈਨ ਬਣਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਭਾਰਤ ਛੱਡ ਕੇ ਵਾਪਸ ਇੰਗਲੈਂਡ ਚਲਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫੀਸ ਵੀ ਲੈਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਕਿੰਨੀ ਤਬਾਹੀ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਬੰਗਾਲ ਦੀ ਵੰਡ ਪਿੱਛੇ ਆਰਥਿਕ ਲਾਲਚ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੁਝ ਖੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਸਿਰਫ ਧਰਮ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਕੁਦਰਤੀ ਸਰੋਤਾਂ ਵਰਗੇ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਵੀ ਹੋਈ। ਸਹੀਬੰਦੀ ਅੱਜ ਤੱਕ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ।

1947 ਦੇ ਬਟਵਾਰੇ ਨੇ ਕੀ ਕੀ ਜ਼ਖਮ ਦਿੱਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਘਟਨਾਂ... ਵੰਡ ਵੇਲੇ ਹਮਲੇ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਥੋੜਾ ਖਾਲਸਾ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਹੱਥੋਂ ਬਲਾਤਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਖੂਹਾਂ ਵਿੱਚ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਕੇ ਸਮੂਹਿਕ ਖੁਦਕੁਸ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਬੀਬੀ ਹਰਨਾਮ ਕੌਰ ਜਾਂ ਮਾਨ ਕੌਰ ਨੇ ਮੂਹਰੇ ਲੱਗ ਕੇ “ਜਪੁਜੀ ਸਾਹਿਬ” ਦਾ ਪਾਠ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਛਾਲ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ।

93 ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਿੱਖ ਔਰਤਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਮਗਰ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰੀਆਂ। ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਪੰਕਤਾ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਬਣੀਆਂ।

ਘਟਨਾਂ... ਇਕ ਬੀਬੀ ਦੇ ਜਨੇਪੇ ਵੇਲੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਹੱਲਾ ਬੋਲ ਗਿਆ। ਦੋ ਜੁਵਾਂ ਬੱਚੇ ਹੋਏ। ਬੀਬੀ ਦੇ ਜੁੜਵੇ

(ਮਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀ) ਫ਼ਰਕ

‘ ਤੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ‘ ਚ ਏਹੋ ਫ਼ਰਕ ਹੈ ‘ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਰੇਹੜੀ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਮੁੰਡੇ ਉਸ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਦੌੜ ਪਏ।

ਵਧੀ ਹੋਈ ਦਾੜ੍ਹੀ ਅਤੇ ਉਲਝੇ ਹੋਏ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲਾ ਇਕ ਅੱਧਕੁੰਤ ਉਮਰ ਦਾ ‘ ਪਾਗਲ ‘ ਸਕੂਲ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਵਾਲੇ ਮੋੜ ਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਆਪਣੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਜੁੜੀ ਭੀੜ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੁਣਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅੱਗੇ ਵੀ ਜਦ ਉਹ ਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਮੁੰਡੇ ਉਸ ਤੋਂ ਮਨ ਆਈਆਂ ਦੇ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਹਿੰਦੇ “ਅੱਛਾ ਦੱਸ -----ਤੇ -----ਵਿੱਚ ਕੀ ਫ਼ਰਕ ਹੈ?”ਤਾਂ ਉਹ ‘ ਪਾਗਲ ‘ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਕੋਈ ਸਾਂਝਾ ਗੁਣ ਦੱਸ ਦਿੰਦਾ ਅਤੇ ਪੁੱਛਣ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਵਾਕੇ ਫ਼ਰਕ ਵੀ ਦੱਸ ਦਿੰਦਾ।

ਕੈਲੇ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਉਸ ਤੋਂ ਮੱਖੀ ਤੇ ਮੱਛੀ ਵਿਚ ਫ਼ਰਕ ਪੁੱਛਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਝੱਟ ਬੋਲਿਆ ਸੀ, “ਦੋਹੇ ‘ਆਂਡੇ ਦਿੰਦੀਐਂ। “ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਫ਼ਰਕ ਪੁੱਛਿਆ, ਫ਼ਰਕ!ਅੰਤਰ!”ਕੈਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਝੱਟ ਬੋਲਿਆ ਸੀ,”ਬੰਦਾ ਮੱਖੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭੋਜਨ ‘ਚੋਂ ‘ਕੱਢ ਕੇ ਸੁੱਟ ਦਿੰਦੇ ਤੇ ਮੱਛੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਭੋਜਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਲੈਂਦੇ। ਮੱਖੀ ਨੂੰ ਮਾਰਦੈ, ਮੱਛੀ ਨੂੰ ਪਾਲਦੈ -----”ਅਤੇ ਉਹ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨੇ ‘ਫਰਕ’ ਦੱਸ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਘੰਟੀ ਵੱਜ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ‘ਪਾਗਲ ‘ਵੱਲ ਭੱਜੇ ਜਾਂਦੇ ਕੈਲੇ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਦੀ ਉਤਸੁਕਤਾ ਸੀ।

ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਜਿਸ ਮੁਹੱਲੇ ਵਿਚ ਉਹ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ,ਉਸ ਵਿੱਚ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਉਪਰੋਥਲੀ ਉੱਨੀ ਚੋਰੀਆਂ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਸਨ। ਮੁਹੱਲੇ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਵਿਖਾਵੇ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ‘ਸੁਹਿਰਦ’ ਪ੍ਰਯਤਨ ਅਜਾਈਂ ਗਏ ਸਨ। ਇਲਾਕੇ ਦਾ ਵਿਧਾਇਕ ਉਸ ਦਿਨ ਦਾ ਬਾਵਜੂਦ, ਟੈਲੀਫੋਨਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਦਿੱਤੇ ਭਰੋਸਿਆਂ ਦੇ, ਅੱਜ ਤੱਕ ਇਥੇ ਆਇਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਸੋ ਕੈਲੇ ਨੇ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀ ਗੱਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ,ਜਾਣਸਾਰ ਆਪਣੇ ਮਨ ‘ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋ ਇਆ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਦਾਗ ਦਿੱਤਾ।

“ਅੱਛਿਆ, ਚੱਲ ਐ ਦੱਸ ਚੋਰ ‘ਤੇ ਲੀਡਰ ‘ਚ ਕੀ ਫ਼ਰਕ ਐ ?”

ਦੋਮੇ ਲੁਟਦੇ ਐ, ਹੋਰ ਫ਼ਰਕ ਕੀ ਹੋਣਾ ਸੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ‘ਚ ?”

“ਓਏ,ਆਹੋ ਫ਼ਰਕ ਵੀ ਕੀ ਐ,ਉੱਜ ਫ਼ਰਕ ਵੀ ਹੈਗਾ।ਇਕ ਲੁੱਟ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦੇ ਤੇ ਦੂਆ ਜੇਲੋਂ ‘ਆ ਕੇ ਲੁੱਟਣ ਲੱਗ ਪੈਂਦੈ।ਬੱਸ ਤੇਰੇ ਤੇ ਮੇਰੇ ‘ਚ ਏਹੋ ਫ਼ਰਕ ਐ-----”



ਡਾਕਟਰ ਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝਲੂਰ

ਬੱਚੇ ਛਾਤੀ ਨਾਲ ਲਾ ਕੇ ...ਪ੍ਰਧਾਨ ਨਾਲ ਬਚਣ ਲਈ ਪਿੰਡੋਂ ਭੱਜ ਨਿਕਲੇ। ਇਕ ਬੱਚਾ ਦੁਧ ਚੁੰਗਦਾ ਰਿਹਾ, ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਦੁਧ ਦੀ ਵਾਰੀ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਆਇਆ। ਕੈਂਪ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦਿਆਂ ਇਕ ਬੱਚੇ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।

ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਸਮਾਂ ਹੈ ਨਹੀਂ,, ਕਿ ਦਫਨਾਇਆ ਜਾਵੇ.... ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਰਾਵੀ ਆਵੇਗੀ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦੇਵਾਂਗੇ..... ਰਾਵੀ ਆਈ .. ਬੱਚਾ ਰਾਵੀ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ... ਜਦੋਂ ਦੂਜੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਵੇਖਿਆ... ਭੁੱਬਾਂ ਨਿਕਲ ਗਈਆਂ ਮਰਿਆ ਬੱਚਾ ਝੋਲੀ ਵਿੱਚ ਪਿਆ ਸੀ.... ਜਿਉਂਦੇ ਨੂੰ ਦਰਿਆ ਵਿੱਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਸੀ... ਇਹਨਾਂ ਤਰਾਸਦੀਆਂ ਦੇ ਦਰਦ ਕੌਣ ਵੰਡਾਵੇਗਾ ?

ਘਟਨਾ,.. ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਹੱਲਾ ਬੋਲ ਗਿਆ,, ... ਸਾਰਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਇਕੱਠਾ ਹੋ ਘਰੇ ਨਿਕਲਣ ਲੱਗਾ.... ਤਾਂ ਵੇਖਿਆ ਦੇ ਜਵਾਨ ਧੀਆਂ ਹਨ... ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਉਧਾਲਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਜ਼ਤ ਮਾਣ , ਧਰਮ, ਸਰਦਾਰੀ ਸਾਰੀ ਰੁਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਸਾਂਝੇ ਖੂਹ ਵਿੱਚ ਜਿਉਂਦੀਆਂ ਨੂੰ ਧੱਕਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਹੋਇਆ... ਭਰਾ ਆਪਣੇ ਹੱਥੀ ਆਪਣੀਆਂ ਸਕੀਆਂ ਭੈਣਾਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਮਾਰਿਆ.... । ਉਹ ਭਰਾ ਅੱਜ ਵੀ ਭੈਣਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਨੂੰ ਨਾ ਭੁਲਾ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਦਰਦ ਵਿੱਚੋਂ ਗੁਜ਼ਰ ਰਹੇ ਹੋਣਗੇ।

ਇਹ ਪ੍ਰੀਵਾਰ ਦੇ ਅਕਿਹ ਅਤੇ ਅਸਿਹ ਦੁੱਖ ਹਨ ਜੋ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਦਰਦ ਬਣੇ।

ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੁਰਗਤੀ ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਹੋਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਲਗਭਗ 75,000 ਤੋਂ 1 ਲੱਖ ਔਰਤਾਂ ਦਾ ਅਗਵਾ ਜਾਂ ਬਲਾਤਕਾਰ ਹੋਇਆ (ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ)।

ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਧੋਖੇਬਾਜ਼ ਸਿਆਸਤ ਨੇ ਸ਼ਾਜਿਸ਼ੀ ਚਾਲ ਨਾਲ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਵਾਕੇ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਅਜ਼ਾਦੀ ਮਨਾਈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਫਨਾਰੀ ਲਈ ਕਰੋੜਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਬਲੀ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ “ ਜਸ਼ਨ-ਏ-ਅਜ਼ਾਦੀ “।-
ਸ. ਦਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੁੰਮਣ

ਜੇਹਾ ਚੀਜ਼ੀ ਏਖਿਆ ਤੇਹਾ ਹੁਕਮ ਕਰਾਇ ॥
ਘਰੇ ਆਵਹਿ ਨਾਨਕਾ ਜਦੋਂ ਉੱਤੀ ਜਾਹਿ ॥

In Loving Memory of
BHAGAT SINGH SAHOTA
September 18, 1935 - August 13, 2026

Funeral Service:
Riverside Funeral Home
7410 Hopecott Rd. Delta BC
August 23, 2026 at 11 AM

To be followed by Sehej Paath Bhog & Antim Ardas:
Sukh Sagar Gurdwara Sahib
347 Wood St. New Westminster BC at 1PM

For enquiries, please contact:
Manjit & Inderpal at 604-765-3992
Harbhajan Athwal at 604-339-1610

DHALIWAL BANQUET HALL

FISH PAKORA

Chilli Kabab

SAMOSA & TIKKI

Himalaya Dairy Surrey
604-543-2421

Dhaliwal Banquet Hall
Surrey
604-598-1165
Dhaliwal Sweets
2636 Cedar Park Place
Abbotsford
604.852.2345
www.dhaliwalbanquethall.co

Dhaliwal Lounge
York Centre Surrey
604-543-2222
Dhaliwal Sweets
Vancouver
604-325-4911

Dhaliwal Sweets
Surrey
604-596-1312
Dhaliwal Bakery
#104-7790-128 St. Surrey
(Near 78th Ave.)
604-598-8889

ਅਸੀਂ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜ਼ੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ-ਵੈਜ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜ

ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
604-598-1165

ਕਵਿਤਾਵਾਂ

ਚੰਗੇ ਯਾਰ

ਹੈ ਜੀਵਨ-ਪੰਧ ਉੱਭੜ-ਖੋਭੜ,
ਆ ਇਸ ਨੂੰ ਇਕਸਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਸੱਜਣਾ, ਜੇਕਰ ਸੁਖ ਚਾਹੁੰਦਾ ਏਂ,
ਚੁਣ ਚੁਣ ਚੰਗੇ ਯਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਉਮਰ ਵਿਅਰਥ ਬੀਤਦੀ ਜਾਂਦੀ,
ਤੱਕ ਲੈ ਪਰ ਕੀ ਤੇਰੇ ਪੱਲੇ
ਇਹ ਧਨ-ਦੌਲਤ, ਪੁੱਤਰ-ਧੀਆਂ,
ਕੁਛ ਵੀ ਤੇਰੇ ਨਾਲ ਨਾ ਚੱਲੇ
ਚੰਗਿਆਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ,
ਇੱਕ ਸੋਹਣਾ ਪਰਿਵਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਸੱਜਣਾ, ਜੇਕਰ ਸੁਖ ਚਾਹੁੰਦਾ...
ਕਿੰਨ੍ਹਾਂ ਖਾਤਰ ਤੂੰ ਕਰਦਾ ਏਂ,
ਬੇਈਮਾਨੀ, ਠੱਗੀ ਠੋਰੀ?
ਜਿਸ ਦੀ ਕਰਨੀ ਓਸੇ ਭਰਨੀ,
ਨਹੀਂ ਚੱਲਣੀਂ ਤੇਰੀ ਸੀਨਾਜ਼ੋਰੀ
ਆਪਣੀ ਕਬਰ ਜੇ ਆਪੇ ਪੈਣੈ,
ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਛਾਂ-ਦਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਸੱਜਣਾ, ਜੇਕਰ ਸੁਖ ਚਾਹੁੰਦਾ...
ਜਦ ਤਾਕਤ ਹੈ ਸਭ ਤੇਰੇ ਨੇ,
ਬੁੱਢੇ ਲਾਗੇ ਕੋਈ ਨੀ ਆਉਂਦਾ
ਓਨ੍ਹਾਂ ਤੇਰੀ ਗੱਲ ਨੀ ਸੁਣਨੀ,
ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਦਗੇ ਦਮਾਉਂਦਾ
ਆਖਰ ਤਾਈਂ ਨਾਲ ਚੱਲਣ ਜੋ,
ਕੁਛ ਐਸੇ ਗ਼ਮਖ਼ਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਸੱਜਣਾ, ਜੇਕਰ ਸੁਖ ਚਾਹੁੰਦਾ...
ਯਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੌਜ-ਮਸਤੀਆਂ,
ਯਾਰਾਂ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਸਰਦਾਰੀ
ਸੱਜਣਾਂ ਨਾਲ ਈ ਸਜਣ ਮਹਿਫਲਾਂ,
ਬਿਨ ਯਾਰਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਕਿਸ ਕਾਰੀ
ਬਹੁਤਿਆਂ ਤੋਂ 'ਸੰਧੂ' ਕੀ ਲੈਣੈ,
ਬੱਸ ਐਸੇ ਦੋ-ਚਾਰ ਬਣਾ ਲੈ
ਸੱਜਣਾ, ਜੇਕਰ ਸੁੱਖ ਚਾਹੁੰਦਾ ਏਂ,
ਚੁਣ ਚੁਣ ਚੰਗੇ ਯਾਰ ਬਣਾ ਲੈ।

ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਪੀ.ਸੀ.ਐਸ)



ਗ਼ਜ਼ਲ

ਸੱਚ ਝੂਠ ਦਾ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਦਾਨਵ ਮਾਨਵ ਦਾ ਹਤਿਆਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਪਸ਼ੂਪੁਣੇ ਦੀਆਂ ਹੱਦਾਂ, ਟੱਪੇ ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ,
ਮਾਨਸ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰੁਵਾਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਧਰਮ ਕਰਮ ਦੀ ਜਿੱਤ, ਅਖੀਰੀ ਹੋਣੀ ਹੈ,
ਦੱਸਦਾ ਹੈ ਰੱਬੀ ਹਰਕਾਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਸੱਚ ਦੇ ਉੱਪਰ ਕਾਲੀ ਘਟਾ, ਛਾ ਛਾਕੇ,
ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਏ ਗਰਦ ਗੁਬਾਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਇੱਕ ਦਿਨ ਵਰੁਨਾ ਕਹਿਰ, ਖੁਦਾ ਤੋਂ ਡਰ ਬੰਦੇ,
ਬਣਨਾ ਪੈਂਦਾ ਅੰਤ ਵਿਚਾਰਾ, ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।
ਉਸਦੇ ਰਹਿਮ ਦੀ ਪਰਖ, ਨਾ ਭੁੱਲਕੇ
ਕਰ ਬੰਦੇ,
ਉਹ ਕਾਇਮ ਦਾਇਮ ਰਹਿਮ ਭੰਡਾਰਾ,
ਅਜ਼ਲਾਂ ਤੋਂ ।



ਗੁਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਸੀਆ

ਆਜ਼ਾਦੀ

ਦੱਸ ਕਿਹੜੇ ਪਿੰਡ ਨੀ ਤੂੰ,
ਰਹਿਨੀਂ ਏਂ ਆਜ਼ਾਦੀਏ....?
ਤਨ ਤੋਂ ਵੀ ਨੰਗੇ ਅਸੀਂ,
ਢਿੱਡ ਤੋਂ ਵੀ ਭੁੱਖੇ ਹਾਂ ਨੀ...
ਭਲਾ , ਸਾਡੇ ਵਾਰੇ ਦੱਸ...
ਨੀ ,ਕੀ ਕਹਿਨੀਂ ਏਂ ਆਜ਼ਾਦੀਏ ...?
ਨੇਤਾ ਜੀ ਸੁਭਾਸ਼, ਰਾਜ ਗੁਰੂ, ਸੁਖਦੇਵ,
ਤੈਨੂੰ ਵਿਆਹਿਆ ਸੀ ,
ਨੀ ਭਗਤ, ਸਰਾਭਿਆਂ ਨੇ,
ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨੇ ਨੇ ,
ਲੜ ਸੀ ਫੜਾਇਆ ਤੇਰਾ,
ਲਿਆਂਦਾ ,ਡੋਲਾ ਫੇਰ ਤੇਰਾ ,
ਗਦਰੀ ਸੀ ਬਾਬਿਆਂ ਨੇ।
ਲੀਡਰਾਂ ਦੇ ਮਹਿਲਾਂ ਵਿੱਚ ,
ਕਰ ਲਿਆ ਵਾਸਾ ਨੀ ਤੂੰ,
ਕਿਉਂ , ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਦਿਆਂ ਢਾਰਿਆਂ 'ਨਾਂ ,
ਖਹਿਨੀਂ ਏਂ ਆਜ਼ਾਦੀਏ.....?
ਪੰਜੀਂ ਸਾਲੀਂ ਬਦਲੇਂ ਤੂੰ,
ਸੂਟ ਨੀ ਗੁਲਾਮੀ ਵਾਲਾ,
ਲਾਲ ਕਿੱਲਿਆਂ 'ਚ ਲਵੇਂ,
ਨਸ਼ਾ ਨੀ ਸਲਾਮੀ ਵਾਲਾ ,
ਬਹੁਤ ਮਹਿੰਗੇ ਭਾਅ....,
ਸਾਨੂੰ ,ਪੈਨੀਂ ਆਜ਼ਾਦੀਏ ..!!!
ਤੂੰ ਕਿਹੜੇ ਨੀ ਗਰਾਂ.....,
ਦੱਸ , ਰਹਿਨੀਂ ਏਂ ਆਜ਼ਾਦੀਏ ???

ਜੱਗਾ ਗਿੱਲ।
-ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਅਮਰੀਕਾ

ਸੱਚਾਈਆਂ

ਰੱਬ ਦੀ ਕਚਹਿਰੀ ਚ ,ਸੱਚਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਚੰਗੇ ਕੀਤੇ ਕੰਮ ਤੇ ,ਗਵਾਹੀਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਕੱਖਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ, ਕਦੇ ਕਦੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ
ਉੱਗੀਆਂ ਉਜਾੜਾਂ ਵਿੱਚ,ਕਾਹੀਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਆਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਆਖਰਾਂ ਨੂੰ, ਧਰਤੀ ਤੇ ਮੁੜਕੇ
ਭਾਵੇਂ,ਉੱਡਣੇ ਦੇ ਵਾਸਤੇ,ਉਚਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਹੋਵੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਵੱਡੇ,ਸਾਗਰਾਂ ਚ ਮਿਲਣਾ
ਭੁੰਘੀਆਂ ਨਿਮਾਣਾਂ,ਉਤਰਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਹੋਣਾ ਅਸਵਾਰ ਹੋਵੇ , ਮੰਜ਼ਿਲਾਂ ਦੀ ਹਿੱਕ ਤੇ
ਵਾਰ ਵਾਰ ਕੀਤੀਆਂ,ਟਰਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਮਰਦਾ ਨੀ ਬੰਦਾ ਜਿਹੜਾ,ਔਖਾ ਟਾਇਮ ਦੇਖ ਲਏ
ਤਨਾਂ ਤੇ ਗਰੀਬੀਆਂ,ਹੰਢਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਘੇਰਦੇ ਗੰਡਾਸੇ ਜਦੋਂ, ਵੈਰੀਆਂ ਦੇ ਆਣ ਕੇ
ਯਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਯਾਰੀਆਂ,ਕਮਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਔਕੜਾਂ ਦੇ ਪੰਜਿਆਂ ਚ, ਪੁੱਤ ਜਦੋਂ ਫਸਦਾ
ਬਾਪੂ ਦੀਆਂ ਘੁੰਡੀਆਂ,ਸਿਖਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਚਾਪਲੂਸ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ,ਐਵੇਂ ਭੱਜੇ ਫਿਰਦੇ
ਫੁਕਰੇ ਨੂੰ ਫੁਕਾਂ ਹੀ,ਛਕਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਮੈਦਾਨਾਂ ਵਿੱਚ , ਜਦੋਂ ਮੱਲ੍ਹ ਘੁਲਦੇ
ਖਾਧੀਆਂ ਖੁਰਾਕਾਂ ਤੇ,ਮਲਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ
ਸਹੋਤਿਆ ਬਣਾ ਲੈ ਪੈਸਾ, ਮਾਰ ਮਾਰ ਠੱਗੀਆਂ
ਆਖਰਾਂ ਨੂੰ ਸੋਹਣਿਆ,ਭਲਾਈਆਂ ਕੰਮ ਆਉਂਦੀਆਂ

ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ

ਗ਼ਜ਼ਲ

ਮਾਪੇ ਜਦੋਂ ਕਮਾਉਂਦੇ ਹੁੰਦੀ ਮੰਗ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀ।
ਆਪ ਕਮਾਉਂਦੇ ਪੈਂਦੇ ਬਦਲੀ ਟੇਨ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਦੀ।
ਮਾਪੇ ਸਭ ਕੁੱਝ ਕਰਦੇ ਨਾ ਸੀ ਪਤਾ ਬਜ਼ਾਰਾਂ ਦਾ,
ਅੱਜ ਪਤਾ ਹੈ ਲਗਦਾ ਕੀ ਹੈ ਦੌੜ ਰਿਵਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ?
ਕੁਰਬਲ-ਕੁਰਬਲ 'ਚੋਂ ਨਿੱਤ ਨਵਾਂ ਸੰਗੀਤ ਘਰੇ ਛਿੜਦਾ,
ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ ਸੁਰ ਦੀ, 'ਪੀਲੂ' ਰਾਗ 'ਖ਼ਮਾਜ਼ਾਂ' ਦੀ।
ਬੈਠ ਨਿਹੋਰੇ ਦੇਣ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ,
ਜਦ ਫਿਰ ਭਾਂਡੇ ਖੜਕਣ ਲੋੜ ਪਵੇ ਨਾ ਸਾਜ਼ਾਂ ਦੀ।
ਮਾਪੇ ਆਖਣ ਕਰਿਆ ਬਹੁਤ ਜੁਆਕਾਂ ਦੀ ਖਾਤਰ,
ਆਪੇ ਕਰਨ ਨਿਆਣੇ ਹੁਣ ਕੀ ਲੋੜ ਲਿਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ?
ਕੱਲ੍ਹ ਗਦਮ ਕਮੀਜ਼ ਲਗਾਏ ਅੱਜ ਕਿਉਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ?
ਬੀਵੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੁੰਦੀ ਨਾ ਤਰਪਾਈ ਕਾਜ਼ਾਂ ਦੀ।
ਮਾਪੇ ਘਰ ਦਾ ਚੁੱਲ੍ਹ 'ਸ਼ਾਇਰ' ਚਲਾਈ ਸੀ ਜਾਂਦੇ,
ਲੋਟ ਜੁਆਕਾਂ ਤੋਂ ਨਾ ਆਵੇ ਰਕਮ ਵਿਆਜ਼ਾਂ ਦੀ।

ਮਾਲਵਿੰਦਰ ਸ਼ਾਇਰ

ਕੀਮਤੀ ਗੱਲਾਂ

ਜਿੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ,ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹੋਣ ਨਾ
ਦੱਸੋ ਭਲਾ ਇਦਾਂ ਦੀ ,ਉਚਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਆਕੜਾਂ ਦਾ ਕਿੱਲਾ ਜਿਹਦੀ ,ਧੌਣ ਚੌਂ ਨਾ ਨਿੱਕਲੇ
ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਯਾਰ ਦੀ , ਚੜਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਬੰਦਿਆਂ ਚੋਂ ਕੱਢ ਦੇਵੇ ,ਸਾਦਗੀ ਨਿਮਾਣਤਾ
ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਜਿੰਦਗੀ, ਬਿਤਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਭੁੱਲ ਜਾਵੇ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ,ਜਿਹਨੂੰ ਪੜ ਲਿਖ ਕੇ
ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਦੀ , ਪੜਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਸੱਸ, ਸੌਹਰੇ ਸਾਲਿਆਂ ਦਾ,ਕਰੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾ
ਵੱਢ ਖਾਣੇ ਇੱਦਾਂ ਦੇ, ਜਵਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਜਿਉਂਦਿਆਂ ਦਾ ਹਾਲ ਕਦੇ , ਪੁੱਛਿਆ ਨੀ ਆਣ ਕੇ
ਮਰਿਆਂ ਤੇ ਪਾਈ, ਮਠਿਆਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਬਾਪੂ ਨੇ ਜੁਆਕ ਸਾਰੇ, ਭੇਜਤੇ ਕਨੇਡਾ ਨੂੰ
ਕੋਠੀ ਤਿੰਨ ਮੰਜਲੀ, ਬਣਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਪੁੱਤ ਹੋ ਗਿਆ ਨਸ਼ੇੜੀ, ਬਾਪੂ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਕੰਮ ਤੇ
ਦੱਸੋ ਭਲਾ ਇੱਦਾਂ ਦੀ , ਕਮਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਗੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਬੁੱਕਲਾਂ ਚ, ਨਿੱਤ ਜਿਹੜੀ ਖੇਡਦੀ
ਨੋਟ ਦੇਖ ਹੋ ਗਈ, ਪਰਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਦਮ ਆ ਤਾਂ ਹਿੱਕ ਵਿੱਚ , ਸਿੱਧਾ ਵੱਜ ਆਣ ਕੇ
ਪਿੱਠ ਉੱਤੇ ਛੁਰੀ ਜਿਹੀ , ਚਲਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਖਿੱਚਦੇ ਆ ਲੱਤਾਂ ਜਿਹੜੇ, ਦੇਖ ਕੇ ਤਰੱਕੀਆਂ
ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਛੋਟੇ, ਖਿਚਵਾਈ ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਵਰਦੇ ਗੰਡਾਸਿਆਂ ਚ, ਭੱਜ ਗਏ ਸਹੋਤਿਆ
ਉਹਨਾਂ, ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਯਾਰੀ, ਲਾਈ
ਦਾ ਕੀ ਕਰਨਾ
ਦੋਗਲਿਆਂ ਨਾਲ ਯਾਰੀ, ਲਾਈ ਦਾ ਕੀ
ਕਰਨਾ



ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਡਾਨਸੀਵਾਲ
778 863 2472

ਗ਼ਜ਼ਲ

ਜਿਸ ਹਵਾ ਨੇ ਚੋਣੀਆਂ ਸੀ ਲੋਰੀਆਂ।
ਬਾਦਬਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਰ ਗਈ ਮੋਰੀਆਂ।
ਰਿਜ਼ਕ ਖਾਤਰ ਰਿਸਕ ਪੱਲੇ ਬੰਨ੍ਹਿਆਂ,
ਫਿਰ ਮਲਾਹਾਂ ਕਿਸਤੀਆਂ ਨੇ ਤੋਰੀਆਂ।
ਲੁੱਟ ਅਪਣੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਖੁਦ ਰਿਹਾ,
ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਨੇ ਚੋਰੀਆਂ।
ਲੌਗ ਵਾਲੇ ਸਿਜਦਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ੋਰ ਹੈ,
ਪਰ ਅਮਲ ਤੋਂ ਸੀਰਤਾਂ ਨੇ ਕੋਰੀਆਂ।
ਤਾਰਿਆਂ ਨੇ ਨੇਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਨਣਾ,
ਚੰਨ ਹਿੱਸੇ ਆਉਣ ਰਾਤਾਂ ਗੋਰੀਆਂ।
ਲਾ ਰਹੀ ਬਰਸਾਤ ਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਹੁਣ,
ਪੱਤਣਾਂ ਤਾਂ ਖੁਦ ਨਦੀ ਨੇ ਖੋਰੀਆਂ।

ਜਗਤਾਰ ਪੱਖੋ



Grow Your Business with

A1 PROMOTIONS.

ਏ ਵੰਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਸ

Torphy Awards
Custom T Shirts
Team Uniforms
Custom Printed Tents, Flags



www.a1promotions.ca

604-763-1500

13375-72 AVE SURREY, BC

ਕਸਟਮ ਪਰਿੰਟਡ ਟੀ ਸ਼ਰਟਾਂ, ਜਰਸੀਆਂ, ਜੈਕਟਾਂ
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਦੇ ਸਾਈਨ ਸਕੂਲ ਯੂਨੀਫੌਰਮ

sales@a1promotions.ca

Mon - Fri 9:30 am to 5:30 pm Sat 10 am - 5 pm

**OFFICIAL AGENTS
OF RADO WATCHES**



ਇੱਕ ਫੌਜੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਆਇਆ। ਪੈਨਸ਼ਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਘਰ ਦਾ ਤੋਰਾ ਤੋਰਨ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਮੱਝ ਲੈ ਲਈ ਕਿ ਦੁੱਧ ਘਿਓ ਨਾਲ ਘਰ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਵੀ ਚੱਲੇਗਾ ਬਾਕੀ ਦੁੱਧ ਵੇਚ ਵੀ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ। ਫੌਜੀ ਜਦੋਂ ਮੱਝ ਨੂੰ ਖੋਲਦਾ ਉਹ ਛੁੱਟ ਕੇ ਭੱਜ ਜਾਂਦੀ। ਫੌਜੀ ਨੂੰ ਬੜਾ ਗੁੱਸਾ ਆਇਆ। ਉਸ ਨੇ ਮੱਝ ਨੂੰ ਡਾਂਗ ਨਾਲ ਕੁੱਟਿਆ। ਫੌਜੀ ਦੀ ਘਰਵਾਲੀ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਦੇ ਹੋਏ ਬੋਲੀ ਕਿ ਮੱਝ ਨੂੰ ਨਾ ਕੁੱਟੋ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਨੇ ਦੁੱਧ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ। ਫੌਜੀ ਬੋਲਿਆ- ‘ਓਏ ਗੱਲ ਦੁੱਧ ਦੇਣ ਜਾਂ ਨਾ ਦੇਣ ਦੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਡਸਿਪਲਿਨ ਚਾਹੀਦੇ।’

ਇਕ ਬੰਦਾ ਬੱਕਰੀਆਂ ਚਰਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗਰਮੀ ਨਾਲ ਉਸ ਦਾ ਬੁਰਾ ਹਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਬੱਕਰੀਆਂ ਪਿੱਛੇ ਭੱਜਦਾ ਫਿਰੇ। ਬੱਕਰੀਆਂ ਕਦੇ ਏਧਰ ਤੇ ਓਧਰ। ਏਨੇ ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਾਲੇ ਕੋਲ ਪੁੱਜਾ ਤੇ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ- ‘ਓਏ ਬੱਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਥੇ ਲੈ ਕੇ ਜਾ ਰਿਹੇ ?’

ਬੱਕਰੀਆਂ ਵਾਲਾ ਅੱਕ ਕੇ ਬੋਲਿਆ- ‘ਮੈਂ ਇਨ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਛੱਡਣ ਜਾ ਰਿਹਾ, ਤੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ?? ਪੱਪੂ ਕਹਿੰਦਾ- ‘ਬੇਵਕੂਫਾ ਤੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਅੱਜ ਐਤਵਾਰ ਹੈ ਤੇ ਸਕੂਲ ਛੁੱਟੀ ਹੈ।’

ਘਰ ਵਿੱਚ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਇਕੱਠੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਣਾ ਖਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਪਤੀ- ‘ਏਸ ਸਬਜ਼ੀ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ?’ ਪਤਨੀ- ‘ਤੁਸੀਂ ਸਬਜ਼ੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕਿਉਂ ਪੁੱਛ ਰਹੇ ਹੋ ??’

ਪਤੀ- ‘ਓਏ ਉਪਰ ਜਾ ਕੇ ਮੈਂ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣ ਕਿ ਮੈਂ ਕੀ ਖਾ ਕੇ ਮਰਿਆ ਹਾਂ ??’

ਪੱਪੂ ਆਪਣੀ ਸੱਸ ਤੇ ਘਰਵਾਲੀ ਨਾਲ ਇੱਕ ਬਾਬੇ ਦੇ ਡੇਰੇ ਗਿਆ। ਬਾਬਾ ਕਹਿੰਦਾ- ‘ਬਈ ਜਿੰਨੇ ਸਵਰਗਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਾ, ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿਓ। ਉਹਦੀ ਘਰਵਾਲੀ ਤੇ ਸੱਸ ਸਮੇਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹੱਥ ਖੜੇ ਕਰ ਦਿਤੇ, ਪਰ ਪੱਪੂ ਚੁੱਪਚਾਪ ਬਿਨਾਂ ਹੱਥ ਖੜੇ ਕੀਤੇ ਬੈਠਾ ਰਿਹਾ। ਬਾਬਾ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ- ‘ਭਗਤਾ, ਤੂੰ ਸਵਰਗ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ?’ ਪੱਪੂ, ਜੀ ਜਦੋਂ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਇਥੇ ਹੀ ਸਵਰਗ ਹੈ।’

ਇਕ ਬੰਦਾ ਬੜਾ ਕੰਜੂਸ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇੱਕ ਸ਼ੀਸ਼ੀ 'ਚ ਦੇਸੀ ਘਿਓ ਪਾ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਘੁੱਟ ਕੇ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ- ਤੁਸੀਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਰੋਟੀ ਖਾਣੀ ਹੋਵੇ ਏਸ ਸ਼ੀਸ਼ੀ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਘਸਾ ਲੈਣਾ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਰੋਟੀ ਸਵਾਦ ਵੀ ਲੱਗੇਗੀ ਤੇ ਸਿਹਤ ਵੀ ਵਧੀਆ ਬਣੇਗੀ। ਹੁਣ ਟੱਬਰ ਜਦੋਂ ਵੀ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦਾ ਸ਼ੀਸ਼ੀ ਨੂੰ ਰੋਟੀ ਨਾਲ ਘਸਾ ਲੈਂਦਾ। ਇੱਕ ਵਾਰ ਕੰਜੂਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ

ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਘਰੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣਾ ਪੈ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਦੇਰ ਰਾਤ ਤਕ ਘਰ ਨਾ ਆਇਆ ਤਾਂ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ- ‘ਤੁਸੀਂ ਰੋਟੀ ਖਾ ਲਈ।’ ਤਾਂ ਮੁੰਡਾ ਬੋਲਿਆ- ‘ਹਾਂ ਡੈਡੀ ਖਾ ਲਈ।’ ਕੰਜੂਸ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ- ਪਰ ਘਿਓ ਵਾਲੀ ਸ਼ੀਸ਼ੀ ਤਾਂ ਅਲਮਾਰੀ ਵਿੱਚ ਪਈ ਸੀ। ਮੁੰਡਾ- ‘ਡੈਡੀ ਅਸੀਂ ਰੋਟੀ ਅਲਮਾਰੀ ਦੇ ਹੈਂਡਲ ਨਾਲ ਘਸਾ ਕੇ ਖਾ ਲਈ ਸੀ। ਕੰਜੂਸ ਬੋਲਿਆ- ‘ਓਏ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਿਨਾਂ ਘਿਓ ਦੇ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਖਾ ਸਕਦੇ।’

ਇਕ ਔਰਤ ਦਾ ਚੈੱਕਅਪ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਕੋਈ ਬੀਮਾਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਸਿਰਫ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਰਾਮ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।”

ਔਰਤ, “ਪਰ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੀ ਜੀਭ ਤਾਂ ਚੈੱਕ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ।”

ਡਾਕਟਰ, “ਜੀ, ਬਸ ਉਸ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।”

ਪਾਗਲਖਾਨੇ ‘ਚ ਇਕ ਨਵੇਂ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਾਲ ਖਿੱਚਦੇ ਇਕ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ਜੋ ਰੋ-ਰੋ ਕੇ ‘ਸ਼ੀਲਾ-ਸ਼ੀਲਾ’ ਚੀਕ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਨਰਸ ਨੂੰ ਉਸ ਮਰੀਜ਼ ਦੇ ਇਸ ਵਤੀਰੇ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਪੁੱਛੀ ਤਾਂ ਨਰਸ ਬੋਲੀ, “ਸਰ ! ਇਹ ਸ਼ੀਲਾ ਨਾਂ ਦੀ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਉਸ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ, ਇਸੇ ਗਮ ‘ਚ ਇਹ ਪਾਗਲ ਹੋ ਗਿਆ।”

ਡਾਕਟਰ ਅੱਗੇ ਵਧਿਆ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੇਖਿਆ, ਜੋ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਾਗਲਪਣੇ ‘ਚ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਵਾਲਾਂ ‘ਚ ਘੁੱਟਾ ਪਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਰੋਂਦੇ ਹੋਏ ਉਹ ਵੀ ‘ਸ਼ੀਲਾ-ਸ਼ੀਲਾ’ ਚੀਕ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਨਰਸ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ, ਇਹ ਵੀ ਸ਼ੀਲਾ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਸੀ ??”

ਨਰਸ ਬੋਲੀ, “ਨਹੀਂ ਸਰ, ਦਰਅਸਲ ਇਸ ਦਾ ਵਿਆਹ ਸ਼ੀਲਾ ਨਾਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।”

ਇਕ ਦਿਨ ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਆਪਸ ‘ਚ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਪਤਨੀ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਵਿਆਹ ‘ਜੰਨਤ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?”

ਪਤੀ, “ਹਾਂ! ਪਰ ਜੰਨਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾਣ ਦਾ।”

ਪਤਨੀ (ਪਤੀ ਨੂੰ), “ਸੁਣੋ ਜੀ! ਮੈਂ ਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਕੀਟ ਚੱਲਾਂਗੇ, ਮੰਗਲ ਨੂੰ ਹੋਟਲ, ਬੁੱਧ ਨੂੰ ਘੁੱਮਣ ਜਾਵਾਂਗੇ, ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ, ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਮੂਵੀ ਦੇਖਾਂਗੇ ਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਪਿਕਨਿਕ ‘ਤੇ ਚੱਲਾਂਗੇ ਕਿੰਨਾ ਮਜ਼ਾ ਆਵੇਗਾ ਨਾ।”

ਪਤੀ, “ਹਾਂ, ਜ਼ਰੂਰ ਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮੰਦਰ ਜਾਵਾਂਗੇ।”

ਪਤਨੀ, “ਉਹ ਕਿਉਂ ?”

ਪਤੀ, “ਭੀਖ ਮੰਗਣ।”

ਮਰੀਜ਼:- ਡਾ: ਸਾਹਿਬ ਅਪ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ ਕਰਨਾ।

ਡਾਕਟਰ:- ਤੁਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਕਿਉਂ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹੋ ? ਮਰੀਜ਼:- ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਜਨ ਤੇ ਵਿਸਰ- ਜਨ ਵਿਚਕਾਰ ਬੱਸ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਿਹਾ ਹੀ ਫਰਕ ਹੈ, ਅਪ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਹੀ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਰਜਨ ਅਤੇ ਜੇ ਹੱਥ ਹਿੱਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਵਿਸਰਜਨ।

ਸੋਨੂੰ-‘ਤੈਨੂੰ ਪਤਾ ਕਿ ਪੱਕੇ ਦੇਸਤ ਕਿਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?’ ਮੋਨੂੰ-‘ਨਹੀਂ! ਕਿਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?’

ਸੋਨੂੰ-‘ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਨ ਗਾਲ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕੱਢੋ ਤਾਂ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗਦੇ ਹਨ ਕਿ ਭਰਾ ਕਿਉਂ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਇਆ ਫਿਰਦੇ?’

ਪਾਪਾ-‘ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਫੇਸਬੁੱਕ ਤੇ ਬੈਠਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਇਹ ਤੈਨੂੰ ਰੋਟੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਲੀ’

ਪੁੱਤਰ-‘ਪਾਪਾ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਰੋਟੀ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇਗੀ ਪਰ ਰੋਟੀ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀ ਤਾਂ ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਮਿਲੇਗੀ’

ਮੇਰੇ ਇੱਕ ਗੁਆਂਢੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਭਗਵਾਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁੜੀ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ਭਗਤੀ।

ਮਾਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ ਪੁੱਤਰ ਭਗਵਾਨ ਦੀ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਮਨ ਲਗਾਇਆ ਕਰ। ਹੁਣ ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਸਮਝਾਵਾਂ ਕਿ ਭਗਤੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮਨ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਭਗਵਾਨ ਨਹੀਂ ਮੰਨ ਰਹੇ।

ਪੱਪੂ ਕਾਰ ਧੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਉਦੋਂ ਨੇੜਿਉ ਦੀ ਇੱਕ ਆਂਟੀ ਲੰਘੀ। ਆਂਟੀ:ਕਾਰ ਧੋ ਰਹੇ ਹੋ? ਪੱਪੂ- ਨਹੀਂ ਕਾਰ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸ਼ਾਇਦ ਵੱਡੀ ਹੋ ਕੇ ਬੱਸ ਬਣ ਜਾਵੇ!

ਪੰਜਾਬੀ (ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ), ‘ਡਾਕਟਰ ਸਾਬੂ ! ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ ਹਲਕਾ ਜਿਹਾ ਝੁੱਕ ਕੇ ਆਪਣੀ ਖੱਬੀ ਲੱਤ ਗੱਡੇ ਤੋਂ ਮੋੜ ਕੇ ਸਿੱਧੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਸੱਜੀ ਲੱਤ ਨੂੰ ਮੋੜ ਕੇ ਸਿੱਧਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਲੱਕ ‘ਚ ਦਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।’

ਡਾਕਟਰ, “ਤਾਂ ਅਜਿਹਾ ਡਰਾਮਾ ਕਰਦਾ ਹੀ ਕਿਉਂ ਹੋਂ ?”

ਪੰਜਾਬੀ, “ਤਾਂ ਹੁਣ ਕੀ ਮੈਂ ਕੱਛਾ ਵੀ ਨਾ ਪਾਵਾਂ

ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੀ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਲੜਾਈ ਹੋ ਗਈ ਪਤਨੀ, “ਮੈਂ ਪੇਕੇ ਘਰ ਜਾ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਪਤੀ, “ਅਤੇ ਮੈਂ ਮੰਦਰ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।” ਪਤਨੀ, “ਹੁਣ ਭਾਵੇਂ ਲੱਖ ਮੰਨਤਾਂ ਮੰਗ ਲੈ ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਂ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਆਵਾਂਗੀ।” ਪਤੀ, “ਪਾਗਲੇ ਮੰਨਤ ਪੂਰੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।”

ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਕਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਰਸਤੇ ‘ਚ ਕਾਰ ਦਾ ਟਾਇਰ ਪੰਕਚਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਤੀ ਨੇ ਟਾਇਰ ਬਦਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਪਤਨੀ ਦੀ ਬੁੜਬੁੜ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ, ਉਹ ਪੁੱਛਣ ਲੱਗੀ, ਹਵਾ ਘੱਟ ਹੈ ਸਟੱਪਨੀ ਵਾਲਾ

ਟਾਇਰ ਤਾਂ ਹੈ ਨਾ ? ਕਿੱਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਖੁੱਭੀ ?”ਦੇਖ ਕੇ ਨਹੀਂ ਗੱਡੀ ਚਲਾਉਂਦੇ....

ਉਦੋਂ ਉੱਥੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਇੱਕ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਸਵਾਰ ਨੇ ਰੁਕ ਕੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕੁਝ ਮਦਦ ਕਰਾਂ ?”

ਪਤੀ, ‘ਤੂੰ ਥੋੜੀ ਦੇਰ ਇਸ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ, ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਮੈਂ ਟਾਇਰ ਬਦਲ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।’

ਪਤੀ-ਪਤਨੀ ਦੋਵੇਂ ਇਕੋ ਬੈਂਕ ‘ਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਦਿਨ ਬੈਂਕ ‘ਚ ਡਾਕੂ ਆ ਗਏ ਅਤੇ ਬੈਂਕ ਲੁੱਟਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਕ ਡਾਕੂ ਨੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਦੇਖਿਆ ?”

ਕਲਰਕ, “ਹਾਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ।” ਇੰਨਾ ਸੁਣਦਿਆਂ ਹੀ ਡਾਕੂ ਨੇ ਕਲਰਕ ਨੂੰ ਗੋਲੀ

ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਵੀ ਪੁੱਛਿਆ, “ਕੀ ਤੂੰ ਕੁਝ ਦੇਖਿਆ ?” ਪਤੀ, “ਜੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪੁਲਸ ਨੂੰ ਵੀ ਦੱਸੇਗੀ।

ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਵਾਪਰੇ ਇੱਕ ਭਿਆਨਕ ਹਾਦਸੇ ਵਿੱਚ ਨੜ੍ਹਨਵੇਂ ਬੰਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਉਥੇ ਖੜ੍ਹਾ ਸੋਵਾਂ ‘ਸਵਾ ਲੱਖ’ ਬੰਦਾ ਬਿਲਕੁਲ ਨੌ-ਬਰ-ਨੌ ਹੈ!

ਹੈਰਾਨ ਹੋਏ ਪੱਤਰਕਾਰ ਝਾੱਟ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੌੜੇ ਗਏ ਅਤੇ ‘ਵਾਲ ਵਾਲ’ ਬੰਦੇ ਉਸ ਬੰਦੇ ਦੁਆਲੇ ਹੋ ਗਏ ਕਿ ਤੂੰ ਇਕੱਲਾ ਕਿਵੇਂ ਬਚ ਗਿਆ ?

ਬੰਦਾ ਕਹਿੰਦਾ-ਭਰਾਵੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਗੱਡੀ ਥੱਲੇ ਸਿਰ ਦੇ ਕੇ ਆਤਮਹੱਤਿਆ ਕਰਨ ਆਇਆ ਸਾਂ।

ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਉਤਰ ਕੇ ਮੈਂ ਏਧਰ-ਓਧਰ ਟਹਿਲਦਾ ਹੋਇਆ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸਾਂ।

ਏਨੇ ਨੂੰ ਸਟੇਸ਼ਨ ਅੰਦਰ ਲੱਗੇ ਸਪੀਕਰਾਂ ਤੋਂ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ ਹੋਈ-‘ਅਭੀ ਅਭੀ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਨੰਬਰ ਪਾਂਚ ਪਰ ਕੁਛ ਹੀ ਸਥੇਂ ਮੇਂ ਗਾਤੀ ਆਨੇ ਵਾਲੀ ਹੈ ਸਭੀ ਯਾਤਰੀ ਸਾਵਧਾਨ..!

ਲਉ ਜੀ ਇਹ ਅਨਾਊਂਸਮੈਂਟ ਸੁਣਦਿਆਂ ਸਾਰੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਨੰਬਰ ਪੰਜ ’ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਯਾਤਰੂਆਂ ਨੇ

ਹੇਠਾਂ ਰੇਲਵੇ ਲਾਈਨਾਂ ’ਤੇ ਛਾਲਾਂ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀਆਂ! ਮੈਂ ਵੀ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਗੱਡੀ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ’ਤੇ ਆ ਰਹੀ ਹੋਣੀ ਐਂ, ਤੇ ਮੈਂ ਲਾਈਨਾਂ ਤੋਂ ਫੁਰਤੀ ਨਾਲ ਛਾਲ ਮਾਰਕੇ ਮਰਨ ਲਈ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ’ਤੇ ਜਾ ਚੜ੍ਹਿਆ !!

ਪਤਨੀ: ਮੈਨੂੰ ਕਿੰਨਾ ਪਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹੋ ?

ਪਤੀ: ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ।

ਪਤਨੀ: ਕੀ ਮੇਰੇ ਲਈ ਤਾਰਾ ਤੋੜ ਕੇ ਲਿਆ ਸਕਦੇ ਹੋ ?

ਪਤੀ: ਨਹੀਂ। ਪਤਨੀ, ਕਿਉਂ ?

ਪਤੀ: ਕੱਲ੍ਹ ਇਕ ਬੋਰਡ ‘ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਤਾਰਾਂ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹੋ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਰੰਟ ਲੱਗ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ROMULUS IMMIGRATION

GLOBAL REACH...CANADIAN CORE...

SURESH KUMAR - 438-928-6816

OUR SERVICES

- Refugee Cases, Appeals, H&C Applications
- Translation/Interpretation Services
- PR/Work Permit Applications
- All other Immigration Related Services

SURESH KUMAR ☎438-928-6816

B.O.: 214B-2970 Drew Road Mississauga On L4T 0A5

H.O.: 2-715 Jean Talon West Montréal QC H3N 1S1

B.O.: Unit 388 - 8148 128 St Surrey, BC V3W 1R1

Elite Wipe

Elite Wipe

Employment & Cleaning Service

ONE TIME | WEEKLY | BI-WEEKLY | MONTHLY

ਅਸੀਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਸਾਈਟਾਂ ਤੇ ਕਲੀਨਿੰਗ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Our Services

- RESIDENTIAL CLEANING
- COMMERCIAL CLEANING
- DEEP CLEANING
- POST CONSTRUCTION CLEANING
- CARPET & UPHOLSTERY CLEANING

☎778-697-9807

#388-8148 128 St., Surrey, BC V3W 1R1

Info@elitewipe.com @elitewipe.com

Contact Us For Services in Mississauga Ontario And Montreal Quebec

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਦੇ ਬਾਹਰ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ “ਕਾਲੇ ਦਿਨ” ਵਜੋਂ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ

ਵੈਨਕੂਵਰ, 15 ਅਗਸਤ 2026: ਅੱਜ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਸਰੀ-ਡੈਲਟਾ ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਦੇ ਬਾਹਰ 15 ਅਗਸਤ ਨੂੰ “ਕਾਲੇ ਦਿਨ” ਵਜੋਂ ਮਨਾਉਂਦਿਆਂ ਭਾਰੀ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਰੋਸ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) ਮਾਨ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਹੱਕਾਂ, ਇਨਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕੀਤੀ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਭਾਈ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਠੀ, ਭਾਈ ਲਖਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ ਤੁੜ, ਭਾਈ ਸਰੋਵਰ ਸਿੰਘ, ਭਾਈ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਅਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਭਾਈ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੱਸਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਦੇ ਮਨੁੱਖੀ ਅਤੇ ਜਮਹੂਰੀ ਹੱਕਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾ ਕੇ ਇਸ ਫ਼ਰਜ਼ੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀ ਅਸਲੀਅਤ ਸੰਸਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਆ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਵਿਰੋਧੀ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦਬਾਉਣ, ਸਿਆਸੀ ਕੈਦੀਆਂ ਨੂੰ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਉੱਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀਆਂ

ਟਰੰਪ ਦੀ ਲੋਕਪ੍ਰਿਯਤਾ ਘਟ ਕੇ 33 ਫੀਸਦੀ 'ਤੇ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਲਾ ਪੱਧਰ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ- ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਲਈ ਇੱਕ ਨਵਾਂ ਸਰਵੇਖਣ ਸਿਆਸੀ ਚਿੰਤਾ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲਾ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ। Reuters/Ipsos ਦੇ ਤਾਜ਼ਾ ਸਰਵੇਖਣ ਮੁਤਾਬਕ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਅਮਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਕੇ 33 ਫੀਸਦੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਮਿਆਦ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਲਾ ਪੱਧਰ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮੁੱਦਾ ਇਰਾਨ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਟਕਰਾਅ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਵਧ ਰਹੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਖਰਚੇ ਬਣੇ ਹਨ। ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਰਾਨ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਛੇਤੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਲੰਬੀ ਚੱਲ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸਰਵੇਖਣ ਵਿੱਚ 80 ਫੀਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਇਹ ਟਕਰਾਅ ਲੰਬਾ ਚੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਰਾਨ ਨਾਲ ਟਕਰਾਅ ਦਾ ਅਸਰ ਤੇਲ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਉੱਤੇ ਵੀ ਪਿਆ ਹੈ। ਮਹਿੰਗੀ ਗੈਸ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵੱਡਾ ਮੁੱਦਾ ਬਣ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਧੱਜੀਆਂ ਉਡਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਹੁਣ ਇੱਕ ਕੱਟੜ ਹਿੰਦੂ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਰੂਪ ਧਾਰ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰੀ ਨੀਤੀਆਂ ਆਰ.ਐੱਸ.ਐੱਸ. ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਨੁਸਾਰ ਚਲਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਧੀਨ ਸਿੱਖਾਂ, ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ, ਈਸਾਈਆਂ, ਦਲਿਤਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ ਆਜ਼ਾਦੀ, ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੇ ਧਰਮ-ਨਿਰਪੱਖਤਾ ਅਤੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਵਾਲੇ ਦਾਅਵੇ ਸਿਰਫ਼ ਦਿਖਾਵਾ ਬਣ ਕੇ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਸਰੀ-ਡੈਲਟਾ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਜਰ ਨੂੰ 18 ਜੂਨ 2023 ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹਦੂਦ ਅੰਦਰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਹੀਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਕਤਲ ਪਿੱਛੇ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਟਾਂ ਦੀ ਕਥਿਤ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਦੋਸ਼



ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਹੱਕਾਂ ਅਤੇ ਕੌਮੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਆਵਾਜ਼ ਬੁਲੰਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸੰਘਰਸ਼ਸ਼ੀਲ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣਾ ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਖੌਤੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦਾ ਜਨਾਜ਼ਾ ਕੱਢਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਰੋਧੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਡਰ, ਦਮਨ ਅਤੇ ਹਿੰਸਾ ਰਾਹੀਂ

ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਚੁੱਪ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਨੀਤੀ ਉੱਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੁਜ਼ਾਹਰਾਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਖਾਲਿਸਤਾਨੀ ਝੰਡੇ ਅਤੇ ਤਖ਼ਤੀਆਂ ਫੜ ਕੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਜਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਰੇ ਲਗਾਏ। ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਸਿੱਖਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਘੱਟ-ਗਿਣਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਉਲੰਘਣਾਵਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਉਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ।

ਭਾਰਤ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਸਥਾਨਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ



ਵੈਨਕੂਵਰ (ਜੁਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੁੰਨਤ) ਬੀਤੀ 15 ਅਗਸਤ 2026, ਦਿਨ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੌਂਸਲੇਟ ਜਨਰਲ ਮਾਸਾਕੂਈ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਤਿਰੰਗਾ ਝੰਡਾ ਲਹਿਰਾਉਂਦਿਆਂ ਸਲਾਮੀ ਦਿੱਤੀ। ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ‘ਜਨ ਗਣ ਮਣ ਤੇ ‘ਬੰਦੇ ਮਾਤਰਮ’ ਦੇ ਗੀਤ ਗਾਏ ਗਏ। ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਉਪਲਬਧੀਆਂ ਦਾ ਵਿਸਥਾਰਪੂਰਵਕ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਰੋਪਦੀ ਮੁਰਮੂ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਪਤਵੰਤੇ ਸਜਣ ਅਤੇ ਖਾਲਸਾ ਦੀਵਾਨ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲੁਆਈ ਗਈ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਝੰਡੇ ਨੂੰ ਸਲਾਮੀ ਦਿੱਤੀ। ਹੋਰ ਵੀ ਗੁਰੂਘਰ ਤੇ ਮੰਦਿਰਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਰਾਜਨੀਤੀਵਾਨ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਯਾਦਗਾਰੀ ਤਸਵੀਰਾਂ ਲਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਚਾਹ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

80 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਮੁਸਲਮਾਨ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਨ ! ਜੋ “ਭਾਰਤ ਮਾਤਾ ਕੀ ਜੈ” ਜਾਂ “ਵੰਦੇ ਮਾਤਰਮ” ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ, “80 ਫੁੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚ ਡੂੰਘੇ ਦੱਬ ਦਿਆਂਗੇ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਭਾਜਪਾ ਸ਼ਾਸਿਤ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਧਮਕੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਰਕੂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ‘ਤੇ ਘੁੰਮ ਰਹੇ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਨੇ ਵਿਆਪਕ ਰੋਸ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਹਿੰਦੂਤਵ ਵਿਅਕਤੀ, ਜਿਸਦੀ ਪਛਾਣ ਦੀਪਕ ਦਾਸ ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸੇਵਾ ਐਸਸੀਏਸਨ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖਜ਼ਾਨਚੀ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਇਆ

ਗਿਆ ਹੈ, ਨੇ ਅਯੁੱਧਿਆ ਦੇ ਹਨੂਮਾਨਗੜ੍ਹੀ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਧਮਕੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਰਕੂ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ, ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀਡੀਓ ਨੇ ਰੋਸ ਪੈਦਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ, ਦਾਸ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਸੁਣਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ: “ਮੈਂ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਫ਼ਨਾ ਦਿਆਂਗਾ”। ਉਸਦੀ ਗਾਲੀ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਮੌਜੂਦ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਤਾੜੀਆਂ

ਅਤੇ ਤਾੜੀਆਂ ਦੀ ਝੜੀ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ। ਉਸਨੇ ਅੱਗੇ ਕਿਹਾ, ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ “80 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ” ਮੁਸਲਮਾਨ ਅੱਤਵਾਦੀ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨ, ਜੋ “ਭਾਰਤ ਮਾਤਾ ਕੀ ਜੈ” ਜਾਂ “ਵੰਦੇ ਮਾਤਰਮ” ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦੇ, “80 ਫੁੱਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚ ਡੂੰਘੇ ਦਫ਼ਨਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ।”



THE GRAND TAJ BANQUET HALL

Khalsa Business Centre, 84th Ave. & 128th St., Surrey

CATERING SERVICE & MUSIC ARRANGEMENT

Caterings ~ Weddings ~ Engagements ~ Birthdays ~ Conferences & much more

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਖਾਸ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-599-4342

Fax: 604-599-4818
Email: grandtaj@grandtaj.com
www.grandtaj.com

Our Facilities Are Perfect For:

- WEDDINGS * RECEPTION
- BIRTHDAY PARTIES
- ANNIVERSARIES
- CORPORATE FUNCTIONS
- BUSINESS MEETINGS

Capacity from 100 to 1200

Ladies Parties Special

THE GRAND EMPIRE

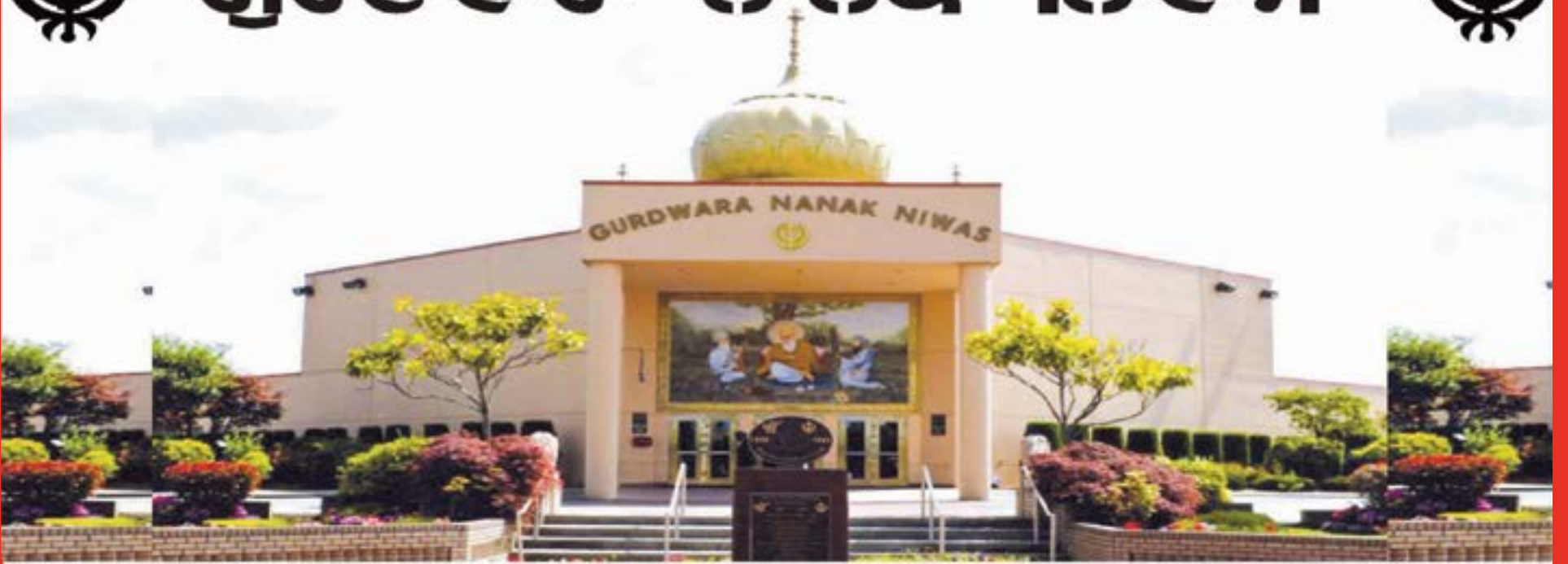
Perfect for Weddings, Parties, Corporate Events & More

604-594-4333

Elegant Spaces
Exceptional Service

#210-12888-80Ave, Surrey

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ



8600 - NO. 5 RD., RICHMOND, B.C. • TEL: (604)274-7479, FAX: (604) 274-0046

ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

- 20 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 21 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਗੁਰਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 22 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 23 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 3:30 ਵਜੇ ਲੇਹਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਲੇਹਲ ਨਮਿਤ ਰੱਖੇ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਉਪਰੰਤ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ ਉਪਰੰਤ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲੇਹਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 24 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸੰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 25 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਚਾਰਲੀ ਬਸਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 26 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਮੋਨਾ ਜੰਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 27 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 28 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 29 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 29 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ ਤਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 30 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:30 ਵਜੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ 'ਚ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਕਥਾ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- 30 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਦੁਪਹਿਰ 3:30 ਵਜੇ ਮੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖੇ ਸ੍ਰੀ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ, ਉਪਰੰਤ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਮੋਤਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- 30 ਅਗਸਤ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਸ਼ਿੰਦਰਪਾਲ ਕੌਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- 1 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਖਹਿਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 2 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।
- 3 ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮੁੱਟੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਨੰਦ ਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਹੋਵੇਗੀ।

ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10.30 ਵਜੇ ਤੋਂ 12 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਕੀਰਤਨ, ਕਥਾ ਸਮਾਗਮ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਸਫਲ ਕਰੇ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲੈਣੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੇ।

ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ: 6-ਸਤੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜੋੜਨ ਲਈ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਓ, ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੀ ਫ਼ੀਸ ਸਿਰਫ਼ 50 ਡਾਲਰ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਕੱਤਰ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ ਨਾਲ 604-836-8976 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸਮੂਹ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੀਆਂ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ:

ਸਵੇਰੇ 5:00 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਸਵੇਰੇ 6:00 ਤੋਂ 6:45 ਨਿਤਨੇਮ, ਸਵੇਰੇ 7:00 ਤੋਂ 7:30 ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ, ਸਵੇਰੇ 7:30 ਤੋਂ 7:45 ਕਥਾ, ਸਵੇਰੇ 7:45 ਤੋਂ 8:00 ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ:

ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ ਸ਼ਾਮ 6 ਤੋਂ 6:20 ਵਜੇ ਤੱਕ ਕੀਰਤਨ/ਅਰਦਾਸ/ਹੁਕਮਨਾਮਾ 6.20 ਤੋਂ 6.45 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੁਖਆਸਣ ਰਾਤ 8:00 ਵਜੇ

ਪ੍ਰਧਾਨ
ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ

ਖਜ਼ਾਨਚੀ
ਕਮਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ

ਸਕੱਤਰ
ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ

ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ
ਕੰਵਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰੋਤਾ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ: 604-274-7479
Email: iccc8600@gmail.com



ਮਾਤਾ ਅਮਰ ਕੌਰ ਸਰੋਆ ਸਵਰਗਵਾਸ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਦੁੱਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੇ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਰਮੇਸ਼ ਸਰੋਆ ਜੀ ਦੇ ਪੂਜਨੀਕ ਮਾਤਾ ਅਮਰ ਕੌਰ ਸਰੋਆ ਜੀ ਜੋ ਕਿ ਆਪਣੀ 91 ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਸੰਸਾਰਿਕ ਯਾਤਰਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ 13 ਅਗਸਤ 2026 ਨੂੰ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 22 ਅਗਸਤ 2026 ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ Riverside Funeral Home 7410 Hopcott Road Delta B C ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਸਰੋਆ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਤਾ ਜੀ ਦੀ ਆਤਮਾ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਵਾਸਤੇ ਰੱਖੇ ਸਹਿਜ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ 7271 Gilley Avenue Burnaby BC ਵਿਖੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਦੁੱਖ ਦੀ ਘੜੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਇਸ ਵਿਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਦੀਵੀ ਨਿਵਾਸ ਬਖਸ਼ੇ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ੇ। ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਤੇ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹਰਦੇਵ ਸਰੋਆ 604-512-6062, ਰਮੇਸ਼ ਸਰੋਆ 604-341-2652



ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਦਰਸ਼ਨ ਖੇੜਾ ਜੀ ਸਵਰਗਵਾਸ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਬੜੇ ਦੁੱਖੀ ਹਿਰਦੇ ਨਾਲ ਸੂਚਨਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੇ ਫਾਊਂਡਰ ਮੈਂਬਰ, ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਦਰਸ਼ਨ ਖੇੜਾ ਜੀ, ਬੁੱਧਵਾਰ 19 ਅਗਸਤ, 2026 ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸੰਸਾਰਿਕ ਜੀਵਨ ਯਾਤਰਾ ਪੂਰੀ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾ ਬਿਰਾਜੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਐਤਵਾਰ 23 ਅਗਸਤ 2026 ਨੂੰ Valley View Funeral Home 14644, 72 Ave, Surrey B C ਵਿਖੇ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਪਰੰਤ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ 7271 Gilley Avenue Burnaby B C ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਨਾਲ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਗਹਿਰਾ ਦੁੱਖ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਵਿਛੜੀ ਰੂਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਬਖਸ਼ਣ ਅਤੇ ਪਿੱਛੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਅਤੇ ਸਨੇਹੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਭਾਣਾ ਮੰਨਣ ਦਾ ਬਲ ਬਖਸ਼ਣ। ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁੱਖ ਸਾਂਝਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਹਰਮੇਸ਼ ਖੇੜਾ: 604-728-8526



(ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਜੰਗਲ ਦੀ ਅੱਗ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਵੰਡ ਲਈ ਪੈਟਿਕਟਨ ਦੇ ਓਕਾਨਾਗਨ ਕਾਲਜ ਨੂੰ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਮੱਗਰੀ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਇੱਕ ਟ੍ਰੇਲਰ ਰਵਾਨਾ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਗਿ. ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਹੋਰ ਆਗੂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਫੂਡ ਬੈਂਕ ਅਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਦੁਖ ਨਿਵਾਰਨ ਸਾਹਿਬ ਰੈਡ ਨੇ ਐਫ ਐਮ, ਕੁਨੈਕਟ ਐਫ.ਐਮ, ਸਾਝਾਂ ਟੀਵੀ ਅਤੇ ਸਫਿਟ ਰੇਡੀਉ ਦਾ ਇਸ ਪਹਿਲਕਦਮੀ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ, ਸੰਦੇਸ਼ ਫੈਲਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਕਾਰਜਾਂ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

PRABH Catering



ਅਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ, ਮੰਦਰ, ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ, ਜਾਗੋ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਤੇ ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕੇਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Professional Catering on all occasions



ਅਸੀਂ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਲਾਈਵ ਤੰਦੂਰੀ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Binder: 778.251.6900

604.588.6900

MB

BRAR & Co.

Accounting & Business Professionals

INCOME TAX

ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ

Nil Income Still Eligible For Refunds. E-file For Faster Refunds

ਸਾਨੂੰ ਵਧੀਆ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਮਿਲੋ:

For Prompt, Polite And Professional Services, Please See Us

• Personal Tax (T1)

• Sole Proprietor

• Corporate Tax (T2)

• Partnerships

• GST, PST & HST

• WCB

• CRA Reviews

• Business Planning

• ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ

• ਪ੍ਰੋਪਰਾਇਟਰ

• ਕੋਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

• ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ

• ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ., ਪੀ.ਐਸ.ਟੀ. ਅਤੇ ਐਚ.ਐਸ.ਟੀ.

• ਡਬਲਿਊ.ਸੀ.ਬੀ.

• ਸੀ.ਆਰ.ਏ. ਰਿਵੀਊਜ਼

• ਬਿਜਨਿਸ ਪਲੈਨਿੰਗ

All Revenue Canada applications and inquiries.

Mandeep Brar: 778-908-3317

mandeep@brarco.ca

Unit 101 32883 South Fraser Way Abbotsford British Columbia V2S 2A6 | Tel: 604-852-3201 | Fax: 604-852-3284

Continental

Immigration Solutions

"Helping Make Canada Home"

• Super Visa

• Permanent Residence

• Study Permit

• Work Permit

• Provincial Nominations

• Spousal Sponsorship

• ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ

• ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਰੇਜ਼ੀਡੈਂਸ

• ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ

• ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ

• ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ਼ੀਅਲ ਨੌਮੀਨੇਸ਼ਨਜ਼

• ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਸਪੌਂਸਰਸ਼ਿਪ

Sukhvir Chand

RCIC, BBA

sukh@cisonline.ca

778-549-6851

CA PIC

www.cisonline.ca

Commissioner of Oaths for British Columbia

Member of CAPIC

icccrc

crcic

Unit 101 32883 South Fraser Way Abbotsford British Columbia V2S 2A6 | Tel: 604-852-3201 | Fax: 604-852-3284

Tel: 604-590-5200 Fax:604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 33 Issue No. 35 Ending Date:Aug 28, 2026

Top 1% of All Fraser Valley Realtors® 2020
based on FVREB Medallion Statistics

ANKUR KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION
604-897-0006
Email: ankurkaushalprec@gmail.com

GRAND CENTURIAN PRODUCER

SAMEER KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION, B.Sc., MBA
604-897-9575
E MAIL: SAMKAUSHAL@GMAIL.COM

6125 132A Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,649,000

Stunning 7-bedroom, 5-bathroom 3-level home with BACK LANE & 2 suites (2+1) and Ample Parking! This impressive, 3-level home boasts a bright, open-concept floor plan with soaring ceilings, offering 4,200 sq. ft. of living space on a generous 6,600+ sq. ft. lot. With 8 spacious bedrooms and 5 modern washrooms, there's plenty of room for the whole family. The property also features two mortgage-helper suites (2-bedroom and 1-bedroom), perfect for extended family or rental income. Enjoy parking for up to 10 vehicles — ideal for gatherings or multi-generational living. Nestled on a quiet street beside a peaceful cul-de-sac, this home provides a serene setting while remaining close to everyday conveniences. Walking distance to North Ridge Elementary and Panorama Ridge Secondary. Call now!

#204-7156 121St, Surrey

FOR SALE

\$569,000

Welcome to the highly sought-after Glenwood Village, a 55+ gated community. This bright and spacious upper corner unit features a generously sized kitchen and family room, large bedrooms, vaulted ceilings, and two inviting decks to enjoy your morning coffee or evening unwind. The primary bedroom includes a large ensuite with a walk-in shower and a spacious walk-in closet. The home is equipped with hot water heating, a newer washer, and updated flooring. Enjoy secure covered parking with visitor parking conveniently nearby. Owners will give 2 funeral certificates pro paid (transferable) free of cost to the buyers on successful purchase (Five River Funeral Home). Walking distance to transit, shopping, cinema, the library. Well-managed complex offers RV parking, recreation centre, guest suite.

102-8050-128St, Surrey

FOR SALE

\$4,200,000

Prime high-exposure location in one of Surrey's busiest and most established plazas. This exceptional unit offers 2,547 sq.ft. if versatile commercial space—perfect for medical, professional, or retail use. Medical clinic and pharmacy uses are permitted, providing an excellent opportunity for healthcare professionals or investors. Featuring no tenants above, ensuring privacy and minimal noise, plus near access for convenience and deliveries. Join a thriving community of successful businesses and take advantage of heavy foot and vehicle traffic. Turn your business vision into reality in this strategic Surrey location with unmatched visibility and accessibility.

7682-196 St, Langley

FOR SALE

\$1,199,000

This stunning, brand-new 5-bedroom, 4-bathroom duplex in the highly desirable Willoughby area offers modern living at its finest. Featuring a spacious, open-concept design, high-end finishes, and large windows that fill the home with natural light, this property is perfect for families or investors alike. Includes a well-appointed kitchen with a spice kitchen that has premium appliances, a cozy great room, and private outdoor spaces. Bonus 2 bedroom 1 bathroom suite with laundry if you are seeking a mortgage helper! The Willoughby location provides easy access to top-rated schools, parks, shopping, and transit, making it an ideal choice for those seeking both convenience and comfort. Don't miss this opportunity to own a luxurious home in the most sought-after neighbourhood!

9419-173A St, Surrey

FOR SALE

\$4,999,000

PLA-approved 2.32-acre mixed-use development opportunity located within the Anniedale/Fleetwood Tynehead NCP. The property is approved for a 6-storey wood-frame residential and commercial development, offering approximately 176,500 sq. ft. of total buildable area. Development of two six-storey, mixed-use market strata residential apartment buildings containing 14 commercial retail units and 153 residential units, above two levels of underground parking. Excellent development opportunity in a rapidly growing Surrey neighbourhood. Call for further details!

26852-26A Ave, Langley

FOR SALE

\$1,359,900

Beautifully renovated basement-entry two-storey home situated in the quiet, family-oriented community of Aldergrove on a generous 7,242 sq. ft. lot, conveniently located near all levels of schools and just a short walk to Aldergrove Athletic Park. Offering 2,777 sq. ft. of living space, including a spacious three-bedroom basement suite. This home boasts 7 generous bedrooms and 5 full bathrooms. Relax all summer in the fully fenced backyard under the expansive covered gazebo or stay comfortable indoors with central air conditioning. The hot water tank was replaced just six months ago, and the home has recently undergone quality renovations, making it completely move-in ready. Ideally located close to shopping, parks, restaurants, recreation, and everyday amenities for added convenience!

15341-80Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,899,000

Meticulous 3-level home in the sought-after Fleetwood neighbourhood of Fairway Park. This residence features numerous premium upgrades and has been exceptionally maintained. You'll love the beautifully renovated kitchen showcasing stainless steel appliances, granite countertops, a 5-burner gas range, and a welcoming workspace. Visitors benefit from ample parking located at the front, rear, and underground levels of the building, including EV charging stations, accessible trails, and dedicated carpool parking. Additional amenities include secure underground bicycle storage and converted shower facilities on the second floor. The ground floor home is a well-established mix of healthcare and service-oriented businesses, including a medical clinic, pharmacy, and diagnostic imaging services, contributing to a strong professional atmosphere. This space presents an excellent opportunity for tenants to maximize the layout to suit their specific business.

19716-32A Ave, Langley

FOR SALE

\$2,399,000

Stunning Brand-New Corner Home in Brookwood — 100 Ft Frontage! Welcome to this luxurious oasis in the heart of Brookwood! This custom-built masterpiece offers 6 bedrooms, 7 bathrooms, and a legal 2-bedroom suite—perfect for extended family or rental income. Step inside to an elegant open-concept layout designed for modern living. The upper level boasts 4 spacious bedrooms, each with its own walk-in closet and private ensuite, ensuring ultimate comfort. The entertainment-ready basement is a true showstopper, featuring a theatre room and stylish bar, ideal for hosting unforgettable gatherings. High-end finishes, contemporary design, and exceptional craftsmanship are evident throughout. Outside, the beautifully landscaped yard provides a serene retreat. Call

12432-75Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,775,000

West Newton Gem with BIG Driveway and 2 Car Garage!! - 3 Suites (2+2+1)!! - R3 Zoning!! Beautifully UPDATED, this spacious 5-bedroom, 6-bathroom home offers exceptional living for a large family with incredible rental income potential. Situated on a generous 7,107 sq. ft. lot in desirable West Newton, the main floor boasts an open, sunlit layout with 3 bedrooms and 2 full bathrooms. The lower level features three separate suites (2+2+1). Recent renovations include updated lighting, flooring, kitchen cabinets, countertops, and refreshed bathrooms. Ample parking with a double garage and a large driveway, plus extras like the roofing, baseboard heating, and A/C. Don't miss this must-see property!

17035-1 Ave Surrey

FOR SALE

\$799,000

Fully Serviced Lots — Ready for Construction! Build your dream home on this spacious 5,067 sq. ft. lot. The lot supports a 3-level home design, including a legal suite ideal as a mortgage helper. Additionally, the property falls under Surrey's new multiplex zoning and is approved for a duplex (buyers to confirm with the City of Surrey). BUILDING PLANS AVAILABLE UPON REQUEST!

13027-68Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,699,000

PRIME LOCATION IN WEST NEWTON! This spacious and well-maintained home offers 8 bedrooms and 6 bathrooms, including excellent mortgage helpers with 2+1+1 suites generating substantial rental income. Situated on a large 7,200 SF lot, this property features a highly desirable layout making it ideal for large or multi-generational families. The bright open-concept floor plan provides plenty of living and entertaining space throughout. Enjoy tons of parking with a large driveway and ample street parking for guests and tenants alike. Conveniently located close to schools, parks, shopping, transit, recreation facilities, and temples, with easy access to major routes. A fantastic opportunity for homeowners and investors alike. Don't miss out—contact us today.

2185 176St, Surrey

FOR SALE

\$11,999,000

Court-Ordered Sale. Spanning about 8 acres, this promising parcel is designated for future redevelopment under the Grandview OCP (Area #5). Grandview Heights General Land Use Plan Designates this property as Urban Residential (4 to 15 UPA). Perched at one of the area's highest elevations, it offers the potential for stunning views from forthcoming developments. An exceptional investment opportunity in a sought-after location primed for growth.

3228 198St. Langley

FOR SALE

\$1,249,000

7000 + Square Foot Lot available in BROOKSWOOD! Get ready to build your dream home! The subdivision is surrounded by brand new multi-million dollar homes, and yours could be next. This Lot will accommodate a massive 2 Storey + Basement Home. Make your dreams into a reality and design your dream home on this beautiful lot in the growing area of Brookwood Langley. The lot is ready to build and fully serviced awaiting its next owner! Call for more information.

14750-62Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,799,000

SULLIVAN STATION BRAND NEW HOUSE! Features 8 BEDROOMS & 7 WASHROOMS! You are welcomed into this custom built beauty with beautiful finishes. Bright and spacious living and dining rooms, custom built kitchen along with a spice kitchen! Huge family room with big windows to soak in that natural light. There is also a den/bedroom on the main with a FULL washroom. Glass railings throughout. Modern design and finishes. Upstairs there are 4 bedrooms, 3 with their private ensuites and good size closets! Also a large patio! In the basement there is a media room perfect for entertaining with a 2 piece washroom. There are also 2 MORTGAGE HELPERS! Fully finished 2+1 suites with their own separate entrances. This home truly has it ALL! Perfect for the growing family.

12364-53Ave Surrey

FOR SALE

\$4,999,000

This Property North Facing is located in the prestigious Panorama Ridge neighbourhood with development potential. 2.92 Acres of LAND! Property is free of creeks, right of ways and easements. Rectangular parcel. Please call for additional information.

18070-67Ave, Surrey

FOR SALE

\$1,599,000

Situated in the centre of Cloverdale, this family-friendly residence showcases modern living with its 10-ft ceilings, stylish kitchen, and generous flex room. The home includes a practical double garage with ample storage and a legal 2-bedroom basement suite featuring a private entry and separate laundry. Upstairs, the primary bedroom offers a large walk-in closet and an elegant spa-like ensuite, while a second primary suite and two additional bedrooms share a beautifully finished full bathroom. Offering 6 bedrooms, a flexible den, and 4.5 bathrooms, this home remains protected by the new home warranty and delivers plenty of room for growing families. Its prime location provides effortless access to transit, excellent schools, shopping, and beautiful nearby parks.

302-8318-120St Surrey

FOR SALE

\$849,000

Modern office space available to private offices, kitchen and storage. Modern portion is open space. This building offers a professional environment with excellent visibility and accessibility. The unit features expansive windows that provide an abundance of natural light, creating a bright and welcoming workspace. Visitors benefit from ample parking located at the front, rear, and underground levels of the building, including EV charging stations, accessible trails, and dedicated carpool parking. Additional amenities include secure underground bicycle storage and converted shower facilities on the second floor. The ground floor home is a well-established mix of healthcare and service-oriented businesses, including a medical clinic, pharmacy, and diagnostic imaging services, contributing to a strong professional atmosphere. This space presents an excellent opportunity for tenants to maximize the layout to suit their specific business.

2-7743 128St. Surrey

FOR SALE

\$189,000

Coffee Shop for Sale! Prime Downtown Location! Situated on the highly visible corner of Granville and Davie-one of the busiest intersections in the city—this established business benefits from exceptional foot traffic. Operating successfully for over 18 years, the space underwent a full renovation in 2009 with over \$500,000 invested. Priced to sell - an incredible opportunity!

VANCOUVER VOV OVO

FOR SALE

\$6,799,999

Well-maintained 3-storey mixed-use property ideally located in the heart of Mount Pleasant, just steps from the corner of East Broadway and Fraser Street. The building features two retail/commercial units at street level, with six residential suites above, comprised of two extra-large one-bedroom units and four two-bedroom units. The property has been extensively redeveloped from top to bottom, including a new roof, foundation, mechanical, electrical and plumbing systems, as well as updated appliances and fixtures throughout. This is a low-maintenance, easy-to-manage investment offering strong net income in excess of \$250,000 annually. A solid long-term holding with stable and reliable cash flow.

754-758 E Broadway Vancouver

FOR SALE

\$1,268,000

Discover Montage by GARCHA—a boutique collection of 7 contemporary & 2 half duplexes farmhouse-inspired family homes in the heart of Willoughby Heights, designed to blend timeless character with modern living. This half duplex offers approximately 2,329 sq.ft. of thoughtfully designed living space featuring 5 bedrooms and 4 bathrooms, including a functional basement. Ideal for extended family or rental potential, OVER 4 DESIGNATED PARKING SPOTS. Enjoy bright open-concept interiors, high ceilings, and quality craftsmanship throughout, built by a trusted developer with over 30 years of experience. Perfectly located just minutes from Willoughby Town Centre, top-rated schools, parks, and Langley Events Centre, this home offers the perfect balance of comfort, convenience, and community living.

275,276,277, 278-8128-128St Surrey

FOR SALE

\$1,160,000

Well established Gym in one of the most desirable plazas in Surrey, completely finished and ready for you to move in. Lots of traffic and excellent retail exposure. This central location is home to many retailers, professionals including lawyers and accountants, as well as plenty of amenities to service the staff and clients of Payal Business Centre. Business and property for sale.

211 Park St. Hope

FOR RENT

Basic Rent per Annum per Sq Ft \$25.00

Prime 1,840 sq. ft. office building situated on a fully paved corner lot with outstanding exposure along a high-traffic corridor in Hope. Ideally suited for a medical or dental clinic, chiropractic office, accounting firm, law office, notary, daycare, or a variety of other professional uses. Zoned CBD (Downtown Commercial). The site features convenient lane access, ample street parking, and a fully paved lot. The building is equipped with central air conditioning, hot water radiant in-floor heating, and two washrooms.

201-20644 Fraser Hwy Langley

FOR RENT

Basic Rent per Annum per Sq Ft \$37.00

"CAN RENT BY ROOM" 11 FOOT CEILINGS WITH HIGH END FINISHES! Discover this exceptional commercial office listing, tailor-made for your unique vision! Nestled on the vibrant 2nd floor of the building Payal Business Centre, this office space beckons with its unmatched potential. Boasting 6 private offices and a welcoming reception area, this space is a testament to modern business elegance. Tailored to cater to the dynamic needs of contemporary enterprises, it's the perfect haven for businesses with extensive teams or multiple departments. Stepping into the office, you and your esteemed clients will be embraced by a reception area that exudes professionalism and charm. Crafted with precision, this space leaves a lasting first impression, setting the stage for successful interactions. Convenience is paramount, and with ample parking available, accessibility for both you and your clients is never a concern.

203-12885-80Ave, Surrey

FOR RENT

Basic Rent per Annum per Sq Ft \$37.00

Welcome to a rare opportunity in the highly sought-after Fraser Heights community, featuring five spacious lots ready for you to build your dream home. Each lot offers ample space to construct stunning three-story residences of up to 7,600 square feet, providing expansive living areas and sophisticated designs. Situated in a peaceful, family-friendly neighborhood, this subdivision is just moments from the natural beauty of Tynehead Regional Park, where you can enjoy lush greenery, scenic walking trails, and various recreational activities. Families will love the convenience of top-rated schools nearby, including Bothwell Elementary, Fraser Heights Secondary, and Pacific Academy, offering exceptional educational options for children of all ages. Plus, easy access to major highways.

10017-173St, Surrey

FOR RENT

\$1,199,000

10025-173St, Surrey

FOR RENT

\$1,199,000

10047-173St, Surrey

FOR RENT

\$1,199,000

20687-76AVE, LANGLEY

FOR SALE

\$1,299,000

203-8128 128St, Surrey

FOR LEASE

1573 Sq.Ft Office space available for Lease in one of the busiest plazas in Surrey. Second floor unit in an excellent location. The space is ready for your ideas, Move-in ready. Start your business today. CENTRAL LOCATION close to all amenities and with easy access to all major transportation in the area. Close to retail shops, offices, banquet halls & restaurants, Lots of parking, Call for more details.

For units in York Centre (80 & 128 St), Please Call 604-897-9575 or 604-897-0006



DR. GURVINDER SINGH DHALIWAL[®]

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ

gurvindersinghprec@gmail.com

#266-8128-128St, Surrey, #110-30485 Cardinal Ave Abbotsford PHONE:604-572-1008

WEBSITE:WWW.GURVINDERSINGHDHALIWAL.COM



PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION M.A., Ph.D

604-825-1550

PROPERTIES AVAILABLE ABBOTSFORD, MISSION, CHILLIWACK, LANGLEY, SURREY, VANCOUVER, KELOWNA & SURROUNDING AREAS

10936-128St, Surrey \$2,588,000 Million Dollar View	4210 Gladwin St, Abbotsford \$2,049,000 5.13 Acre with home	32235 Pineview Ave Abbotsford \$1,988,000 Mega New House	15046-76A St, Surrey \$2,398,000 3 Storey with 2 suites
8544 Cedar St Mission \$1,229,000 New House	12490-66Ave, Surrey \$1,599,000 2.68Acres	2168-2178 Emerson St Abbots \$2.4M PLA Approved for 4 Lots	2380 Beaver St Abbotsford \$1,749,000
5237-12Ave, Tsawwassen \$1,299,000	11667-74Ave, Delta \$1,650,000	13370-96Ave Surrey \$1,349,000 11,500Sqft lot house	2618-2628 Minter St Abbotsford \$2M 14000Sq Ft Potential Properties
32210 South Fraser Way Abbotsford Shop & House C5 Zoning Commercial 12000SqFt \$2.7M	11435 88Ave Delta \$1.3M Duplex Lot	2786,2806, 2796, 2820 Fairlane St \$5.5M Abbotsford	9754 Oak St., Chilliwack \$929,000 13500+Sq Ft Lot with home
24954-56Ave Langley 1,349,000 House on 14000SF Lot	6168-126St, Surrey \$2M	46223 River Side Rd Chilliwack \$6,99,000	32350 Golden Ave. Abbotsford \$1.19M

ਘਰ, ਫਾਰਮ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰੋਪਰਟੀਜ਼ ਸਰੀ, ਐਬਸਫੋਰਡ, ਲੈਂਗਲੀ, ਮਿਸ਼ਨ, ਚਿੱਲੀਵੈਕ ਅਤੇ ਕਲੋਨਾ ਆਦਿ ਵਿਚ ਖਰੀਦਣ ਵੇਚਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Disclaimer: "This announcement is not intended to cause or induce breach of an existing agency"



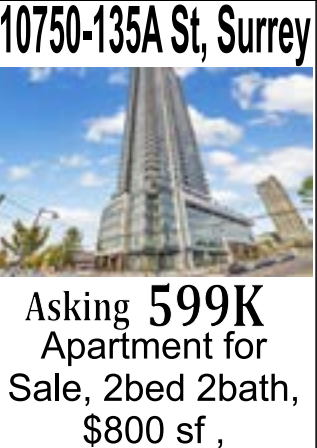
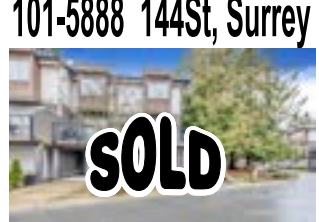
KULVIR SAHOTA

778.863.2472

sahotakulvir@gmail.com

Sold 52 homes in 2021.
Medallion Member
Since 2016 to 2023.
Top Selling Agent in Surrey Office

Planet Group Realty Inc.
#266 - 8128 128 Street
Surrey, BC V3W 1R1
Tel: 604-572-1008

 Asking 1319K Renovated house for sale, 6 bed 4 full bath, 2+1 two basement suites, 7400 sf lot, R3 zoning(good for dulex, fourlex or sixplex)	 Asking 959K 3 Bedroom + Den, 3 Bathroom.	 House For Sale in Pit Meadows 5bed 4 full bath, 1+1 two mortgage helper, 7400 SF lot,	 10750-135A St, Surrey Asking 599K Apartment for Sale, 2bed 2bath, \$800 sf ,	 SOLD Renovated , House in West Newton, 3bed 3bath Asking 1189K	 SOLD Asking 1085K 3 level house in Maple Ridge, 5bed 4 bath, 2 bed basement suite.
 13025-59A Ave, Surrey Asking 1449K SOLD	 13930-77A Ave, Surrey Asking 1,499K SOLD	 12464-71A Ave, Surrey SOLD	 23418-56Ave, Langley SOLD	 52-9088 Holt Rd, Surrey SOLD	 14373 66Ave Surrey SOLD 5bed 3bath, 7200 Sf lot
 101-5888 144St, Surrey SOLD	 #124-13725-72A Ave, Surrey Asking 749K SOLD	 14056-75 Ave, Surrey SOLD	 101-8655 King George Ave SOLD	 SOLD Asking 1349K	 23163 Dewedy Trunk Rd Maple Ridge SOLD Asking 1084K

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkar Bhatti
Cell: 604-765-4023



#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.

JUST CALL BEFORE YOU LIST!

• Experienced • Knowledge • Innovative Systems



GARY SANGHERA • ਤਜਰਬੇਕਾਰ-ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ

- ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ
- 45 ਸਾਲ ਦੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਵਧੇਰੇ ਵੇਚ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਡਾਲਰ
- ਚਿੰਤਾ ਮੁਕਤ ਟਰਾਂਸਫਰ
- ਸਮੇਂ ਦੀ ਬੱਚਤ
- ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ
- ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਈ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਪਲਾਨ

45 YEARS OF QUALITY SERVICE

ਘਰ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Feel Confident Because My Marketing Plan Works!

604.644.6468

www.realestateinsurrey.com



FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL

LAKHBIR S. KHANGURA

778-895-1453

www.lskhangurarealty.com Email: lakhbirkhangura@gmail.com

COMMERCIAL PLAZA PRIME OFFICE SPACE Available For Lease & Sale -COMING SOON

Opportunity to lease & Sale only office space in a high-exposure five story office/retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, education college etc. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5, Shared rooftop patio space with ample seating.

The main floor already leased to dental, Daycare, pizza hut, beauty salon. Building will be completed in 2025.



Hot Deal! Hot Deal! Hot Deal!

HOUSE FOR SALE WITH 2 BASEMENTS IN RICHMOND

6 Bedroom, 5 Washroom,
Close to School and
Shopping Mall Good Rental
Income with 2 basements in
Ironwood area Richmond.
Call For Details.

Duplex House For Sale in Richmond



Fantastic duplex sets on
large lot, 900 sq. ft.,
1 full WR upstairs,
1 full WR downstairs,
2 Bdrm, 1 WR downstairs
Call for more details

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property
for sale. House Rented, application
already submitted in City Hall.
Call now for more details.

UNITED SIKHS
Revitalize The Human Race in Our

FLOODS HAVE DEVASTATED PANJAB

UNITED SIKHS is distributing cattle feed, water, groceries, seeds, fertilizers and working on building homes for the families affected in Panjab

Ph:778 769 3334

Support Now & Help Us to Rescue

contact@unitedsikhs.org | +1-905-672-2245



Param Kooner

604-825-4160

Realtor

paramkooner.com

paramkrealstate@gmail.com



23279 137 Ave \$1,239,900



SOLD

23291 137 AVE \$1,249,900



SOLD

10952 129a St \$1,579,900



SOLD

23285 137 Ave



SOLD

23273 137 AVE



SOLD

\$1,249,900

13686 232a St, Maple Ridge



SOLD

\$1,300,000

13108-98A Ave, Surrey



SOLD

\$1,450,000

23696-131A St, Maple Ridge



SOLD

\$2,169,000

Welcome to a luxury home nestled in the heart of nature! This 5806 SQ.FT. 9-bed, 8-bath spacious house boasts open ceilings, the main floor has BDRM and office space, overlooking views of the surrounding wilderness. Take in the natural beauty and enjoy the tranquility of the environment. The house is conveniently located near hiking trails for those who seek outdoor adventure. It is only a 10-minute drive to Maple Ridge Downtown, a 3-minute drive to the nearest elementary school, a 3-minute walk to Cross's Cabins Park, and a 15-minute drive to Alouette Lake! The house has a 2-bedroom legal suite rented and another 2-bedroom suite and media room, NO GST.

23692-131A Ave, Maple Ridge



SOLD

\$2,398,888

Luxurious 3-story house with 8 bedrooms, 8 bathrooms, 2 bdrm legal suite. The house is built with modern finishing's and a spacious, luxurious kitchen with a spacious island, nature enthusiasts will love the private suite, a large master bedroom with a walk-in closet, and a large master suite. The house has a large open space for recreation, making it ideal for families or individuals who appreciate the great outdoors. The house itself boasts an abundance of natural lighting throughout. Sunlight filters in through large windows, rough in for the second suite. Located near Yennedon Elementary School and a short drive from the train station

13185-236B St Maple Ridge



SOLD

\$2,248,888

Welcome to your dream home with over 5700 sqft in Silver Valley! This brand-new masterpiece offers a harmonious blend of luxury and nature. Situated within the serene beauty of nature, with the majestic Golden Ears Park as your neighbour. The spacious interior boasts 8 bedrooms and 8 bathrooms, providing ample room for family and guests. Embrace the beauty of the outdoors with large windows, bathing the interior in warmth and offering views of the surrounding greenery. Step into culinary heaven with the luxury kitchen of your dreams. This stunning kitchen is the heart of the home, thoughtfully designed to elevate your cooking experience to new heights. This home comes with a legal basement suite, with the potential for a second suite.

We're Professional Builders
Contact for any type of Residential or Commercial Development

Baldeep Singh Hehar

Realtor

Ph:604-345-3839

E:baldeepsinghhehar@gmail.com



SPECIALIZE IN
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL PROPERTIES

15460 Semiahmoo Ave, White Rock



1341 Parker St, White Rock



SOLD



PLANET GROUP REALTY INC.

SURREY

#266-8128 128 St Surrey, BC V3W 1R1

Phone: (604) 572-1008

Email:surreyadmin@planetgrouprealty.com



REAL ESTATE

KULWANT ATWAL

604 716 2135



MORTGAGES

BHAJAN ATWAL

604-773-8426

*Save Commission & Get Sold Guaranteed

*We Help First Time Buyers (Receive \$5K)

*Some Conditions Apply

6638-125A St Surrey



Very neat+clean 3 level house situated on corner lot in Prime area of West Newton. 4 Bedrooms, 3 washrooms up and 2 suites down. Fully fenced backyard with 10X10 shed, close to both level school.

#101-9964 120St Surrey



Asking \$1,499,000

BRAND NEW HALF DUPLEX IN A VERY CONVENIENT LOCATION. TOTAL OF 10 BEDROOMS AND 7 WASHROOMS. 4 BEDROOMS PLUS 3 WASHROOMS UPSTAIRS. ONE BEDROOM WITH FULL WASHROOM ON MAIN FLOOR AND OFFICE ON MAIN FLOOR. 2 SUITES BOTH WITH 2+2 BEDROOMS AND OWN SEPARATE LAUNDRY. GARDEN SUITE HAS 2 WASHROOMS. VERY SPACIOUS LIVING ROOM. SPICE KITCHEN WITH GRANITE COUNTERTOPS. FULLY FENCED LOT. TEN YEAR WARRANTY. CLOSE TO SHOPPING, BUS, AND SKYTRAIN.

12431- 58A Ave Surrey



Asking \$2,199,000

CUSTOM BUILT MULTI-GENERATIONAL LIVING In Prestigious Panorama Ridge! Offering Almost 6,000 Sq.Ft. Of Living Space Sitting On A 7200+ Sq.Lot With 9 Bedrooms And 5 Bathrooms. This Spacious Home Is Designed For Large Families With A Rare Primary Bedroom On The Main And 5 Bedrooms Upstairs. Enjoy Large Bedrooms, A Grand Great Room With Soaring 20 Ft Ceilings, Feature Stone Fireplace, Formal Living/Dining Areas, Gourmet Kitchen, Spice Kitchen, And Generous Storage. Enjoy A Beautifully Finished Backyard That Feels Like An Entertainer's Paradise. Ideal For Hosting Family And Friends Year-Round. Complete With Valuable Mortgage Helpers. This Home Offers Incredible Flexibility For Large Families Or Buyers Looking For Additional Income Potential. Call Today To Book Your Private Viewing!

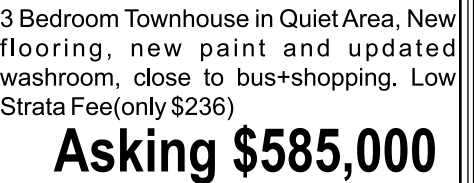
46-5858 142St, Surrey



Asking \$749,000

Welcome to BROOKLYN VILLAGE located in Surrey Station. This home is virtually like brand new but NO GST! 3 bedrooms, 2 bathrooms, this home boasts 17 ceilings on the main floor, stainless steel and quartz kitchen and granite. The open concept has a deck off the kitchen, and spacious dining/living space. Brooklyn Village is situated within walking distance of Elementary, Traditional & High Schools, Tandem Garage and a fenced yard at the front of the unit. Your new home is waiting for you! Shopping, YMCA & more are minutes away. Come and fall in love with your new home! LIKE NEW CORNER UNIT (465) EXTRA WINDOW FOR LIGHT.

#208-13632-67Ave



3 Bedroom Townhouse in Quiet Area, New flooring, new paint and updated washroom, close to bus+shopping. Low Strata Fee(only \$236)

Asking \$585,000

104-9655 King George Blvd



Asking \$415,000

Welcome to THE GRU! This spacious 608 square foot main floor condo is located on the south side of the building and is walking distance to King George Skytrain Station, Surrey Memorial Hospital, SFU Campus & all the amenities of central city mall including 1&1 market, Wal-Mart, many stores and restaurants. Well laid out plan with high ceilings, good size master bedroom and large living/dining area and a balcony. Nicely finished with attractive laminate flooring and tiled bathroom. Kitchen has granite countertops, plenty of cabinets, and stainless steel appliances. Very reasonable maintenance fee in an excellent, well run and maintained strata building. BONUS: Exercise centre, rentals and 2 pets are allowed, GROUND FLOOR, ONE PARKING STALL INCLUDED,

12773 N 90 Ave, Surrey



Asking \$2,149,000

HUGE 9 BEDROOMS BSMT HOME IN PRIME AREA OF SURREY, OFFERS 5 BEDROOMS WITH 3 WASHROOMS UPSTAIRS, SPICE KITCHEN AND 2 SUITES 2+2 BEDROOMS EACH SIDE PLUS EXTRA REC ROOM WITH FULL WASHROOM DOWNSTAIRS. VERY SPACIOUS LIVING ROOM AND FAMILY ROOM. LOTS UPDATED IN THE HOUSE LIKE FLOORING, WASHROOM, NEW PAINT, NEW BLINDS, NEW APPLIANCES. FULLY FENCED LOT WITH ALL PAVED BACKYARD AND ELECTRIC GATE AT THE FRONT FOR PRIVACY. VERY CONVENIENT LOCATION. CLOSE TO BOTH LEVEL SCHOOLS, SHOPPING, BUS AND GURDWARA. WALKING DISTANCE TO EVERYWHERE. VERY CLEAN HOUSE AND SITTING ON CORNER LOT FOR EXTRA PARKING.

PRIVATE MORTGAGES

QUICK APPROVAL & NO BANK RULES !!

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !!

PLEASE CALL 604.773.8426

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੱਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



HOTEL MOTEL SPECIALIST



Inderjit Singh
Real Estate Broker

Century 21

Inderjit Singh (Real Estate Broker)

Cell: 425-420-4055

Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500

inderjit.singh@century21.com

19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

RESIDENTIAL COMMERCIAL AGRICULTURE | ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ- ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ- ਫਾਰਮ



KULDIP SALL

Personal Real Estate Corporation

778.552.1454

KuldipSall@gmail.com | www.kuldipsall.com

21

CENTURY 21

Coastal Realty Ltd.



Investors Alert!! 1900 sqft Split entry in West Abbotsford location, 3 bedrooms up + 2 bedroom basement suite downstairs! House rented upstairs & downstairs. A/C unit on main floor, Storage shed etc.



\$892,391



Great location house with 6 bedrooms in a desirable area. A combination of exceptional features like vaulted ceilings, plenty of pot lights, granite counters, real hardwood floors, metal spindles & skylight. Comes with a 2 bedroom Legal suite. Fenced yard with shed as well. Close to shopping & Gurdwara.

\$1,180,236

Very Clean & Great Location!!!!!! Pride of ownership shows in this well-cared for family home nestled on a quiet cul-de-sac close to M.E.I and Downes Bowl. Owners have lovingly cared for this 6 bedroom 4 bathroom home featuring vaulted ceilings, family-size kitchen, and a private, park-like yard backing onto greenbelt. A fully finished Legal basement Suite offers 2 bedrooms & 1 bath. Plus 1 extra bedroom and full bathroom for upstairs use. The peaceful setting of this bareland strata is the perfect place to call home.



\$1,249,900



YOUR SEARCH STOPS HERE! 3 BEDROOMS AND 2 FULL BATH, LARGE PATIO - This bright 3 bed 2 bath CONDO at Polygon's Elmstone boasts an open layout highlighted by over-height ceilings, laminate wood flooring and a deck. A chef's kitchen features custom cabinetry, stainless steel appliances, engineered stone countertops, and an island. The master EnSite offers a spa shower with integrated bench seating, tile flooring and dual porcelain vanity. Plus, take full advantage of Club West - the resident-only resort-inspired clubhouse. 2 PARKING STALLS, EV CHARGING ROUGH-IN, STORAGE LOCKER 8'x6'. Close to all level of Schools, discovery trail, close to High Street Shopping Mall.

\$574,888

CALL KULDIP SALL 778.552.1454 FOR FREE MARKET EVALUATION

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022



Award winning service & results
Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal

604-618-9655

Bus: 604-599-4888
Email:mandeep.grewal@century21.ca



UPTOWN

Phase One NOW SELLING!

Starting at \$699,900

Spacious
3 bedroom
3 bathroom

A COLLECTION OF 42 TOWNHOMES
COMING SOON TO MISSION



Contact me for further details

WWW.UPTOWNCEDAR.COM



WESTERN PEAK
HOMES

Build Your Own Home



*Renovations

*Project Management

*Custom Homes

*Contracting

 778.736.1000

 www.westernpeakhomes.ca



HARPAL GREWAL

604-726-7255

MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY
• DIAMOND AWARD WINNER • PROVIDED 30 YEARS OF PROFESSIONAL SERVICES



6870-197B St, Surrey



PRIME AREA OF "WILLOUGHBY HEIGHTS". This beautiful like new 5 bedroom 6 bathroom home in the heart of a Langley's most family oriented communities. The 5032 SF home features an open concept design that will impress you from the moment you walk in. Main floor features a high ceiling Living and Dining room. Chef's kitchen with huge island opening to a spacious Family room. Spacious kitchen. Bedroom on main floor with full bathroom. An open deck off the family room. Upstairs boasts 4 generous size bedrooms attached with own ensuite and walk-in closets. Two suites in basement. Home is fully equipped with top quality finishes, A/C, CCTV cameras. Centrally located for easy access to highways, schools, Parks, recreation & Willow brook mall. House is under 2-5-10 New Home Warranty

8045-138A St, Surrey



Very well kept updated 5 bedrooms and 3 bathroom house sitting on a corner lot on a very quiet Street walking distance to Bear Creek Park, Bear Creek Elementary and Frank Hurt Secondary School. Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathrooms. Living room with a very nice fireplace and large windows. Very bright Kitchen with granite counter tops. Basement have new kitchen and 2bedrooms. Lots of street parking

\$1,248,888

1356 Lee St, White Rock



PRIME LOCATION IN WHITEROCK. Updated House with New floors, New paint, New Kitchen, New Furnance, New garage door, Newer 5 year old roof. Area of recently built new homes. Perfect for first time buyers or investors. Beautiful rancher house with 2 bedrooms sitting on a 7380 Sqft rectangular lot with RS-2 SSMUH zoning to built approximate 6200 Sqft 3 level home with 4 units, possible view from top floor. Walking distance to Peace Arch Elementary and Earl Marriott Secondary schools, Peace Arch Hospital and shopping.

3-47203 Vista Pl Promontory Chilliwak



UNOBSTRUCTED VIEWS OF MOUNTAINS AND VALLEY. Like a new home features 4 bedrooms, 4 bathrooms. Kitchen with large Island and quartz counter tops. Huge windows across the back side of the house and a patio deck across the entire house to provide incredible views. Separated patio deck of the master bedroom. Single car garage and 2 parking on Driveway. This complex is close to City park Jinkerson in a cul de sac with a small park located within the complex. Call for a private viewing.

\$898,000

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM

Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

Exclusive Listings \$800000

In Gas Town Downtown Vancouver 1 Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom.

5832 126A St \$3,099,900



PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE. Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 23000 sqft lot. New roof, new floors. This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events. This home features a very open concept layout through out the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs, 3 full baths, open space for your library/computer. Spacious kitchen with quartz Granite countertops. Huge sundeck to enjoy morning sunshine. Two -2 bedroom Basement suites for mortgage helper. Large recroom & full bath for your own use. Triple car Garage. Lots of parking and RV parking. Very private, Convenient and quiet location.

Exclusive Listings \$700000

Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking.

BUILDING LOT

Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE

Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME



HARDY GILL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: hardy.gill@century21.ca
604-537-4100
Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC
Tel. 604.599.4888. Fax. 604.507.8851.
CENTURIAN PRODUCER

NAV NARWAL
RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR
email: NavNarwal@cbbain.com
360-927-6574
3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225
CENTURIAN PRODUCER

www.surreyforsale.ca

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties		FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE	
Motel For Sale 40-unit motel located 5 minutes off I-5. Great sales revenue and still increasing year over year. This property offers exceptional cash flow. Price \$4M	Exceptional Opportunity to own 98.2 acres of high-quality farmland, divided into two separate parcels for added versatility. Whether you're looking to expand your agricultural operations or invest in productive land, this property delivers. It includes valuable water rights and the option to purchase additional shares from the local water association—ideal for sustained crop production. With excellent access, fertile soil, and strong long-term value, this is a rare find you don't want to miss! Price \$1M	Branded Hotel For Sale 78 Rooms located near Bellingham, WA. Located off I-5 with over \$1.1m Sales revenue. Price \$5.8M	
		Branded Hotel For Sale 71 rooms located near Bellingham, WA. Great location with over \$1.65m sales revenue. Asking Price \$6.9M	
Dairy Queen available in Wenatchee WA Approx. \$1.2m. Seller has \$250,000 net. Buyer will own the building in Wenatchee area so no one else can build. Seller Financing Available with 25-30% down payment. \$999,000	18 Unit Multi Family development site. \$1,200,000. Bellingham WA	Franchise Hotel off I-5. \$4.5M. Franchise hotel with easy access to I-5. Established brand standing. 65,000 sq. ft. Call for more Information.	
	54 Unit Apartment building. \$1,000,000. Lynden WA.		

Attention Canadian Investors
US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated. Asking price: 1.25M Each	Blueberry Farm For Sale 60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. Asking \$13M	Farm for Sale Asking \$7.2M 60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.
2.4 acres in Langley for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookwood. Asking \$18M	90 acres farm approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. Offers at 21 millions. Easy Highway access.	74 rooms franchise motel with sauna, hot tub, pool table, swimming pool, italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat a Alberta on highway one exit. Asking \$4.9M
Franchise Hotel for sale in BC 54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales. Call for more information Asking \$4.4M Hardy Gill	Industrial Building Asking \$5.7M 18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information : Call Hardy 604-537-4100	Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill

PANORAMA

WEST GROUP

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS...



Harjit S. Atwal
604-657-1729

RIVERSIDE

VIEW

NOW SELLING

RIVERSIDE VIEW EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM TOWNHOMES & DUPLEXES.

1960SF-2600SF



www.amayaliving.ca
Register Now
LUXURIOUS 1, 2 & 3 Bedrooms
Condos & TownHomes



In Surrey





DOUGLAS GREEN LIVING EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM CONDOS AND TOWNHOMES.

www.douglasgreenliving.com



www.panoramawesthomes.com

Email:info@panoramawesthomes.com

Ph:778-885.6700

#101-15150-56Ave
Surrey, BC V3S 1B8

MBA Contracting Ltd



For Best Excavation Services
Call:BOBBY ATWAL
604-825-9601

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



VIPRAN SANDHU
(Realtor)
PH 604-729-9011



ANEIL ATWAL
(Realtor)
(604) 537-3567

*RESIDENTIAL
*COMMERCIAL
*AGRICULTURAL

Email:vipransandhu@gmail.com
Email:aneilatwal@gmail.com

Sharon Atwal
Notary Corporation



11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1
Email:S.ATWAL@HOTMAIL.COM
Ph:604-366-2869

NOTARIZATIONS:

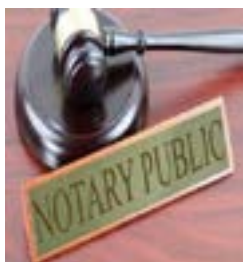
- Certified True Copies
- Travel Consent Letters
- Affidavits, Statutory Declarations
- Letters of Invitation

REAL ESTATE CONVEYANCING:

- Sales, Purchases
- Mortgage Refinances
- Manufactured Home Transfers
- Private Mortgages
- Family Transfers

PERSONAL PLANNING:

- Wills -
Power of Attorneys



Buying or Selling Real Estate

Call Rashpal Singh:

206-650-7100

Homes, Apartments, Motels, Gas Stations, Bank owned properties.



Looking space for lease or rent?

Available now: 24700 Military Rd S KENT WA 98032

The Force Realty www.rsrealestate.com

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

Cell:

206-551-1515

HOME SMART

email: paulmahi.re@gmail.com
16329-Cascadianway Bothell WA 98012

ਅਸੀਂ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



MOHINDER MAHI
Realtor

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST



Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)

Cell: 206.841.1162

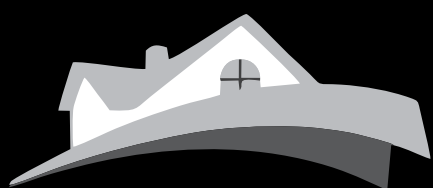


Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181

boota9@hotmail.com

19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741

ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਲੇ



HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ
- ☑ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd & 3rd Mortgage

**We can help you
buy your dream home .**

**PROFESSIONAL AND EXPERIENCED
MORTGAGE CONSULTANTS**

Ph: 604-593-6622 Fax: 604-593-6615

204-7928, 128 St. (York Business Centre) Surrey BC V3W4E8

www.homelandmortgage.ca,

homelandmortgage@hotmail.com



HARDEV SINGH GREWAL
Mortgage Consultant
Cell: 604-500-3920



KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: 604-308-6839

GOSAL DRAFTING Ltd.



ਆਪਣੇ ਵਪਾਰ, ਘਰ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਤਿਆਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

PROFESSIONAL DRAFTING SERVICES



Residential & Small Commercial Design Drawings for Permits and Construction

- New builds, garden suites, basements, additions & renovations
- Floor plans, site plans, elevations & sections
- Permit-ready drawings coordinated with engineers
- Local experience across Surrey & the Lower Mainland
- Clear drawings. Fewer headaches.

PH:604-996-0179

Email:gosaldrafting@hotmail.com



ROYAL CRAFT HOMES

3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions



PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096



ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟੀਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

Pushpinder Kaur Saran

604.762.8400

E: Deepsaran62@gmail.com



#104,13049-76 Ave. Surrey BC

604.596.1800



Malkeet S. Saran

604-825-1400

E: Malkeetsinghsaran@gmail.com

www.malkeetsinghsaran.com

5497 188 ST, SURREY



LOT FOR SALE

Ready to build lot, which will take 3 story home.

Lot Size : 55x167 (9287 SqFt)

Corner lot. Ready to build, looking for your ideas, lose to everything and the only lot available in the

ASKING **\$1,799,000**

EXCLUSIVE DEAL'S

2303 13359 OLD YALE ROAD WHALLEY



1 bedroom, 1 bathroom apartment located in the The Holland. Enjoy an abundance of amenities spread across 13,000 square feet, including a concierge service, gym, yoga studio, music studio, guest suite, indoor/outdoor social and dining lounge, and more. Enjoy a park-side living experience with an amenity-rich lifestyle, including easy access to all of the City Centre's retailers, as well as SFU/future UBC campus and Surrey Memorial Hospital.

ASKING **\$549,000**

205 12448 82 AVENUE SURREY



Centrally located 2255 sqft. office and warehouse space, available for SALE. Ideal for a business which needs separate offices, boardroom and some warehouse space. Separate washrooms for both floors, HVAC, kitchenette, unit comes with 2 parking spots plus a spot in front of the unit's bay door. Additional parking is available on the street. Currently vacant and easy to view.

ASKING **\$1,649,000**



ROYAL LE PAGE

100 YEARS SINCE 1913



Malkeet Singh Saran

604-825-1400 • www.malkeet.ca



SIKH ACADEMY

Imagine. Innovate. Inspire.

12895-85Ave Surrey Email:office@sikhacademy.ca

Best Punjabi & Religious Departments

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿੱਖੀ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਦਾਖਲਾ ਕਰਵਾਓ



REGISTRATION OPEN
2026-2027 Session
Enroll Today
Kindergarten-Grade 8
Grade 9 will start from this year
BC & IB Curriculum



Call:604-599-3828 Web:www.sikhacademy.ca

PACIFIC NURSERIES

ਬਲਿਊਬੇਰੀ (ਡਿਊਕ) ਅਤੇ ਸੀਡਰ ਹੈਜਿੰਗ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ



- *Blueberry (Duke) Plants FOR SALE
- *Certified Imported from USA
- *Potted in One Gallon Pots
- *High Quality & Healty Plants
- *Limited Quantity
- *Will Be Ready to Plant in September
- *Cedar Hedging Plants FOR SALE
- *Potted in One Gallon
- *Very Healty & High Quality
- *Will be Ready to Plant in September

TO BOOK YOUR ORDER CONTACT:

ONLY FOR WHOLESALERS

778-552-0305



Real Marble Dining Table with Chairs **Special on Sale**



\$599



Regular **3 PCS Set**
~~\$3999~~ **\$1999**



3 PCS Recliner Set
Regular ~~\$3699~~ **\$1799**
Sofa, Love Seat, Chair



LOCAL MADE
SOLID WOOD

Queen Bedroom Set
\$1699



\$999



604-600-0786



GMP Furniture Outlet



— Style, Comfort & Value – All Under One Roof! —



ADDRESS:

12743 80 AVENUE
SURREY, BC



fruiticana *lele jaana!*

Your one and only **Punjabi** neighbourhood store Since 1994

੧੯੯੪ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਪਣਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇਬਰਹੁੱਡ ਸਟੋਰ



ANOTHER **FRUITICANA NOW OPEN** IN SOUTH SURREY 2990 - 152 ST

EXTRA EXTRA SUPER SPECIAL



Red Onions 25 lb
ਲਾਲ ਪਿਆਜ਼

\$16⁹⁸
bag

UNBEATABLE SUPER SUPER SPECIAL



Yellow Onions 50 lb
ਪੀਲੇ ਪਿਆਜ਼

\$16⁹⁸
bag

SUPER SPECIAL



Seedless Watermelon
ਬਨਿੰਾਂ ਬੀਜ ਤਰਬੂਜ਼

58¢
lb

Red & Green Seedless Grapes
ਅੰਗੂਰ (ਲਾਲ ਜਾਂ ਹਰੇ) ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ



\$2⁷⁹
lb

Corn on the Cob BC
ਬੀ. ਸੀ ਮਕਰੀ



2/99¢
for

Roohafza from Pakistan 800 ml
ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਰੁਮਦਰਦ ਰੂਹ ਅਫਜ਼ਾ



\$3⁹⁸
bottle

Raw Almonds
ਬਦਾਮ



\$5⁹⁹
lb

Roasted Peanuts in Shell 800 g reg.
ਫਲਿਸੇ ਵਾਲੀਆਂ ਉਂਟੀਆਂ ਮੁੰਡਰਦੀਆਂ



\$3⁸⁸
pkg.

EXTRA SUPER SPECIAL

Red Lentil Split & Whole 4 lb (Indican)
ਲਾਲ ਮਸੂਰ ਦਾਲ ਮਸਰ ਦੀ ਦਾਲ ਸਾਬਤ



\$2⁹⁹
bag

SUPER SPECIAL

Urad Dal (Washed) & Moong Shilka 4 lb
ਊਰਦ ਦਾਲ (ਧੁਲੀ ਹੋਈ) ਮੂੰਗ ਫਿਲਕਾ



\$4⁹⁹
bag

BC Long Hot Chili Peppers
ਲੰਬੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਮਿਰਚਾਂ



\$1⁹⁹
lb

Roma & Round Hot House Tomatoes
ਰੋਮਾ ਅਤੇ ਰੋਂਟ ਹਾਊਸ ਟਮਾਟਰ



\$1²⁹
lb

Zucchini Squash
ਜੁਕੀਨੀ ਸਕੁਆਸ਼



78¢
lb

Russet Potatoes Snoboy
ਆਲੂ ਰਸੈਟ ਸਨੋਬੋਏ 10 lb



\$3⁶⁹
bag

SUPER SPECIAL

Jumbo Cauliflower
ਜੰਬੇ ਫੁੱਲਗੋਡੀ



\$2⁹⁸
ea.

SUPER SPECIAL

Green, Red & Orange Bell Peppers
ਗ੍ਰਿਮਲਾ ਮਿਰਚਾਂ (ਹਰੀਆਂ, ਲਾਲ ਅਤੇ ਸੰਤਰੀ)



98¢
lb

Indian Eggplants
ਇੰਡੀਅਨ ਬੈਗਟ



99¢
lb

Seedless Oranges
ਸੰਤਰੇ (ਬਨਿੰਾਂ ਬੀਜ)



98¢
lb

Cilantro
ਧਨੀਆ



2 bunches for \$1⁴⁹

Large Eggplants
ਵੱਡੇ ਬੈਗਟ



\$1⁴⁹
lb

SUPER SPECIAL

Desi Karela
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ



\$1⁹⁸
lb

Peaches & Nectarines
ਆਰੂ ਅਤੇ ਨੈਕਟਰਨਿ



\$1⁹⁹
lb

Jumbo Carrots
ਵੱਡਿਆ ਰਾਜਰਾਂ



58¢
lb

Indican Basmati Rice 8 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਬਾਸਮਤੀ ਚੌਲ



\$7⁹⁹
bag

Fine Cane Sugar (Indican) 8 lb
ਗੰਨੇ ਦੀ ਚੀਨੀ ਇੰਡੀਅਨ



\$6⁹⁹
bag

Ahmed Mix or Mango Pickle (Achar) 1 kg
ਆਹਮਦ ਮਕਿਸ ਜਾਂ ਆਮ ਦਾ ਅਚਾਰ



\$3⁹⁸
ea.

Indican Punjabi Biscuits 2.2 lb
ਇੰਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਬਿਸਕੁਟ



\$5⁹⁸
pkg.

Indican Tea 216's
ਇੰਡੀਅਨ ਚਾਹ



\$5⁹⁹
pkg.



Product images may differ from the actual product.
Disclaimer: We reserve the right to add reductions on products with a minimum purchase.

Fri Aug 21, 2026 - Wed Aug 26, 2026

We reserve the right to limit the quantities while they last
Specials valid for Lower Mainland only

25 LOCATIONS TO SERVE YOU IN BC & ALBERTA

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005

fruiticana  SINCE 1994

BUSINESS HOURS

9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK